中華民國僑委會登記證台教新字第壹貳零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印人：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

電報掛號二○七五 郵箱二六二號

今日出紙三大張每份壹毫

新聞紙第一四一五五號

（外埠版精華一大張）

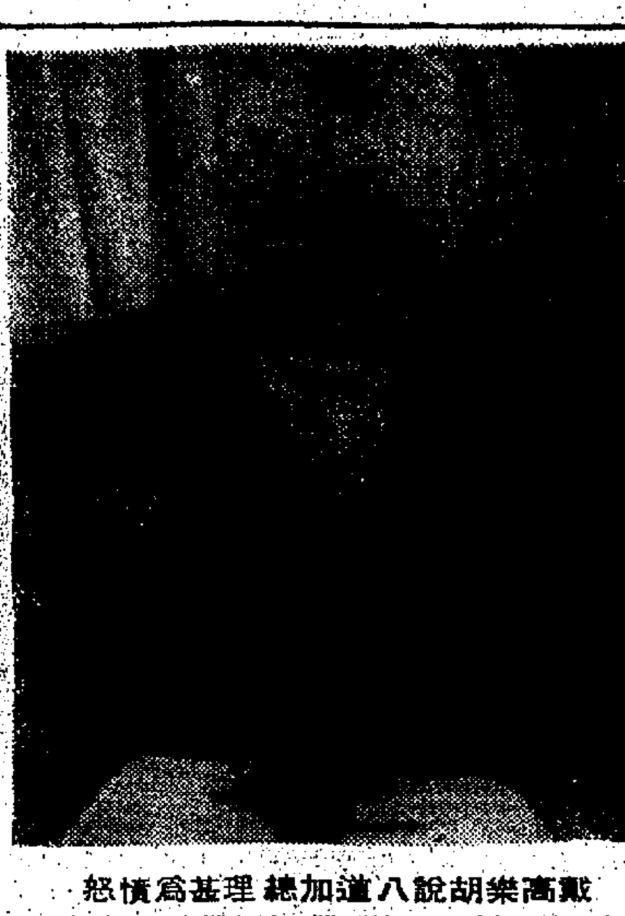
戴高樂胡言引起加人憤怒

無面目訪渥太華 悄然宣佈返法國

老戴在蒙特里爾演說時曾被群衆槍擊

【渥太華廿六日路透社電】一位加拿大政府人士今日說：法國總統戴高樂將於今晚從蒙特里爾返回法國，取消訪問渥太華的計劃。該方面人士說：直至目前爲止，政府未有從戴高樂代表團方面獲悉該團正式宣佈的原因，祇知道戴高樂從蒙特里爾離去的計劃經已定出來。

【蒙特里爾廿六日路透社電】加拿大警方今日否認，當法國總統戴高樂於星期一日，在蒙特里爾市會堂的陽台上向羣衆演說時，曾有人向他開槍。一位警官告訴路透社記者說：介乎當地時間星期一日午夜至星期二日凌晨四時之間，曾有人向市會堂的一扇窗門開槍，但當時戴高樂並不在該地附近。他說：「吾人正在調查中，但並無理由相信這是行刺企圖。」戴高樂現時正在加拿大從事爲期五天的官式訪問。他於星期一日自魁北克市乘車前來此間之後，於晚上在市會堂向羣衆演說。一份蒙特里爾報紙說：當戴高樂在市會堂露台上向羣衆致辭時，有一名來福槍手向他開槍，並彈丸未命中戴氏，而射入二個辦公處的牆壁上。一位警官說：「戴高樂當時經離開那裡，並且可能已就寢。」



戴高樂胡說八道 加總理甚爲憤怒

加拿大總理皮爾遜，於星期二日在渥太華的記者招待會上發表公開聲明，責難法國總統戴高樂於星期一日所發表的言論。圖爲皮爾遜在記者招待會席上所抗議。（美聯社無線電傳眞）

戴高樂演說 加不能接受

【渥太華廿五日法新社電】本日加拿大官方公報謂，法國總統戴高樂鼓勵加拿大境內法裔民族主義的聲明，是皮爾遜總理所「不能接受」的。皮爾遜說：「總統（戴氏）的若干聲明足以鼓勵我國人民中意圖毀滅加拿大的少數人。因此，是加拿大人民及其政府所不能接受的。」本日聽悉，加拿大外長馬丁什與法外長德維里南皮會談，是關于戴氏星期一晚在蒙特里爾市大會堂的演詞的。南外長昨晚在蒙特里爾密談。馬丁返此間後，又用電話與戴氏商談。又加拿大可靠人士說：馬丁已將加拿大政府人士對于戴氏演詞的反應。此間政府人士對戴氏演詞仍然憤激。反對黨指責加政府未能採取更強硬立場。實際上，皮爾遜已表明加拿大政府不容任何破壞加拿大統一的行動。戴氏發表該演詞後，法國與加拿大關係已進入微妙階段。在戴氏本星期四抵此間之前，問題大概不能解決。加拿大政府聲明用「不能接受」字樣，是嚴重的措詞；結果如何，尚不能估斷。

所答。此間官方人士對於有關戴高樂訪問渥太華之行程將會縮短的報導，加以否認。

【倫敦廿五日法新社電】英首相威爾遜本日在下院中答覆保守黨議員哈威詢問說：法總統戴高樂在加拿大魁北克的聲明是加拿大政府的事，而非他（威氏）處置的事。哈威問道：「戴高樂在魁北克的說話缺乏對我國和英聯邦的友誼，這不是最可遺憾的事嗎？」

皮爾遜反擊戴高樂 謂加無須法國解放

加人民憤激聲言要取戴氏生命

連加籍法裔也不同意老戴立場

【蒙特里爾廿六日合衆國際社電】加拿大總理皮爾遜昨晚以率直的聲明，說加拿大無需法國總統來解放該國，對戴高樂進行回擊。戴高樂於到達加拿大官式訪問後，立即向法裔加拿大籍的分裂主義者發表演說，說許多挑撥和煽動，因此引起皮爾遜的一項官方聲明。皮爾遜於舉行內閣會議後，就提醒戴高樂說，成千上萬的加拿大人，曾在兩次世界大戰中，爲法國解放而獻出他們的生命。他說：「加拿大人民是自由的，加拿大的每一個省也都是自由的，加拿大人無需被解放。」

【渥太華廿六日合衆國際社電】法國總統戴高樂，定於今日在渥太華與加拿大總理皮爾遜會晤，後者曾於星期二日駁斥戴高樂的「自由魁北克」言論。皮爾遜的迅速還擊，即「加拿大人不需要被解放」這話是在一項駁斥戴高樂於星期一日向法裔加拿大人發表的演說的聲明內提出的。戴氏在他的星期一日演說中，曾高呼「自由魁北克」，這是法語系脫離分子所常用的口號。隨着一連串揚言要取戴氏生命的恐嚇出現之後，這個七十六歲的法國領導者在渥太華作爲夕勾留時，加拿大騎警隊加強了對他的保安措施。皮爾遜的新公報今日發表，到不是電報和電話，其中有過半數是由不同意戴氏的立場的憤怒法裔加拿大人所發出的。戴氏定於今晚在蒙特里爾大學發表演說，屆時他將有機會回答皮爾遜的責備，不過，觀察家們認爲與人的政見將由他們於星期四日舉行會談時私下解決。

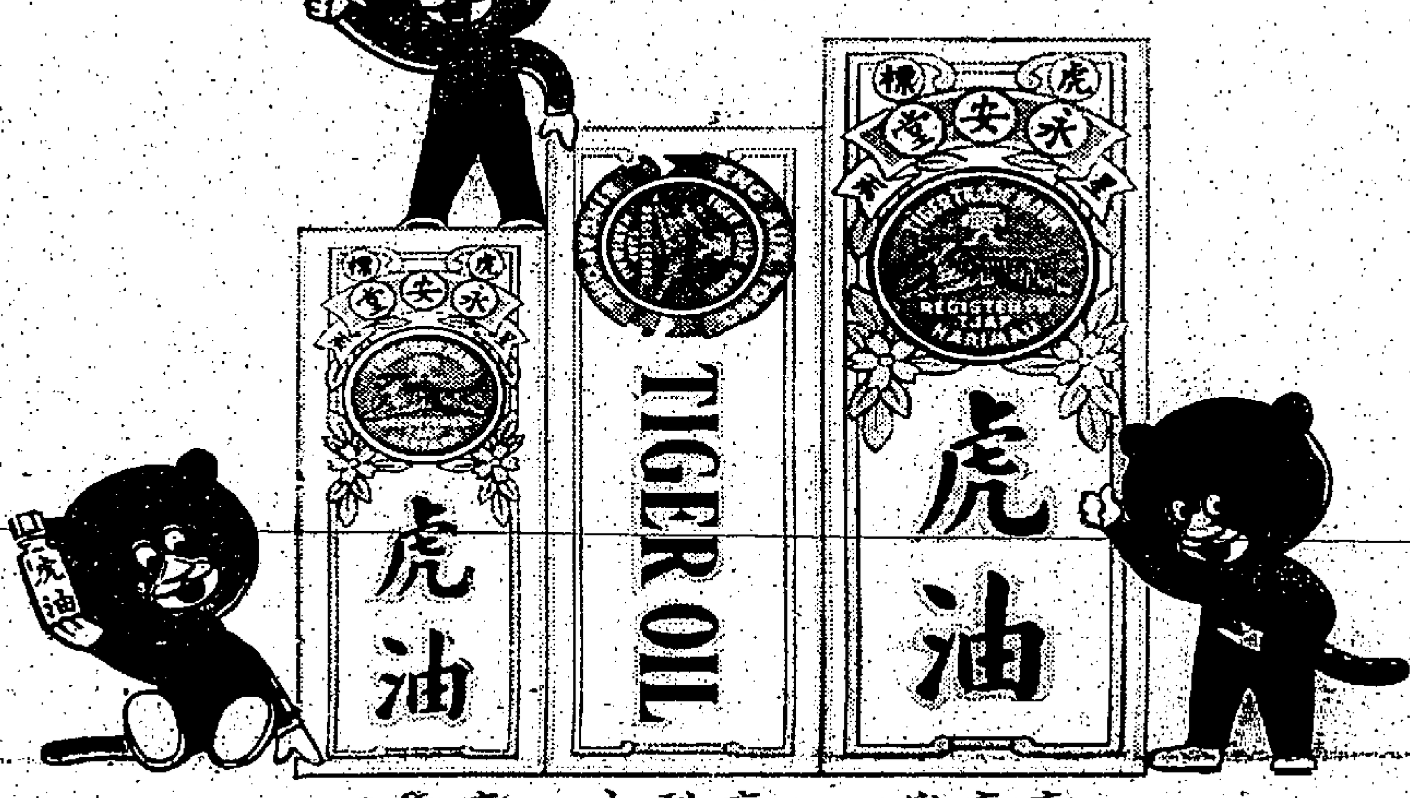
【巴黎廿五日路透社電】戴高樂昨天在蒙特里爾高呼「自由魁北克萬歲」一時，令到加首都渥太華、巴黎頓與倫敦方面同感驚愕。法國外交部官員今日對記者詢問有關戴高樂的態度有何含義時，茫然不知。

北平電台廣播承認 至少有一百萬共軍 受武漢反毛派指揮

【巴黎廿六日法新社電】據北平電台今晚的廣播說，至少有一百萬名部隊，受湖北省武漢的反毛「解放軍」領導人物的指揮。該電台引述「北京航空學院紅旗戰士」於昨天下午向「天安門」廣場上的百萬人衆會所發表的話說：「武漢黨和軍區的一小撮小資產階級當權派，控制着「一支一百萬人的勁旅」。」這名「紅旗戰士」於上星期六日與「公安部長」謝富治和「宣傳部長」王力，一同由武漢返回北平。他說，那些被「矇騙的羣衆」必定會醒來，掉轉槍頭來徹底「打倒」反毛的武漢黨和軍方領導人物。（尚有武漢中共軍叛變消息列在第二頁）

遺失啓事

茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管庫第九二○（920）號鎖匙一條，特此聲明所失之匙作廢。一九六七年七月廿七日



口袋庄 中型庄 家庭庄

虎油

驅風救急•萬病回春

虎豹兄弟（香港）有限公司 轄下

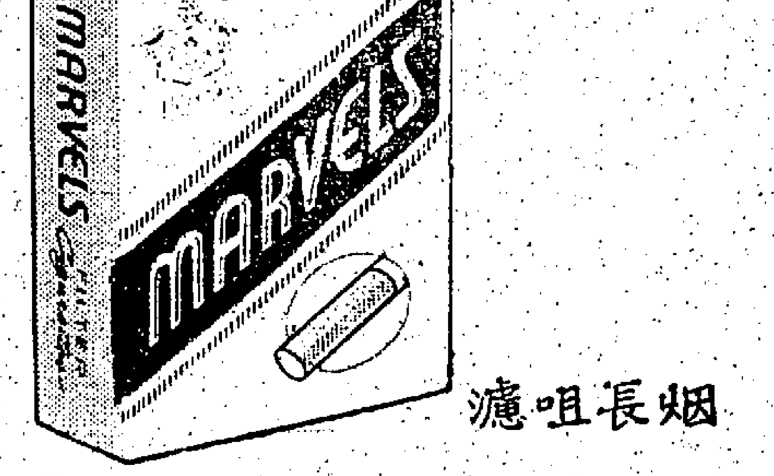
虎標永安堂萬金油藥廠出品

中國痔瘻虫病專科學院院長

盧海 精醫 痔瘻 痔血 脫肛 痕痛 虫病

除痔脫瘻保無痛苦。

常度香烟



濾咀長烟

美國 寶仔 香烟

烟質人人讚好•烟味舉世馳名

廿枝庄每包只售七毫

總代理：陳漢深出入口商

美麗華大酒店主理

機場飱廳

正宗 潮州菜

增設 精美凍餐 (BUFFET LUNCH)

逢星期日中午 十二時至下午三時供應

萬豐企業旅運公司

FEDERATION TOURIST ENTERPRISE

（附設：電子影印，即影即有價格最廉）

台灣日本遊覽團

出發日期：八月十五日 八月廿九日

星馬泰團遊覽團

出發日期：八月廿日 九月十五日

遍遊東南各大城市，個別探親，永久居留，工商考察，投資設廠，專員辦理，快捷妥當。代購各大航空公司，廉價機票，歡迎委托。

洽詢處：香港中環大道中一三七號廣安銀行大廈六○六室

電話：四五七一六八，四三六二九五

指南旅運中心 中華航空公司

台灣環島遊覽團 日本十日觀光團

八月廿九日 九月十二日 七月廿四日 八月十七日

七月廿五日截止報名

（分批出發）

電話：二四六五九八．二四六三八三

大地旅運社

專誠爲閣下安排一切到

台灣

投資·設廠·求學·旅行

每月舉辦星馬泰觀光團

萬宜大廈124室 TEL.236643.233260

永和旅運社主辦

日本避暑渡假團 全程十天 收港幣三千三百元

出發日期：八月十日，來回乘噴射客機。遍遊：大阪、東京、富士山、箱根、熱海、仙台、青森、秋田、函館、札幌等納涼消暑勝地。

菲律賓遊覽團 全程八天 收港幣一千六百五十元

八月四日乘船出發，遊覽泥剌及巴生根瀑布市，哥里多名勝，八月十一日乘威爾遜總統輪頭等客房返港，欣賞海上景色風光（歡迎旅遊人士參加）

星馬泰旅行團 全程十天 收港幣二千四百五十元

出發日期：八月十五日，來回乘噴射客機。遍遊星加坡、馬來西亞，及泰京等名勝。並代辦個別探親、商務考察。

台灣週末渡假團 全程七天 收港幣一千四百五十元

由九月二日起，逢週末出發，來回乘噴射客機。遍遊：台北、花蓮、高雄、台南、台中、日月潭等名勝古蹟、並指導投資及居留事宜。

營業部：九龍柯士甸道一一○號二樓 電話：六七五七○九，六七二八八三

（簡章備索）

香港中文大學

新亞書院研究所招收研究助理學額啟事

一、本所招收下列各科之研究助理（學額一名）：（一）中國思想（二）中國歷史（三）中國文學（四）中國文字學（五）中國與東南亞關係史

二、投考資格：大學或獨立學院或專上學院畢業

三、研究年限：二年，期滿經考試及格給予本所畢業證書具成績優異者得由所聘用

四、報名：八月一日起至八月八日止（星期及例假除外）

五、考試：八月十五日

六、地點：九龍土瓜灣農圃道六號

七、助學金辦法：家境清貧之研究助理學員得申請助學金最高額爲每月港幣三百五十元

簡章備索

所長 吳俊升

本公司八月卅一日台灣觀光團即將額滿 請速參加

九月五日、廿五日，十月六日

台灣遊覽團

觀光旅遊 投資設廠

手續快捷妥當 準時出發

萬邦旅遊公司 九龍尖沙咀北京道七號國都大廈九○二室

本公司備有電子影印機，影印文件，身份證，快捷妥當

嶺英 招生

報名：即日開始。

開學：九月二日（星期六）

電話：七六五八三

監督兼校長洪高煌 副校長洪錦

灣仔 立信會計專科日夜校招生

電話：七二七四六四

（一）中文部：商業簿記（教育司頒布課程綱要）、商業應用

（二）英文部：英文簿記（保險倫敦商會及倫敦商業會計師會）秘書實務、會計學等科

（三）開課：八月一日

監督兼校長 倪□明

擁劉派大力反撲 武漢中共軍發生叛變
北平警告促叛軍投降
北平廣播証實武漢發生軍變

【東京廿六日美聯社電】星期三日，毛澤東領導階層警告華中武漢區支持劉少奇的「叛軍」投降，否則他們面臨「解放軍」的消滅。此間收聽北平電台廣播說：這項最後通牒（並無期限的）是繼星期二晚一百萬名擁毛分子在北平舉行反劉少奇示威後而發出的，這項警告和大規模示威，正值一項未經證實的驚人消息傳來的時候發生。該消息說：武漢和湖北省已被效忠劉少奇的部隊控制，繼續反毛。上述的警告，是擁毛派「人民日報」所刊出的。該報向武漢軍區「叛軍司令」陳再道與其支持者說：「反革命部隊必須投降，你們已完全被孤立，你們的計劃注定失敗」。

【香港廿六日路透社電】中共「人民日報」今日說：劉少奇與其支持者向無產階級「革命分子」發動一項猛烈的反擊。北平電台引述該報社論說：「他們對無產階級革命分子發動一項猛烈反擊，他們以為他們能夠撲滅文化革命的怒火，但是他們時常判斷錯誤階級鬥爭的局勢。此舉將會加速他們的滅亡」。

【香港廿六日路透社電】據中共黨機關報「人民日報」今日說：工業重鎮武漢的「解放軍」內部的領導人物，現正對擁毛派從事「垂死掙扎」。該報的一篇社論說：「一小撮資產階級當權派，可能『使用卑鄙的詭計和訴諸暴力，但他們是不能夠逃避被擊敗的』。北平電台引述該報社論的話說：這些壞領導人物已完全被孤立，並已注定失敗。該報又說：「假使敵人拒絕投降的話，便把他們消滅。」

【香港廿六日路透社電】中共的「解放軍」，於今日被要求「效忠」於毛澤東和「國防部長」林彪。號召「解放軍」「效忠」的呼籲，是隨着傳說位於華中有戰略重要性的工業重鎮和鐵路交會點的武漢的駐軍之中，至少已有若干部份發生了反對擁毛派的政策的意向的消息之後而出現的。這些消息已經於今日為北平電台所正式承認。中共武裝部隊機關報「解放軍報」說：保衛毛澤東，他所推定的繼承人林彪和「無產階級總部」，這事，是「解放軍」的職責。北平電台引述該報的話說：「解放軍應該推翻任何膽敢反對毛、林和黨中央文化革命委員會的人，無論他們的地位多麼高，黨齡多麼老」。該報要求武裝部隊人員「別為敵人所愚弄」。那些曾排列在「錯誤的隊伍」中的人，發現了自己的過失時便應該立即回頭。該報保証說：假使他們「向那些曾愚弄他們的人還擊的話」，那麼便不會採取行動來對付他們。

林彪出席北平軍人集會 抨擊華中軍區反毛
十三個軍區司令員僅有兩人抵北平開會

【東京廿六日合衆國際社電】據北平電台今日說：中共「國防部長」林彪和武裝部隊最高指揮部的全體人員，於昨晚在北平參加一次百萬人示威，來抨擊華中武漢的叛變駐軍。

該電台的廣播和中共機關報「人民日報」，證實了中共區十三個「軍區」之一的「武漢軍區」，至少已有一部份公開叛抗中共中央政權和陳家的最高指揮部。

該電台又說：經已向效忠於「中共黨「主席」毛澤東的「武漢親衛」戰士」，發出了一封表示支持的電報。

北平電台說：在「天安門」廣場的陸軍大集會席上的演說者，「要示堅決支持武漢的無產階級革命分子。」他們說：我們必須推翻中國（中共）的克魯歇夫。我們必須推翻黨內和軍事組織內部一小撮走資本主義道路的當權派。我們必須堅決推翻武漢黨內和軍事組織內部一小撮走資本主義道路的當權派。堅決推翻「百萬雄師」內部的一小撮死硬依循小撮階級反動路線的壞領袖」。

「百萬雄師」是在毛發動「文化革命」之後而成立的最大規模的「革命」組織。這個組織似乎是直接受「武漢軍區司令員」陳再道控制的，並且是「效忠」於毛的。

北京電台對這次集會的報導，顯示中共各「軍區」的「司令員」都已被傳召到北平。同時又顯示這些「軍區司令員」似乎大部份都沒有親自前往北平，僅派出代表而已。在全中共區的十三個「軍區司令員」之中，似乎僅有兩人親自出席這次大會。

北平電台說：「黃永勝同志、陳錫聯同志和其他同志以及現時在北京的各軍區領導人物，都出席這次大會」。按：黃永勝是「廣州軍區司令員」，而陳錫聯則是「瀋陽軍區司令員」。

除了「國防部長」林彪之外，中共陸軍「總參謀長」楊成武和至少有兩名「總副參謀長」出席這次大會，這兩人是李天祐和王新亭。

此外，海、空軍和其他各主要部門的首長，以及「總理」周恩來和其他高級政權和黨官員，毛妻江青，於本月初在武漢為叛變團體所挾持的「公安部長」謝富治和中共黨「宣傳部長」王力等人，都有出席這次大會。

美當局認大陸內亂 老毛陷死亡掙扎中
香港暴亂係當地共黨分子所為

【華盛頓廿六日合衆國際社電】美國當局認為，世界可能將見中國大陸上毛澤東的「文化革命」陷入死亡掙扎。但是，美國當局說出警告說，中國大陸上不可捉摸的事態十分複雜，且在東方人模稜兩可的談話下使人看不清楚，因此無法斷言毛澤東的末日已近。

然有一件事情十分清楚：毛澤東瘋狂從事努力，擬把中共黨內的修正主義分子清除，使中共回到原始馬克思主義的嚴峻形式，現在卻已碰上極大麻煩。

如今，中共在跟各郊國交惡，例外者祇有巴基斯坦和北越而已。此間當局相信，這是中共在外交方面使用「紅衛兵」手法的自然後果。

此間當局認為，香港發生的暴動，是香港當地的共產黨挑起的，他們所得的消息並不顯示，而且來自北平方面要他們在香港挑起暴動之後，北平方面則不得不在宣傳方面予以支持。

毛澤東在中國大陸的活躍領導地位可能何時終了，以及這使亞洲和平的展望可能出現什麼不同的情景，此間位居要職的美國官員，無人擬作預測。但是，一般人士同認：毛澤東有被推翻的嚴重危險。

朝聖後返羅馬 教皇赴伊士麥

【伊斯坦布爾廿六日路透社電】天主教教宗保祿六世今日乘搭飛機前往伊士麥，進行朝聖行。這次歷時一小時的飛行，是繼保祿進行歷史性為期一天訪問土耳其首都之後而進行的。教皇曾與東正教領袖雅典納哥拉斯舉行會談，論教會團結，又曾正式與土耳其總統蘇奈會晤。教皇將於今晚從伊士麥飛返羅馬，他離開伊斯坦布爾前發表聲明，謂他對土耳其當局的招待，不會忘記。

中共空軍高級人員 反對絕對服從毛酋
認建立絕對權威係新奴隸主義

【巴黎廿五日法新社電】中共「空軍政治部」，高級官員在其所撰寫的文章內透露：中國大陸上的反毛派，曾攻擊「建立毛澤東的絕對權威」為「新奴隸主義」。

據北平電台今晚稱：該由洪裕公（譯音）撰寫的文章，要求對黨的政策不論了解與否，不論其是否適合個個都要「絕對服從」黨的政策。該文宣稱：「遵守黨的政策，是表示心中是否存有毛主席的絕對權威的一個基準。」洪氏在文內稱：迫切對絕對擁護的絕對服從，對「統一革命行動」是必要的。

他係提醒共黨黨羽：不遵守黨的「革命大聯合」政策的人，事實上遵守「內戰」政策時，提出這一點。他追溯中共的困境之根源，在於人們誤解毛澤東「馬列主義的一切精華是『造反有理』」這句名言。他說革命分子把這句名言誤解為「一切造反都有理」。結果，促他們「砲轟指揮總部」時，他們砲擊「無產階級指揮總部」，而非「資產階級指揮總部」。

他說：革命分子並混淆了「兩種不同的造反」，「兩種不同的權威」，即對資產階級修正主義者的造反，與對無產階級的造反。他呼籲革命群衆「把大敵的革命精神與科學態度結合起來」，來分辨造反的種類。

美黑人暴動 蔓延六城市

【底特律市廿六日合衆國際社電】今天，美國有六個城市發生種族暴動，遭受打擊最重的，又是底特律市，市內不少部份，為暴動者狙擊隊所掌握。

底特律市目見無政府狀態。搶劫、放火和死亡事故不斷出現。到今天清晨為止，底特律市發生暴動三天以來，前後已有卅七人死亡。

昨晚，軍警在底特律市對付狙擊者似乎失利。狙擊者邊連開槍，迫使軍警退出一塊有二百排房屋，面積約為二平方英里的地方。

狙擊者還曾包圍一間載有汽車客的旅館卅分鐘，擊斃女客一人，警員一人，並且擊傷兒童六名。

同時，在伊利諾州的芝加哥市，紐約州的羅徹斯特市，密歇安州的大湍市，俄亥俄州的托里北市，阿利桑那州的鳳凰市，也有暴動發生，其特點是有人搶劫，拋擲石塊和玻璃瓶，曾經出現零星槍聲，並有拋投燃燒彈之事。

【芝加哥廿六日合衆國際社電】一年前發生黑人暴動的芝加哥西區，在今天火舌亂舞，並有商店被搶。

社論 請九龍巴士公司答覆幾個問題

在香港水陸交通機構中，最使市民深感不滿的，是九龍巴士公司。自月前共黨發動所謂「大罷工」以來，其他的交通事業，在公司當局應付有方和許多正義工人全力支持下，對公衆服務效率不斷提高，即使部份未完全恢復原狀，亦已獲得市民的同情，惟有九巴公司的所謂「有限度服務」，在過去一個多月來，幾乎無大改變，直至最近，雖有元朗一線恢復通車，但與其他公共交通事業比較，仍然相差太遠。港九市民對此，無不感有煩言，而對該公司內部組織是否健全，尤不無疑問。

自本報根據讀者知會向九巴公司申訴求職的工友投訴，就若干問題向該公司提出質疑後，我們獲得的反應，是九巴公司兩次提出非正式答辯，第一次是本月十八日，據九巴公司發言人稱：在六月左派搗亂分子策動大罷工時，該公司七千四百名工人中，有二千人因未上班而解僱。大部份被解僱者並非真正左派分子，而是觀看風色的騎墻分子。該發言人說：已被解僱的工人，如願意復職而能被證明係曾被恐嚇者，公司將優先錄用。數以千計的居民向該公司申請空缺，目前申請書正陸續飛寄中。第二次是本月廿三日，據九巴公司當局表示說：最近接獲各界人士詢問，關於僱用新職員事，該公司現時將儘工手續盡清，使舊日員工，陸續復職。又云：大批申請者經已復工，或於數日後復工。其他申請者，將於數日後獲得答覆。該公司收到求職信逾一萬五千封，現正在審查中。在復職工作辦理完畢後，便可開始處理新求職者，盡力使各級員工恢復原有人數。

綜合這兩則由九巴公司公佈發佈的消息，在這一個月來，該公司所定的基本政策是：㈠一心等待已被解僱工人的申請復職，並且絕對給以「優先」權利；㈡在這些解僱工人復職之前，寧願九巴各線交通陷於「半癱瘓」狀態，不管市民蒙受如何損失，也不考慮僱用新人，補充那些離職工人的空缺。這一政策的制定與執行，我們不知道享有「專利權」的九巴公司，究竟是對廣大的市民負責，抑或是對策動罷工的左派組織及其工人表示「善意」？這一點，在公司的兩項解釋中，顯然還沒有對社會公衆有所交代。再就該公司的「政策」內容看，它無法獲得港九市民諒解的，至少尚有如下這四點：

一、該公司准許曾經參加左派罷工的工人復職，在原則無無可厚非，但事實証明，該公司「痴心等待」了一個多月，而九巴的「有限度服務」依然無大改進，至少可以說明這些離職工人尚未覺醒，痛悔自新。然則該公司所謂「優先錄用」云云，究竟算是什麼的政策？而且，像天星小輪、電車公司等都可藉補充新人而維持良好服務，九巴何以非要依賴舊人不可，這也顯然缺乏了足以「自圓其說」的理由，爲任何港九市民所無法同意。

二、在這二千多人離職的期間，九巴交通都是顯有現時的正義工人勉力支持，才能維持局部車輛的行駛，他們工作繁重固不待說，而且還一再受到共黨暴徒的暗算襲擊，如今未聞九巴公司對這些正義工友有何鼓勵，反而口口聲聲要對那些離職工人「優先」照顧，似此是非不分，輕重倒置的態度，究竟是在鼓勵工人忠於職守，抑或有意幫搗亂分子大開方便之門，俾不能使人無所疑惑。

三、由於九巴交通的不正常，市民蒙受的金錢、時間等種種損失，不可以數計。上月九巴當局透過報紙利誘招請新人的申請書（本報曾照式刊登），許多市民為了反擊共黨的罷工陰謀，致有逾萬人士參加申請，但今由該公司發表的消息証明，九巴當局對於此項申請，歷時月餘，根本未作認真處理，該公司「利用」報紙來和緩輿情，我們姑且暫置之不論，但九巴當局以如此態度對付求職人士，試問又當作何解釋？

四、在這一個多月來，九巴公司既先後收到市民求職信一萬五千多封，假使其中三分之一爲司機，即有五千人。如果該公司在登報徵求新職工的初期，於接到申請書後，立刻從中選出具有司機資格者予以訓練，則在應時一個多月後的今日，必能有三數百人可派出服務，獨缺雙層巴士，使各線服務爲之大有改進。而該公司不此之圖，祇寄望於罷工工人的復工，寧讓市民在烈日下等待車輛，否則便要改乘其他交通工具，增加負擔。該公司爲專利事業，試問何以對本港的市民？

又據交通諮詢委員會主席簡悅強和交通事務處長薛璞最近的談話表示，對於呼籲兩巴工人申請復職，也與九巴當局抱有類似的見解，但前天「新晚報」就故意向他們公開挖苦說：「港巴、九巴及電車的罷工工人們，對這「職員」及乜乜「主席」之言，都當作笑談。他們說：當罷工後，港英早就恐嚇工人要「復工登記」，否則開除，如今這些陰謀被工人們粉碎後，又重耍『復工』花招，誰會上當？工人們說，『現在是我們炒他們的魷魚，何來『復工』？』」對於這些左報宣傳，我們當然不必重視，但目前九巴有一未向公衆解釋的問題，就是假如那些離職工人始終不復工，該公司的「等待政策」，究竟準備維持到幾時？

對於上述這些問題，我們希望九巴當局在事實面前，能夠給予港九市民一個具體而非空泛的答案。

格致英文書院
MANSFIELD COLLEGE

擴建新校招男女生

(一)班級：小學四至六年級(PRIMARY 4-6) 中學一至四年級(FORM 1-4) 中五商科班(F.5 Commercial)
(二)考試：七月廿八日（星期五）上午九時
(三)校址：尖沙咀金巴利道諾士佛台 電話：六三〇二〇一

校監：鄺亞濤

九龍英文書院
招男女生

中學：F.1—F.5會考班
小學：由小一至小六
報名：即日起，試驗校內公佈
校址：尖沙咀金巴利新街14號 油麻地吳松街139—141號
電話：尖沙咀689093 油麻地662906

清心英文書院招生
教育司署註冊 本校自建校舍

特自美國聘請加州大學文學士夏克遜先生任校長之職，本校畢業學生可保送往美國各大學繼續深造，成績優良學生可獲得本校之獎學金。

招考班級：P.6 F.1 F.2 F.3 F.4 F.5 招各班男女生
報名日期：由即日開始。
考試日期：七月卅一日（星期一）上午九時至十二時。
報名地址：香港北角清華街一號至三號地下本校

監督 王凱第 校長夏克遜

惠刊本報廣告請撥電話七三〇七〇八

諸聖中學招生
聖公會諸聖堂主辦

一、班級：中一新生，中二至中四插班生（均全日上課）
二、報名日期：七月廿一日起至八月三日止
三、考試日期：八月五日上午九時
四、校址：九龍何文田白布街（電話八五〇五七〇）

校監：鍾仁立會吏長

崇蘭英文夜中學招生
夜中學：P6—F5會考班 參加明年英文中學全科會考
夜英專：P4—F5會考班 參加明年英文中學英文會考
開課日期：八月三日

校監：曾璧山
校址：香港銅鑼灣波斯富街（京華戲院後街）

香港銅鑼灣英文幼稚園上下午班招生
班級：低班，中班，高班。（年齡三歲至六歲）
師資：各班主任均由經驗西婦教師担任（中文科由華籍教師教授）
設備：各課室均設冷氣調節。校車接送學生。
校址：銅鑼灣百德新街六十二—六十四號地下（大丸公司直入海邊）
附招：一、中文幼稚園下午班高低班各一班（八月一日開課）
二、八月份暑期英數上午補習班由幼稚園至小學四年級（八月三日開課）電話：七七一〇九二。

監督：陳妙禾 主任：MRS. I SHERWOOD.

九龍大同中學招生
中文部：中一至中六 小一至小六 新生及插班生（均全日上課）
幼稚園初級及高級上下午班（四歲至六歲兒童均可入學）
夜中學：小四至小六，中一至中六：
英文部：F.1至F.6.1 F.6.2及P.6（均全日上課）
夜校：英專及英中各班級
報考校名：即日開始每日上午八時半至下午四時半
試：七月廿八日上午九時
址：亞皆老街一一五號 電話：六四九六四〇

……英文部聘請高級物理英文中級初級數學教員應徵者請備函詳履歷寄本校校長室……

監督兼校長 江茂森 副校長 李士秀 古茂建

善基中學招寄宿生
附設小學章程電索即寄
校址：新界洪水橋丹桂村十二號
本校電話：〇—一六三三四
香港詢問處電話：四五五五九九
澳門詢問處米糙街五號電話：二四五五
一九六七年七月廿六日

香港工業學院
一九六七至六八年度招收新生通告

下列之夜班課程將於本年九月十一日開課：
科別：基本設計 入學資格：修滿英中五年級或具同等學歷
修業期限：兩年，每星期上課兩晚，共上課二百四十小時
學費：全年港幣六十元，一次繳交。
教授語言：英語
報名手續：投考本學院夜班需用之申請書為ED40Q(P)此類申請書可直接向本學院索取。如用函索取者，須附有填妥收信人姓名地址及郵票之信封一個，並須在信封面寫明所需申請書之種類，即ED40Q(P)。
報名截止日期：填妥之申請書須於八月十一日前寄回工業學院。
入學試：報名新生須參加本學院之入學試及口試，考試日期另行直接通知。

香港工業學院院長沈星若

香港中文大學教育學院 教育文憑夜班招生
本學院一九六七年至六八年度增辦教育文憑夜班，招收名額二十名。修業期限爲兩年。期滿考試及格，由本大學頒給教育文憑。凡現任中學教師而持有本大學或其他認可大學之學位，其主修科目對於將來擬教之中學課程有直接關係者，均得報名投考。申請表由即日起，可向本學院辦事處（九龍彌敦道六〇一號A廖創興銀行大廈三樓）索取，填妥後，於一九六七年八月十日以前繳回，逾期概不受理。申請人資格經審查認可後，須參加筆試及面試，由成績優良者方予取錄。學費每年港幣四百元。另須繳交按金一百元。

香港中文大學教育學院院長 胡熙德
一九六七年七月廿六日

南開女書院招生
班級：F.1-F.5
（參加會考）
報名：即日起（假期照常辦公）
校址：九龍塘金巴倫道14號
試期：校內公佈
電話：K835154
5號巴士直達／7·7B巴士富打老道下車 1·13·太子道火車橋下車

基督書院招生
九龍城基督徒會主辦
新校建成 擴班招生 F.1—F.5小學幼稚園各班
學費：F.1 F.2 38元 F.3 40元 F.4 45元 F.5 65元
考試日期：七月卅一日上午九時
校址：九龍城龍崗道
電話：八二三二五四

萊敦英文書院
ROYDEN HOUSE COLLEGE
招考男女新生
班級：英小五及英小六、英中一至英中五、中五商科班。
考期：中一至中四 八月四日（星期五）上午九時。
校址：香港麥當奴道60至62號（12A巴士直達）電話：(H)247535
校長：MRS. M. I. RUDGE

中西英文書院
招考新生
英中五會考班(分文組理組，全日班)—七月廿八日考試
英中五商科班，英中四(分文組理組) 英中三，英中二
英文夜中學—F.1至F.5(1968年參加英文中學會考)
英中一(F.1)—(新生暑期先修班七月廿四日開課)
英小一至英小六升中試班—幼稚園高班初班
考試日期：七月廿九日（星期六）上午九時開始
校址：九龍嘉林邊道11號—11號A 電話K883540 K826461

聖嘉伯烈英文書院
招收男女新生 考期：七月廿九日（星期六）上午九時
F.1（中一）新生，經取錄註册後，得免費參加暑期英數補習（定於七月廿四日上課）
F.5（中五會考班）分文科，理科班，全日上課。
F.5 COMMERCIAL（中五商科）新生。（凡F.4修業期滿學生，可申請入學，一年修業期滿考試及格後頒發畢業證書。）
F.2，F.3，F.4（中二，中三，中四）插班生，中四分文科，理科班。
P.5—P.6（小五，小六）插班生（小六參加升中會考）
校址：九龍城加林邊道5—A號 電話：888418
監督潘延禧 校長莫紹遠 副校長黃中廬

樂道英文中學
基督教樂道會主辦
英文部：F.1—F.5（F.4及F.5既有班額已滿，現特加開各一班即日開始接受申請）
中文部：中一至中五（會考班）
試期：七月廿九日上午九時
校址：九龍何文田樂道台（由培正中學側培正道直入）電話：八四四一七六 八四三九四七
附註：凡經取錄各級新生須於七月廿八日上午九時到校參加暑期英數補習班

監督：洪慧清

天主教 聖若望英文書院
ST. Johannes College

本校自本年度起奉准香港教區主教府在尖沙咀九廣鐵路紅磡地段增設第五分校，現所屬各校已開始接受新生入學申請，特此通告：

班級：幼稚園、小學、英文中學各級男女走讀生及寄宿生。
報名：申請入學者須携同原校證件，半身相片兩張及報名費二元，逕往下列地址領取申請表格：
正校：太子道四五四號，電話：八二一八二
第二校：（中學女校）九龍塘界限街一二六號，電話：八二三三三〇
第三校：（幼稚園及小學男女校）九龍塘金巴倫道十二號，電話八二九〇九八
第四校：（中學女校及小學男女校）九龍塘秀竹園道十一號。電話：八三六七三二，八三七二四〇
第五校：（中學男校）尖沙咀九廣鐵路紅磡地段，電話：六三七一五九

天主教利瑪竇書院通告
本校將於一九六七至六八年度增加若干學額，現在經已接受新生入學申請，茲將有關事項公佈如后：

一、本校編制：英文中學：F.1至UPPER F.6 英文小學：K.1至K.2 P.1至P.6 中文中學：中一至中六 中文小學：幼稚高低班，小一至小六
二、申請手續：凡欲投考上列班級者，須向本校領取申請表格（免費發給），填妥後連同照片兩張及報名費二元交回本校，並依指定日期到指定之試場參加入學試（分筆試及口試）
三、報名地點：㈠大坑東道四三九〇號地段第一校校務處。㈡尖沙咀山林道十八號第二校校務處。㈢深水埗大埔道七十號第三校校務處
電話：八一二三四七、八一一四二九、六七〇四〇五、六九五〇一〇

瑞典外交官與英瑞記者 又遭中共襲擊凌辱

瑞典外交部向北平提抗議照會 英報力促政府在港採堅強立場

【倫敦廿五日中央社電】「每日電訊報」今天在其社論中，嚴詞譴責中共對駐北平英國記者的「恐嚇作風」。該報記者葛昂西在北平被「紅衛兵」搗毀，葛西惠和另一位英國記者在北平採訪示威新聞時，遭暴徒包圍。路透社記者葛瑞賢實際上已被軟禁在他的家裏，顯然中共報復香港當局判決「新華社」記者在香港從事顛覆活動的做法。「每日電訊報」報導這些事實後質問說：「假定容忍這種虐待，將如何在中共地區報導正確的事件？」社論中說，英國的汽車被襲擊時及事後，中共「外交部」發言人竟稱之為「完全正當的行為」，警察和軍隊都袖手旁觀，不加任何干涉。該報形容此一事件為「文化大革命」的一個惡劣廣告。路透社記者葛瑞賢遭軟禁是「一種更為邪惡的行為」。社論中認為英國政府致北平偽政權的外交照會將無助於葛瑞的處境。該報建議倫敦當局，以同樣的方法對待中共駐倫敦的「新華社」記者作為報復。社論中進一步指出英國必須在香港保持立場，立場愈堅定愈好，因為百分之八十五的當地居民希望和平的生活，任何猶豫或軟弱的表示，都可能產生最壞的後果。

【斯德哥爾摩廿五日法新社電】瑞典外交部今日就瑞典駐北平文化參贊錫古森和兩名記者於七月廿三日遭虐待事，向中共提出抗議。他們曾在北平遭一羣人襲擊，稍後，並遭中共當局盤問。抗議照會稱：瑞典外交部對外交特權所構成的破壞，以及中共當局未給錫古森和兩名記者適當的保護。瑞典外交部希望中共「政府」採取必要步驟，防止將來發生同樣的事件。抗議照會並對北歐通訊社駐平代表卡斯之被阻止進行工作，表示關切。

【巴黎廿六日法新社電】北平今日指責香港當局，利用制水作為迫使「愛國同胞放棄他們鬥爭」的手段。中共「新華社」說，香港中國同胞隨時要求取消制水，並要求他們立即取消制水。該項制水是七月十三日由香港當局施行的，規定每隔四天供水四小時。「新華社」並謂香港工務司邱勳德所說此項制水是由於中共不作進一步之供水，而企圖把責任推到中共方面。該社說，中共今年不但依照合約供水一百五十億加侖，而且應香港當局之請求，已額外供水十八億加侖。

美民權運動領袖金牧師 支持詹森動用軍隊 全面鎮壓黑人暴動

底特律死傷逾千通用車廠關閉

【阿特蘭大廿六日合眾國際社電】美國民權運動領袖金牧師昨天說：他支持詹森總統動用聯邦軍隊，來處理底特律的暴動。

金氏說：「我對必須召來聯邦軍隊之事，十分抱歉。但是，毫無疑問，在發生暴動時，就必須制止它。」

他在記者招待會上說：他已給詹森總統一封電報說，除非國會「立即行動，製訂結束失業的龐大計劃」，否則黑人的暴動將會擴大。

【底特律廿六日合眾國際社電】美國陸軍、國民警衛軍和警察，在作了一次全面的鎮壓暴動後，昨天已控制了底特律。

最少已共有廿九人喪生，一千五百餘人受傷。因在其他的十餘個城市中，也於本星期一晚和星期二上午，開始發生種族暴動。

在底特律一萬一千五百名軍警，在歷時三天的暴動後，已控制了局勢，最少有廿三人喪生，約一千五百人受傷。

其他十一個發生暴動的城市，沒有一個是在南部的。在康迪克市有二名黑人喪生，在紐撒斯特市，也有二人喪生，在紐約市哈林區的暴動中，也有二人死亡。

其他發生種族暴動的城市計有密執安州的弗林特和大湍城，俄亥俄州的多列杜和馬里安，新澤西州的英格活，馬利蘭州的劍橋，阿利桑諾州的多斯康和德州的蒙斯頓。

這是一個晚上，在過去多少地區爆發種族暴動的第一次。

【密契安大湍城廿六日合眾國際電】星期二晚，有另一嚴重事件發生。黑人青年搶掠樂隊在大湍城東南廣闊地區鬧事，縱火及劫掠商店，警長頭生說：黑人行劫武器店，切去槍械，這使情勢變為「十分嚴重」。

他又說：一百二十五名爲州警察及二百五十名國家防衛軍正前往增援，正在試圖控制暴動之二百名地方警察。

星期二晚之野蠻及破壞行爲，比星期二早晨暴動尤有過之，警察之巡邏車被擲石及縱火焚燬。消防員與若干搶火者搏鬥，但暴徒多次向他們投擲假的火警消息，使救火工作，受到阻延。

【密契安大湍城廿五日美聯社電】星期二晚，大湍城一黑人區爲新暴動所威脅，警察應邀增援。

在南面之主要黑人區有二十處發生火警，警方發現兩個地窖，檢獲八十個汽油燃燒彈。警方又突襲兩所房子，其一，他們檢獲五十個燃燒彈，並拘捕三名不良少年，另一所房子中，檢獲三十枚燃燒彈，但並未拘捕任何人。

消防員在該區正在救火時，遭石及瓶子投擲，又一名狙擊者曾一度向消防員開火。

【華盛頓廿六日合眾國際社電】種族暴動於星期二迫使在底特律地區的軍事生產一部份減少下來。那個地區在第二次世界大戰期間，曾獲得「民主兵工廠」的令譽。

一個五角大廈發言人說：在密執安州華倫城的通用汽車公司工廠（那是製造軍火的金屬零件的）「由於工人有計劃的缺工之故」，經已關閉起來。那間工廠製造飛機的安定裝和八一公厘迫擊炮的其他零件。五角大廈官員們於星期二晨設法估定這次暴動，對其他生產設備的影響。

現未有直接徵象，要顯示現時局勢，將如何影響軍用物品對越南的供應。

紐約哈林區商店被搗毀 七月廿四日晚，一名警察守衛着紐約西班牙哈林區一間曾被劫掠的理髮器材店，暴徒到處遊蕩，投擲莫洛托夫雞尾酒彈，推翻車輛和劫掠商店。（合眾國際社無綫電傳真）

美各地暴動 議員要調查 是咎在何人

【華盛頓廿六日合眾國際社電】美國有多個城市發生暴動，使美國國會議員痛心疾首，民主、共和兩黨議員要求由國會進行調查，對咎在何人的問題，則大有歧見。美國總統詹森被指爲派兵前往底特律的動作太慢，且被共和黨（民主黨）人抨擊，指爲對城市所之的工作，不夠。

泰勒將軍抵曼谷 與泰領袖商越局

檢討越戰略全盤資料

【曼谷廿六日美聯社電】詹森總統的兩位特使於星期三抵達曼谷，俾與泰國政府進行高階層的會談。

他們就是前美國駐西貢大使泰勒和詹森總統的情報顧問委員會主席克里福。他們乘搭美國空軍「七〇七」型號機從西貢飛到這個亞洲和太平洋旅行的第二站。

克里福說：他和泰勒將與泰國總理乃他儂就有關越戰的進展舉行會談。

他說：我們的任務是雙重的，我們帶來詹森對有關越戰的意見。我們希望獲得各國元首對戰爭的意見，以作爲我們全盤戰略的參攷資料。在目前並無任何由各國元首舉行第二次高峯會議的具體計劃。

【西貢廿六日美聯社電】美國總統詹森的特使泰勒將軍於星期三完成對南越的歷時三天的訪問。他說：他對於越南的武裝部隊的改善，獲得非常深刻的印象。

該位前任美國駐西貢大使在與詹森總統的情報顧問委員會主席克里福遍訪亞洲各國，他在機場時亦同意記者，他們個兩地對於越戰一般的規則來解釋：這些但是他又承認：這些一般性的規則也是傳達政府的官方消息的危險。泰勒和克里福，離開西貢轉飛曼谷。

台北一英文報載稱 武漢八萬共軍反毛

謝富治王力二人被扣前曾遭毆打

【台北廿六日合眾國際電】英文「中國日報」今日說，武漢區公開反對毛澤東的軍隊，有八萬人之多。該報引述中華民國情報人士消息說：「叛軍」已佔領了漢口和華中其他戰略性地區。這些部隊的裝備甚佳，他們曾扣留「副總理兼公安部長」謝富治和「文化革命委員會委員」王力達五天之久。謝、王二人是毛澤東的「專使」，前往武漢區安撫反毛分子。他們被毆打和侮辱，直至周恩來前往才把他們救出。消息說，周恩來成功把他們帶返北平，但是他未能達成其和平任務。這點可從示威者的高聲指摘「武漢軍區司令員」陳再道看出來。周、王、謝三人返抵北平時，發生示威。情報人士描陳再道是一名「複雜的人物」，而且是「深不可測」的。他們說，陳再道受到「叛軍」的擁戴，他以前是林彪的「密友」。

埃沿運河西岸 集結大炮坦克

【以色列耶路撒冷廿六日合眾國際社電】此間商界人士星期二說：埃及沿蘇彝士運河西岸集中新的坦克車和炮兵部隊。埃及在蘇彝士運河地區增加實力事，被此間認爲是納塞爾總統對聯合國休戰監督組織參謀長波爾將軍，致力使耶路撒冷和開羅對運河停火線的微妙問題，獲更接近的諒解的反應。

波爾將軍從開羅回來，他將於星期三會晤國防部長達揚將軍。但開羅電台星期二宣佈埃及不容許以色列使用運河的決心時，它提供了納塞爾的思想的線索。

此間預測，以色列有兩項途徑可供選擇：一、埃及的反對，以色列可能採取強硬態度，以雙方不使用運河直至爆發新的戰鬥，或二、問題獲得解決。

據可靠的報導：以色列船隻在這個階段隨侍在苦湖航行。另一方面，埃及船隻不作時間標的行動，表示開羅保持它的海軍在運河水城。

教王與正教領袖會晤 星期二日，天主教教宗保祿六世（左）在伊斯坦布爾與東正教領袖雅典納哥拉斯（右）緊握雙手，兩人曾爲教會統一祈禱。（美聯社無綫電傳真）

詹森命希倫勃朗 爲駐匈首任大使

【華盛頓廿五日法新社電】白宮今天宣佈：五十一歲的職業外交家希倫勃朗，已被任命爲美國駐匈牙利的第一任大使。

希氏爲經濟專家，現任美國駐波昂大使館公使。他早年曾在駐瑞士、緬甸、印度、[illegible]、巴黎和柏林等使館中供職。

匈牙利於第一次世界大戰後獨立以來，一直與美國維持公使級關係，去年十一月，雙方同意將外交關係升至大使級。

美巨型戰略轟炸機 突大規模空襲北越 猛炸邊境砲位碉堡

【西貢廿六日美聯社電】數批高飛的「B五二」型轟炸機，於星期三日對北越進行一次罕有的空襲，向駐在十七綫邊境以北北越軍第三四一師的炮兵陣地和藏在地下的碉堡，作一次飽和轟炸。

美軍司令部說：這些轟炸機分批對一個幾乎兩哩長和兩哩闊的地區每隔兩小時以密如雨下的炸彈進行飽和轟炸。

並沒有透露參加轟炸的飛機數目，但由那個目標區的面積可見這次空襲較普通的空襲遠爲大規模。這些巨型轟炸機有可能對那些北越軍炮兵陣地投下數十萬磅炸彈。

該目標區剛在非武裝地區以北，並距海岸十四哩的內陸——第三四一師北越部隊就是駐在該處，共軍的重炮最近從該處向在非武裝地區以南約七哩據守的美國海軍陸戰隊，發出廣泛的密集炮擊。

中共指摘緬甸政府 阻親共華僑返大陸

【香港廿六日路透社電】中共指摘緬甸政府阻止其所稱爲「受到迫害的愛國華僑」，前往中共駐仰光「大使館」申請領取護照簽證，以便回國。「新華社」今天報導說：那項指摘，載於上星期四由該大使館遞交與緬甸外交部的一項照會。該照會說：「海外華僑有着合法的、不可侵犯的權利，向中國（中共）大使館申請領取護照和簽證，該大使館在個別的部份，完全有權同海外華僑保持聯絡」。

該照會並指摘緬甸政府「破壞我們外交的權利，並打破關於國際關係的基本常規」。「由於緬甸政府一系列反華法西斯暴行的結果，大批海外華僑，已向該大使館申請領取護照和簽證。可是他們曾被你們的士兵、警察和便衣用一種可以想像的方法阻止來到該大使館。如果你們的反動政府，敢堅持你們的罪行，即你們繼續你們的辦法和做法，必需擔負由此所引起一切嚴重後果的全部責任。」

羅得西亞宣佈 全國緊急狀態 繼續生效三月

【薩爾斯巴利二十五日路透社電】羅得西亞今天將全國緊急狀態的命令繼續生效三個月，俾施新聞檢查，無須審訊即可拘留人犯及令國經濟管制。

羅得西亞國會在聽取公安部長的報告，謂在過去兩個月，有二十多名恐怖分子竄入該國後，批准上述措施。

美電子設備航空母艦 福萊斯特爾 開北越活動

【西貢廿六日美聯社電】軍部總部星期三稱：新近下水並配有現代秘密電子設備的巨型航空母艦「福萊斯特爾」號，已首次開始對北越進行其活動。這艘六萬噸級的航空母艦，現在東京灣執行巡邏任務。此事係本日之軍事公報所透露。

法國單車大遊行

舉世無出其右的運動

這是歷時三星期，全程三千哩，許多人從旁助興的比賽

每年夏季，法國人都上演一齣「法國大遊行」的悲喜劇；每年都有許多家庭給搗毀了；在炎熱天氣中，情感衝動的人們互相打架，甚至毀了長久的友誼。一個法國人說：「你們外間人不能夠了解這大遊行。我的意見是：不要嘗試。去享受一些草莓吧。」筆者問道：「那祇是單車比賽，是嗎？」「是，那祇是單車競賽，一如珍芙露祇是一個女人。」

我從南錫起點以至巴黎終點，都追隨着這大遊行。它不祇是單車比賽而已。誰聽過一次單車比賽歷時三個星期，許多運動員穿着寫按歷廣告的運動衫，不辭勞苦騎着單車，走上崎嶇的長途？誰聽過一次單車比賽要走遍全國，走三千哩的路，直至最後有一個人獲勝而成爲百萬富翁？誰聽過一次單車比賽，沿途的路人以澆花園的水喉掃射這些興奮的比賽者，給他們飲食，於斜坡上協助他們推車，把冰水遞給他們，以及有時毆打他們？

在其他國家，簡直沒有可與比擬的其他運動項目，沒有人真正的看到整個大遊行。你怎能看得到呢？讓我們假定這天的節目是一百六十四哩比賽，由沙木尼至聖德田。整條路綫都由警察封閉，以供單車比賽。你可以在沙木尼斯看他們出發，或者在沿綫某一個地點看他們經過，或者在聖德田看他們到達。不管怎樣，你都祇能窺見一斑而已。

不過，這是法國人不管的，他們欣賞體育運動，不一定要看見它的進行。而且「法國大遊行」不祇是體育運動的項目，而且是社會的、愛國的、政治的奇觀，自中古時代留存下來的武士與侍從概念。「法國大遊行」據說是亨利、狄斯格蘭治，於一九〇三年發起的，他想到這比賽，把他自己比擬左拉，然後在他的報紙寫道：「從巴黎到地中海的藍色水域，從馬賽到波爾多，沿途經過迂迴曲折的道路，在太陽下睡覺，越過文迪的寧靜的田野，沿蒙羅亞爾河……我們的人瘋狂的競賽……」

參加比賽者如果名列前茅，被稱爲神，那些最後到達終點的被稱爲「紅燈」，但是，雖然「紅燈」或許因騎單車過久而損破了腳甲，或者臀部起泡，他仍是一個英雄，一個偉大的運動員。

法國人的家庭，帶同旅行的午餐和晚餐，一袋金屬球，一桌撲克牌以及愛犬，找尋一個適當的地方，以看「法國大遊行」。他們看到些參加比賽的單車疾馳而過，祇是幾秒鐘的事。各單車都以四十五至五十哩的時速疾馳。但在單車隊經過之前，他們有許多小時要看那些前導的商業廣告隊伍。在南錫出發時，參加比賽的單車都以緩慢的速度前駛，後來才各自增加速度，節節爭先。據一個賽會職員說：「外間人多數以爲「法國大遊行」祇是普通的四千三百公里的競賽，但實際上它是一系列的長途競賽，日間出發，晚上休息。」這二千六百八十八哩的長途競賽，平均時速是二十哩至廿五哩，扣除那些必須步行推車的崎嶇山坡，後者地方以及蜿蜒路徑的變速，定倍於平均的速度，而平地的速度，有些可能接近每小時三十五哩。這競賽需要腦筋和氣力。

這項競賽的獎金共約五萬鎊強，分許多個獎，但這些競賽明星於每次獲勝後，有許多的「外快」。五萬鎊的獎金實在太吸引了，以至不少參加比賽的法國人見利忘義，在比賽時施用詭計，以阻止其他競賽者獲勝。去年，兩名競賽者被罰，被列名列最後兩名。其他的被捕獲了，但被饒恕了。「法國大遊行」也有人拿來賭博，賭那一個競賽員獲得冠軍，因此，有些競賽員由賭商供給一些興奮藥劑。更有無數其他的影響競賽結果的詭計。據「法國大遊行」的組織者說，打擊單車競賽的醜聞，他們不斷的設法防止這些事情的發生。

單車大賽經過市鎮時熱鬧情形

這是以色列軍隊在西奈半島奪得的俄製新型「山姆」飛彈。

蘇俄秘密發展武器

垂直升降機優於西方

從最近空軍表演及以國在西奈鹵獲的軍火，顯示俄共正埋頭製造普通戰爭的新軍火。

在莫斯科上空，蘇聯噴射機作編隊飛行，排成「列寧」字樣及阿剌伯數目字「五十」，以慶祝布爾什維克革命五十週年紀念。當共黨頭子布里茲涅夫和總理柯錫金從市郊機場眺望時，蘇俄軍力出示新的軍機，這是近年來罕見的，祇在六年前出現過一次。

在西方觀察家看來，這次演出也指示蘇俄空軍實力的新動向。

在過去，俄人集中於速程的戰略機和上升快速的截擊機。現在，他們發展了彈性較大的飛機，適宜於在那些地方如越南和中東作非核子戰爭的行動。在這過程中，俄人在建造那些能垂直的起飛和着陸，以及調整機翼以作緩慢或超音速飛行的飛機方面，已越過了西方。

展出的是一種新戰鬥機，能夠像直升機般從機場垂直的起飛，飛到一百五十呎高之後，然後以幾近音速的速度飛行。在西方，祇有法國的米拉治三IV機及英國的P一一二七機，有與其比擬的功能。俄人也展出一種新的搖擺翼的飛機，類似那引起爭論的美國的F一一一機——原爲從蜿蜒的短跑道出發作戰而設計的。在檢閱中的所有新戰鬥轟炸機，都裝置輔助引擎，以俾從地面不平的短跑道起飛。

莫斯科的展覽，使西方專家們對蘇俄的新武器，獲悉一些，以色列人從逃走的埃及人留下數以噸計的最新的蘇俄配備，更可供專家們研究。以色列人已經對西方技術人員出示其中一些武器，甚至把它們借出去。美國派出輸送機到以色列，載運三架鹵獲的蘇俄最佳的米格廿一戰鬥機，第一批落在美國手裏的，刻在加州的愛德華斯空軍基地作試驗飛行。第三架則在俄亥俄的萊特白賴遜空軍基地。因爲米格廿一機在北越上空向美國飛機挑戰，因此美國空軍希望學到一些對南越空戰有用的事情。

俄人的另一個更嚴重的損失，是半打「薩姆」地對空飛彈，連同他們的電腦，指揮配備及燃料系統，在蘇彝士附近的一個埃及基地被以色列人鹵獲。雖然美國從情報及從它在北越上空的行動，對「薩姆」的性能（它能夠以二千六百哩的時速飛行並達到六萬呎），已有所知，對西方科學家們獲得價值重大的知識，以色列已把一些關於鹵獲的「薩姆」的資料交給美國。

對「薩姆」飛彈的檢查，不特揭露蘇俄武器的許多真相，而且可以知道蘇俄的電子工程和製造技術的實況，這兩者關係蘇俄的太空努力。此外，對「薩姆」飛彈的研究，還該可使美國軍械專家們想出對策，以干擾「薩姆」飛彈從地面雷達站所取的訊示。因爲，由烏拉爾斯至太平洋的蘇俄空防，依賴「薩姆」飛彈，這種飛彈的失落，勢將使蘇俄的國防首長們不安。有些西方軍人相信，俄人或許被迫採用其他飛彈以代替「薩姆」，或者最低限度要修改這種飛彈。

以色列人也鹵獲大批較近期的武器，都是美國專家們特別感覺興趣的，因爲在越南出現的新蘇俄步兵和砲兵武器多是那麼新的。鹵獲的一門砲，是那樣新的，甚至在莫斯科五月勞動節閱兵時也未展出。它是一種一三〇公厘M六三砲，每分鐘能夠發射六枚七十磅的砲彈，射中十七哩外的目標。在南越前綫的美國陸戰隊陣地曾被這種砲轟擊，它的威力很猛。

以軍又鹵獲最新型的蘇俄中型坦克，「T—五五」，裝備紅外光瞄準器以於黑夜射擊，以及導航器，使在無路沙漠中行駛時不會迷路。另一種鹵獲品是一種名叫「斯米爾」的反坦克飛彈，這種飛彈，是從一種背負型的導彈發射的，由一個綫圈控制，可在一哩半範圍內施動，對任何存在的坦克的高爆炸性打擊。祇有一輛以色列坦克在戰爭中被一枚「斯米爾」飛彈擊毀，但以色列人相信，如果埃及人稍爲能幹，這種飛彈將會造成更大的損害。

以色列的鹵獲品和莫斯科的展覽，指出一個結論：雖然繼續增加他們的核彈越洲飛彈，及興建龐大的反飛彈國防系統，蘇俄也積極建造適宜於各種常規戰爭的各種飛機和武器。（凱）

影響數億人健康 蛔蟲病開始控制

—諒—

影響着世界各大洲約六億五千萬人的蛔蟲病，直至目前爲止，仍然是「潛伏」疾病之一，很少被診斷與治療，並且通常被誤爲別的病症。

但是，這種由稱爲蛔蟲所引起的普遍傳染病，是腸最嚴重的一種，影響病者的健康，使他的生長能力減退。

現在這種病可使用藥物（衣乙胺）去治療，甚爲有效，聯合國世界衛生組織獲得這種藥物，準備對付這種腸蟲病，作爲病症試驗。如果能夠大規模控制這種病，則其他由腸蟲所引起的傳染病，必會受到控制。

蛔蟲病在世界各地發生，祇有幾年都極冷或極熱和乾燥的地方例外，因爲這種寄生蟲不能在這種天氣生存。蛔蟲病散播的情況，有極大的差別。調查結果，北美洲不足百分之一至百分之二十，西歐百分之四十五，特別是荷蘭農村地區的學童，達百分之七十五。義大利和東歐若干國家，在同一緯綫上，比率相同。

在發展中的國家，比率更大。接受調查的人，最少百分之五十染上這種病。這項調查，在非洲、亞洲和南美洲的十二個國家進行。病者通常孩子最多，因爲他們易受傳染。最近，西非洲發現一個四歲的女孩，腸內竟有九百五十六條蛔蟲。（一條蛔蟲長六吋至八吋）。

若干國家對腸蟲病傳染進行研究，並採取公共衛生措施，以致比率不大。這些國家包括日本、蘇俄和墨西哥在內。

蛔蟲病所以流行，除自然環境適應寄生蟲生存外，是人類捲觸蛔蟲的卵的機會多少。用糞作爲肥料不衛生，可使寄生蟲繁殖。其次，農村區……

這種病影響病者的發育最大。腸內有蛔蟲，不祇降低人體的滋養程度，更會使病者染上其他傳染病。醫學報告指出：染上蛔蟲病的孩子，高度、體重和智力方面，都有顯著的低減。病者通常亦染上營養不良，腹痛和其他疾病。

蛔蟲在小腸生活，一年後，雌性蛔蟲「每日」生產二十萬顆卵。孩子染上這種病，是食物不清潔和住所附近空氣欠佳。還有，食物內染有泥土，特別是在放個肥料生長出來的蔬菜。

過去數年來，澳洲昆士蘭醫院兒童死亡率極高，院方以肺炎方法治療病童，結果死亡率達百分之九至四十五。後來以蛔蟲病方法治療，死亡率減爲百分之八。可見這種病常被忽視。

國民平均年入二百美元 南韓提早完成經建

—胡秩—

南韓政府將集中力量，爭取成功地提早完成南韓現行的第二個五年經濟計劃。該計劃原定於一九七一年完成的，南韓政府並正在努力實行一項廣泛的國民發展計劃，來擴大國家的社會資本。

朴正熙總統於五月選舉總統期間，曾經宣佈要進行大規模的國民計劃，這將是南韓政府在今後數年中的「口號」。

朴氏已經警告：政府將於一九七〇年六月時，以三年半的時間，提早完成第二個五年計劃。

朴氏說：提早完成計劃的展望，是根據「一項對該計劃的編密的研究和分析」而定出的。他又說：「第二個五年計劃較第一個五年計劃，有更佳的成功機會。」

南韓的國家經濟，在迷惘的氣中，已訂定原定工業指標，是提高國民經濟百分之卅至五十。現在改定爲每年提高百分之十的計劃，是原定在一九六七年至一九七一年期間，每年的擴展率是百分之七。

現行第二個計劃的驟於在第一個五年計劃中，每年的經濟增長平均爲百分之八點五，而最高的一年爲百分之十一點九。

根據迅速的執行計劃，原定於一九七一年完成的國民生產額，將於一九六九年完成。屆時國民生產將達一一六九億圜。

而新的國民生產，至一九七一年時將達一四，〇一三億圜，較原定的多了二，三一七億圜。

隨同迅速的經濟擴展而來的，原定於一九七一年達到的七億一千八百萬美元的輸出目標，也將於一九六八年完成。而新定出的至一九七一年實現的輸出目標，經已增加至十二億美元。

新的輸出額，包括八億五千萬美元可見的出口貨物，[illegible]

[illegible]南韓的國民收入，每年平均每人爲二百美元，[illegible]另外還有一百萬人獲得了工作。

爲了獲得經濟擴展，南韓於一九六七年至一九七一年間，將需要一一二，九一〇億圜的投資，其中包括外國資本。

在經濟計劃中，南韓將與有一項長期的國家開發計劃，來擴展漢江的水力，擴展公路網，港口和鐵路，來應付迅速發展的國民經濟的需求。

這項長期計劃，爲期廿年，需要七十五億美元的投資。在第一個十年中，將動用廿五億美元，而在第二個十年中，動用五十億美元。

朴正熙所提出的計劃，要求建築漢江、洛東江、錦江、榮山江四個河流的盆地，另外將建築三個海岸的鐵路網，連絡十個港口。

在現行的第二個五年計劃中，將先修築連接漢城至仁川超級公路，而擴建三陟的和仁川港的港口，以及從大田至木浦的湖南線鐵路。

國際簡報

以色列態度強硬 哈辛希望取回耶路撒冷

沙特阿剌伯未被戰爭波及（它派往約但的部隊不須作戰）。沙國王極力避免戰爭。他[illegible]的捐助大筆款項以協助[illegible]，但他的不參戰已使他喪失他作爲阿剌伯溫和集團領袖的地位。在國內，石油禁運使沙特阿剌伯每天損失三十萬美元的專利權費。沙特阿剌伯已宣佈將取消禁運。

利比亞願意派兵參戰，但被納塞爾拒絕了。利比亞國王伊德利斯，現在忙於應付國內的納塞爾主義的叛亂。他停止所有的油生產（代價是每天一百五十萬美元），並命令英軍放棄托布魯克空軍基地（沒有指定日期）。去週，他以一個較受左派歡迎的人代替馬錫克的總理職位。

阿剌伯世界是混亂和失望的，在最近的將來，似乎很少機會可使它與以色列講和。不管哈辛王怎樣積極的鼓吹，有些阿剌伯領袖們很感興趣——與尼斯的布爾吉巴多年來已暗中承認以色列——但在將來，最重要的還是那些進行戰爭的人，不幸的却包括叙利亞人。

所有的阿剌伯領袖，均要求以色列撤出各佔領區然後採取促成與以色列和解的步驟。他們多數仍然拒絕坐下來與以色列人談判。哈辛說：「我們的最低限度的要求是恢復六月四日以前的狀況。」那特別指耶路撒冷。他說：「耶路撒冷是不能談判的。如果他們不放棄它，我們將要從他們手中取回它。」不過，如果哈辛得回西岸，他或許會接受國際化，一如梵蒂岡所要求的（如果祇限於國際化或以色列與約但兩國共管的話）。哈辛說：「一旦以色列人離開佔領區，一切都可談判。」

以目前來說，以色列手裏的都是大牌。曾經有一個時期，以色列人願意可能討好阿剌伯人，以求談和平。但是他們的條件愈來愈強硬了。以色列內閣不久前說，除非阿剌伯人表示願意直接與它談判，否則以色列不會從佔領區撤退一寸。他們要求在任何形式的和平解決方案中都要列入下列三條件：以色列保持一個統一的耶路撒冷，通過阿克巴灣的自由航道，以及蘇彝士運河重開放給以色列船舶通航。

此外，阿剌伯愈遲開始談判，以色列愈可能保持現佔據的地區。另一國防部長達揚最近說：以色列似乎不想放棄加沙，不祇這樣，西岸的肥沃土地，[illegible]的三十一萬五千難民。以色列人也可能表現出要保持叙利亞的高地，或者最低限度它變成非軍事化。

久已告訴他們的人民不可能接受戰敗，阿剌伯領袖們現在必須進行的，不管可避免的戰後讓步。如果他們希望[illegible]，哈辛冒着他的生命和他的王位的危險，努力說服其他阿剌伯領袖接受溫和的呼聲。（參攷兒）

港府進行計劃 增建新水塘

已委託顧問工程師調查 船灣淡水湖堤壩擬增高十二尺

【本報訊】政府已經委託顧問工程師，調查可否興建新大水塘多個，以保障本港今後的食水供應問題。

工務司鮑勵德昨宣佈此等新計劃時說：定期明年完成的船灣淡水塘，雖可使本港水塘的儲存量增爲三倍，惟此一儲量，有不少需用以補償供水系統中目前存儲的不足情形。其餘則可作應付將來對食水需求的增加。但以本港對食水需要增加的速度來說，至一九七一年本港即須再增水塘的儲存量。

他說，當局的計劃已經考慮及此點。現已擬訂一份適至一九八〇年代的調查與興建水塘計劃。

此等立即濟乎的調查分兩面並行：第一爲將船灣淡水湖的堤壩升高約十二英呎，俾可增儲一百億加侖水。該水壩的設計係可以將其加高者。

當計劃建築此水塘時，以爲需要等候數年時間，他初期的工程「安定」，然後加以擴展，但該水壩在建築期間情況甚佳，故現在已可將計劃推進一步。

此乃大量增加儲水容量最迅速而又最經濟的辦法。目前由聯合工程公司（即賓尼合夥公司及寫恩柳新合夥公司）担任的調查，將可決定何種方法最佳。

另一方面的調查，爲研究發展目前尚未發現的接水區，此項調查將包括再建造船灣海壩的水塘，及目前慣用的隧道水管及進水口等系統以堵截多餘的山洪。

鄔氏說：關於此等水塘的確切地點，現時未免言之過早，此即爲何以要進行調查的原因。惟此類計劃除可增加水源外，顯然亦有附帶的利益，即使偏僻地區有路可通，而地方設施亦獲改進。在開始建築工程時，將十分小心保留地方上的食水供應。本港的一切龐大供水計劃，一向如此。

在進行找尋新水源時，同時亦進行擴建沙田濾水廠的計劃。該濾水廠現爲本港最大的，目前的濾水能力，爲每日八千萬加侖，但在今後四至五年間可以增一倍。

大陸來港火車雖脫節 糧食供應不受影響

昨有貨車七卡進入英界

【本報訊】政府發言人昨日說：由大陸來港火車的暫時性脫點或脫節，不會對本港糧食的供應有任何重大的影響，尤其是倘若由公路或水道運來的食品增加，糧食的供應當可保持正常。

發言人解釋：由大陸來港的糧食，是分由水道、火車及公路三方面運抵本港，而在近日由大陸方面而來的糧食，有大約百份之七十五是用船隻由廣州運港，而由火車運港的僅佔有百分之二十，其餘由公路經文錦渡運來。

在最近由大陸而來的火車貨運，時有阻斷，如果阻斷的時間延長，可能引致鮮豬肉及蛋類供應暫時短缺。

火車貨運量最近時有增減的情況，尤以過去兩日爲然。

本月廿四日運港貨物只有四卡，前日且完全無貨由火車運到。但是到昨中午時止，抵港貨車有七卡，其中一卡載來副食，其餘是運來紙及紙皮。

發言人說：豬肉供應昨日大致不會缺乏，堅尼地城及馬頭角屠房均有足夠的待宰生豬，此外，昨晨由文錦渡運來生豬約六百頭由海路抵港生豬亦約有六百頭。

他又說，由公路及海路運到的副食，數量如常。

新聞處昨答覆本報有關詢問時說：截至下午五時止，由大陸進入本港的火車乘客共五百一十二名。由廣州至本港的貨車，共有七卡。

美嘉斯頓工業機構總裁 指出本港最近騷動事件 不影響該機構在港貿易

【本報訊】美國嘉斯頓工業機構總裁亞歷山大指出：香港最近的騷動並不影響該機構今後在港的貿易關係。

他表示對本港仍有充份的信心，將準備在港作更大的塑膠業投資。這位美國塑膠業廠商認爲：此種騷動只是暫時性的，本港是會恢復其原來的貿易地位，並將有更迅速的發展。

亞歷山大與該機構屬下設計師簡達、工程師格蘭活、及產品總管甚勒等一行四人，於本月廿五日由美經東京抵港，除巡視其附屬機構製作情況外，並計劃擬定新年度工作大綱，作更廣泛的推展。

據亞歷山大稱：該機構有卅年歷史，貿易範圍普及世界各地，總辦事處設在紐約市，另在日本東京及本港設有附屬機構。

該機構去年的貿易數字，僅香港已達到二千萬美元，依照該機構所擬定大綱，預料明年度最低限度再會增加百分之廿五。

當五月騷動時，亞歷山大氏正在港作例行考察，曾目覩騷動情況。

他表示：他個人對騷動毫無恐懼，對香港工商業的發展，仍有充份的信心。

他認爲本港騷動並非中共的意思，亦不會因此而取回香港，純粹是左派分子搗動而已。

該機構設計師簡達與記者交談時表示：目前本港廠商已開始注重包裝設計，這是可喜的。他說：「事實上，包裝設計對一件產品的推銷，是佔有極重要的地位，在研究產品製作的同時，亦應注重包裝上的設計。」

簡氏表示：願意在這一方面，對本港廠商提供有關的意見。

嘉斯頓工業機構香港附屬機構，萊茵洋行董事經理安保遜及本港塑膠業廠商廿餘單位，於昨晚在美麗華大酒店萬壽宮設宴，歡迎亞歷山大等。

嘉斯頓工業機構是美國著名塑膠業機構，出品製作精良，貿易範圍普及世界各地。該機構總裁亞歷山大，每年均作四次以上的出國視察，藉以增强製作效率及推銷範圍。

工商處長蘇弼宣佈 四間貨倉不准儲米

存米充裕足供三個月用

【本報訊】工商業管理處處長蘇弼昨日說：他本人現認爲，前此對四間貨倉儲存食米的批准，現不得不暫時予以撤消。

暫時撤消批准存米的四間貨倉爲：協記貨倉有限公司、招商局有限公司、南洋商業貨倉有限公司及中國旅行社（香港）有限公司。平時只有少量食米儲存在該等貨倉。目前仍有四十一家批准儲米的貨倉，有足夠地方作儲米之用。

若干經常由大陸辦運食米到港的入口商報告說，華潤公司最近曾企圖强迫入口商將食米儲存於該四間貨倉。

該公司强調指出，該公司所供應的食米不得儲入受「儲備貨品規則」所指定的貨倉。理由爲因罷工關係，不能將食米運送至指定貨倉及若干其他貨倉。

蘇氏繼續說：該公司此項措施的真正動機未明，因罷工並未成功，而此項不正常措施妨碍米商自行選擇儲米地點，以便於需要時易於輸送的商業自由。

他解釋，食米爲一種儲備貨品，只能依「儲備貨品規則」在工商處批准的指定貨倉儲存。指定貨倉多屬兩大公用貨倉公司，而其他貨倉則屬私有。

工商處發言人說，本港現在食米存量十分正常。目前存量達八萬六千噸，足供本港三個月正常需求。

經過五月尾及上月初一度搶購後，現在食米市況平靜。自上月底以來食米零售價格保持穩定與入口價格保持合理水平。

該發言人又說，食米供應源源不絕。現存食米來自大陸者，僅佔百分之十三而已。

暴徒犯法入獄服刑 倘家屬遭遇困難

當局仍盡力救濟

【本報訊】「任何被判入獄的犯人，包括牽涉及騷動的犯人，如其家人遭遇困難，均可向該組人員尋求援助。該組人員會進行調查，如認爲他們需要援助，一定會接納他們的需求的」。社會福利署公衆援助組發言人，昨作上述表示。

他舉例說：如歐陽玉賢，因在九龍地區公開發表煽動性談話，於本月十日，被判入獄十八個月。他在入獄之前，是以販賣菜蔬爲生，有一妻及五名子女，年齡由歲半至十二歲，嗷嗷待哺。社會福利署感化組人員，在進行調查犯人身世的時候，發現此種情形，便轉知該署的公衆援助組，站在人道的立場，給予這個受害家庭各種必需的援助，使犯人的家人，不致因他一人的牽累，而致整個的生活徬徨無着。

歐陽玉賢的妻子陳詠詩，現年卅歲，自從接受社會福利署的援助後，她及五名子女每週領到六份乾糧，足可解決目前的生活。乾糧內包括有食米、罐頭、蔬菜及油鹽等；社會福利署人員因這個家庭子女衆多，負担沉重，又指導她前往家庭計劃指導會求援助。她最大的兒子祗有十二歲，仍未達就業年齡，社會福利署人員預算在暑期過後，便協助他及他的弟妹入學。

據社會福利署公衆援助組發言人說：在本年五月至目前爲止，因涉嫌騷動事而被判入獄的人，其中有不少是有巨大的家庭負担。社會福利署在調查後，將予以援助，目前在此情況下接受援助的家庭，共有十一個。

發言人又說：在通常的情況下，犯人的家庭倘需要援助，是由感化官方面或監獄方面轉知社會福利署。但犯人的家人亦可自行向社會福利署尋求援助。

又如本年五月十三日同時被判入獄十八個月的黃少新，是個販，因參加暴亂而被拘捕。其妻劉頻自從丈夫入獄後，她的一名一歲大兒子的生活便受到影響，而她又有五個月身孕，不便出外找尋工作，於是她便前往社會福利署求援，自同時獲得乾糧的救濟，社會福利署預算在她分娩時，再給予其他的援助。

以下爲其他接受援助的個案情形報導：

李作愉，男子，廿九歲，泥水匠，因非法集會於五月廿四日被判入獄三月。有一六十歲的母親劉金，在社會福利署安排下，獲得乾糧救濟。

陳澤林，男子，四十一歲，塑膠工人，因破壞宵禁命令被判入獄六個月。有一妻及五名子女，現由社會福利署予以乾糧救濟，並安排他的兒女於暑期後入學。

姚榮活，男子，卅六歲，[illegible]，前中華電力公司工人，因阻止警方人員[illegible]煽動性標語，被判入獄四個月。有一妻及五子女，獲得乾糧援濟，並在社會福利署安排下由保護兒童會方面獲得乳粉，以撫育最幼一名僅七個月大的兒子。

莫志偉，男子，四十一歲，前中華電力公司工人，因貼煽動性標語及發表煽動性談話，被判入獄四年。有一妻及六名子女，現獲得乾糧救濟。

張華興，男子，二十一歲，搭棚工人，因參加暴動性集會被判入獄十八個月。家中有一五十八高齡的老人，現由社會福利署予以乾糧救濟。

伍德，男子，五十二歲，雕匠，因煽動暴亂於六月二十六日被判入獄十八個月。有一妻及九名子女，獲得乾糧援濟。

李唐，男子，卅九歲，泥水匠，因參加暴動於五月廿三日被判入獄十八個月。有一妻及[illegible]名兒女，現得乾糧救濟。

[illegible]，男子，[illegible]，因參加暴動於[illegible]被判入獄九個月。有一五十六歲的母親，社會福利署正設法爲她解決居住問題。

圖爲被警方塗去櫥窗上標語的「中國航空公司」。

中區兩處左派機構 警方塗去煽動標語

【本報訊】警方人員於昨晚七時許，前往中區將「大華國貨公司」及「中國航空公司」等兩左派機構懸掛着的煽動性標語用黑漆油塗去。當警方人員採取行動時，附近雖有不少人圍觀，但沒有意外事件發生。

警察子弟教育基金 共收到三百七十萬

【本報訊】工商業管理處處長蘇弼昨宣佈：截至目前爲止，警察子弟高級教育基金，收到各界捐款共計三百七十一萬三千二百廿九元三角二分。蘇弼並宣佈：該基金的管理委員會將於數日內委出，同時會開始工作，以處理下學年度教育援助的申請。

市民應提高警惕 注意可疑爆炸物品

如有發現應速走避並即報警

【本報訊】警方發言人昨向市民提出警告，對於所有凡是來歷不明的可疑物品，必須萬分留意。

他指出：昨晨屈地街電車總站不知誰人留下一個稻草人，被懷疑爲炸彈，有九個人包括一名小童慘受傷。（見六頁另段）

發言人說：廣大市民對共黨分子一致予以唾棄，他們因觸犯衆怒，下流至用「裝傷人」的手段隨意對市民殺傷，這是毫不足奇的事。他們對無辜受傷的人，非但不覺歉意，甚且會說不知恥地誇言，視爲「勝利」的「傑作」。

他說：市民必須加倍警惕，使共黨分子這種殘暴而下流的行爲不能得逞。如發現有任何可疑物件，懷疑是故意安放以達傷人目的者，應該走避，並立刻通知警方到場處理。

旺角旺舖大平賣

上海街327-333号大單边文明里

港九新界唯一最平舖位

祇售一萬二千元

一次付款有二分月息

分期付款平過納租

經已入伙・歡迎參觀

小型旺舖 售[illegible] 或月供[illegible] 租值[illegible]

中型旺舖 售[illegible] 或月供[illegible] 租值[illegible]

大型旺舖 售[illegible] 或月供[illegible] 租值[illegible]

永業公司 228205 230453 本地盤858393

台灣旅行社 主辦 台灣工商考察團

港幣875元 噴射機 住宿伙食等

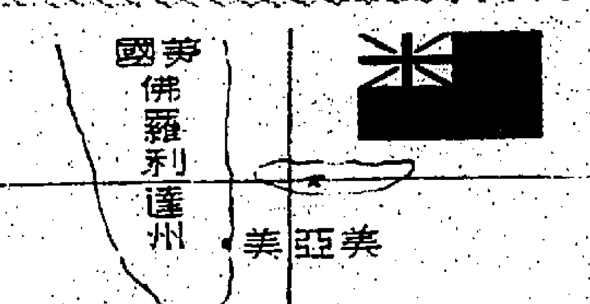
港幣995元 特價限教師學生教會公務員

台灣九日環島旅行 一四八〇元

免費辦理台灣入境証

地址：九龍彌敦道六四二號陶德大廈八樓（東亞銀行側）

安居樂業的最理想樂園



BAHAMAS

★巴哈馬士★

……是各界人仕向海外發展的最安全，自由的地方，也是安居樂業的世外桃源。

萬餘呎住宅地產，只需付四份一定金（八百美元），以後分六十期（每期六十美元）的分期付款辦法。一切款項由本港信譽銀行或律師行辦理，任君選擇。

如購地成交，建築工程可立即由本港建築師策劃。並得享受視察該地優待特權，而本公司負責費用二百五十美元。

詳情請電約或函約：

UNITED TRUST CORPORATION

UTC 發利達企業公司

香港華人銀行大廈1702A室

電話：247400・247958

特約諮詢處：

何兆明君 電話：237279

許釗棠君 電話：448263

沙大中建築師 電話：226546

漢城遊覽社 電話：232588

柯士甸七喜…細車之雄

柯士甸自動波簡化駕駛過程

閣下可曾

駕駛一輛這樣容易操縱的汽車———扭着引擎，將波棍撥到"D"（自動波）位置，踏油門，開車……之後，就不需用手轉波或踏極力子。除非你曾試過駕駛一輛柯士甸MINI及柯士甸1100——兩款都裝置有最新兩用自動波箱的汽車。

此種兩用自動波箱的好處極多：—

(一)用全自動駕駛，輕鬆寫意。

(二)亦可用手轉波，效能與普通汽車相同，且無需踏極力子。

(三)曾在英國及歐洲試驗成功兩年，始運本港應市。

(四)因不設極力子而減輕保養費用。

(五)本港零件齊備，更有熟練技師隨時服務。

(六)再更加上柯士甸汽車之獨有特點——橫裝引擎，油壓懸掛系統等等使柯士甸MINI及1100成爲特別優異的汽車。

柯士甸1100…理想之家庭房車

新英華汽車有限公司

香港英皇道121號 電話：H七〇二三八一

九龍彌敦道748號 電話：K八〇八四三七 塞西湖灣角84號 電話：NT—8808

錦囊為攝製家庭電影大放異彩

錦囊超八釐318型及518型神鏡電影機。

錦囊超八釐自動神鏡814型電影機。

錦囊S-2型放映機。

錦囊 Canon

JARDINES 總代理：怡和有限公司

全港玩具製造商注意

一九六八年德國紐倫堡國際玩具展覽會

「紐倫堡國際玩具展覽會」乃馳譽全球規模最大及最重要的世界性的玩具展覽會。

一九六六年的玩具展覽會共有二十六個國家的一千一百五十五個廠商的產品參加展出，共吸引了來自五十九個國家的一萬八千二百三十個買主。

香港貿易發展局正在考慮籌組香港玩具製造商代表團，前往參加一九六八年二月十二日至十八日在紐倫堡舉行的下屆玩具展覽會。

凡有意參加該展覽會的玩具，遊戲用品，兒童體育設備，消遣材料及聖誕裝飾物品製造商，請即與本局歐洲區貿易顧問黃奇忠聯系，電話K—670151內綫51號，或以書面申請，申請表一九六七年八月十日星期二下午五時前寄達：

九龍海運大廈二樓大幌廊二五九號

香港貿易發展局執行幹事啓

左派暴徒昨夜大鬧旺角
炸巴士焚燒的士客貨車
便衣探員開槍追捕一名暴徒斃命
巴士司機及一乘客受傷四車被燬

【本報訊】左派暴徒昨晚又在旺角區逞兇，在擲放暴動傳單、燃放炮仗、土製炸彈及塗寫標語之後，更截停一輛巴士施以破壞，其後又放火焚燒的士及一輛九人貨客車。一名暴徒截燬巴士並企圖縱火時，一名探員鳴槍三响鎮壓，一名暴徒身中三槍斃命。整個暴動時間爲時約卅分鐘，防暴隊到場後曾施放催淚彈驅散暴衆。此外，洗衣街市政事務處的停車場、官塘和筲箕灣等警署，昨晚亦曾被投擲土製炸彈。

旺角暴動事件發生於昨晚九時左右，首先一羣數達卅餘人的左派暴徒，集結在彌敦道的奶路臣街口，他們首先燃放炮仗，散佈傳單，並用白漆油在奶路臣街口塗寫「打倒英帝」標語，來唱起響名「猛虎戰鬥隊」發出的「割水歌」。

另一方面暴徒則在奶路臣街口截停一輛沿彌敦道駛向旁邊的雙層巴士，以硬物擊破該巴士的玻璃窗及淋火水在車輪上，企圖放火焚燒。

當時一名總部的便衣探員適在奶路臣街口的人人公司購物，見狀即奔出鳴槍鎮壓，暴徒一聞槍聲，即沿奶路臣街逃向砵蘭街。

被截停及破壞的雙層巴士爲六號線車AD七一六二，司機名黃輝（卅九歲），車被截停及襲擊時，司機即開閘讓乘客逃走。據說：就在乘客狼狽逃出時，暴徒以一隻土製鐵罐炸彈擲向車頭，司機足部被炸傷，但他負傷驟進附近一間商店，而這時附近的商店紛紛趕忙關門，途人亦走避有如大難臨頭，情況十分混亂。

槍聲三响後，暴徒棄下了他們的傳單、白漆油、和火水逃走，暴徒中有一人背部中三槍，後被發現仆在砵蘭街與奶路臣街交界處的路旁斃命。

與此同時，介於奶路臣街與山東街之間的新填地街和上海街，分別有三輛的士和一輛九人客車被暴徒截停放火焚燒。該四輛汽車計爲：呂號的士AJ四二七五號，當時由旺角方面沿上海街駛向油麻地，當駛至金鳳酒家對開處時，被十餘名暴徒截停，司機下車逃去後，即被暴徒淋火水放火焚燬。

另三輛汽車則分別在新填地街被燒，一輛爲的士AG六九二三號，當時由油蔴地駛向深水埗，當駛至新填地街三六一號門前時，即被暴徒截停燒燬，離該車約廿餘碼遠，一輛豪華公司新界的士AB四八三九號，被暴徒截停推翻焚燒，該車的司機名吳剛，及時逃出車廂沒有受傷。第四部被焚的是九人車AF五三〇四號，司機名梁祖，亦及時逃出沒有受傷。

防暴隊施放催淚彈
路邊發現土製炸彈
專家到場將之炸毀

在接連的爆炸、燒車事件發生之後，大批防暴隊趕抵現場，將介於山東街與亞皆老街之間的彌敦道、上海街、新填地街、砵蘭街及附近一些橫街封鎖，同時施放催淚彈以驅散一些集結在上述街道看熱鬧的羣衆。

當警方人員在該段街道巡邏及勸令羣衆疏散時，在砵蘭街與奶路臣交界的騎樓底，警方發現一名背部中槍的男子，送入醫院後証實已斃命。

據說：死者是在奶路臣街口燃放土製炸彈時被探員開槍射中，他中槍後曾仆倒，但當探員追至時，他又負傷爬起逃去。相信係逃到上述地點時不支倒地。

受傷的巴士司機黃輝，在警方到場之後，由附近一商店裏走出，向警方報告，後被送院醫治。另一名被炸傷的巴士乘客，亦走出向警方報告，他名林志忠，卅七歲，頭部被炸傷。

當彌敦道的交通由警方疏導逐漸恢復時——十時卅分左右，警員發現奶路臣街口還有一隻尚未爆炸的土製鐵罐炸彈，警方於是立即截斷該段彌敦道的交通，並禁止行人接近，然後召軍火專家到場處理。

封鎖街道　禁人走近

軍火專家韋文希路，於十一時四十分抵達現場，他小心地將該炸彈放置於彌敦道路心鐵欄的一條鐵柱上，然後速來十餘包沙包，築高將該炸彈圍着，然後點燃一條長藥引，以測定引致爆炸時間，然後用信管引導該罐製炸彈。於十一時零四分爆炸。

該炸彈爆炸時十分响亮，爆炸後圍着的沙包大部份被炸爛。該段十一時卅分左右，該區大致上已平靜，防暴隊陸續撤退。

（右）暴動現場奶路臣街與彌敦道交界，後景爲被截停及企圖燃燒之巴士，地上爲暴徒所寫的字。（左）被炸傷的巴士司機黃輝。

喧嘩下街木樓　樓頂部分塌下　住客奉令遷出

【本報訊】喧嘩下街卅五號三樓，昨下午五時四十六分，樓頂部份塌下，一婦人受傷。該樓宇的住客已撤出。該處。受傷婦人名黎熙珊（譯音），卅七歲，右手被擦傷，已送瑪麗醫院敷治。

該處樓宇爲三層高的木建築物，塌下時，消防人員曾趕到現場施救。

昨夜兩小時內
港九九宗爆炸
被炸者包括警署、軍車、巴士、銀行、電話亭等，一英軍及市民受傷

政府新聞處消息：昨晚九時至十時卅分之間，港九地區共發生爆炸事件，八宗在九龍，爆炸相信是由土製炸彈所引起。一名英軍受輕傷。

一小羣人於九時零五分在彌敦道近山東街處企圖焚燬一輛巴士，在車上的一名探員目擊一男子從事此破壞行爲，開槍將他射死。

兩枚爆炸物於較早前擲向該輛巴士，令該輛車停在路中心。當一小羣人企圖放火時，被探員開槍制止。

稍後時間，一枚土製炸彈在彌敦道近奶路臣街被發現，軍火專家將之移去。

一宗發生在一輛巴士的車頂，在彌敦道近佐敦道地方。被人投擲兩枚炸彈。一名英軍受輕傷。該輛軍車和該輛巴士都受到輕微損壞，但是兩車都能夠駛往所屬的巴士總站。大約同一時間，另一項爆炸在廣蔭村中心外發生，這項爆炸十分微弱，無人受傷。

下午十時零五分，觀塘發生兩宗爆炸事件，一宗在香港上海滙豐銀行分行外爆炸，有一人受輕傷。另一宗在一個公衆電話亭爆炸，無人受傷。

另外八宗爆炸在洗衣街，這次爆炸損壞一輛市政衛生局車輛，當時無人在車內，無人受傷。

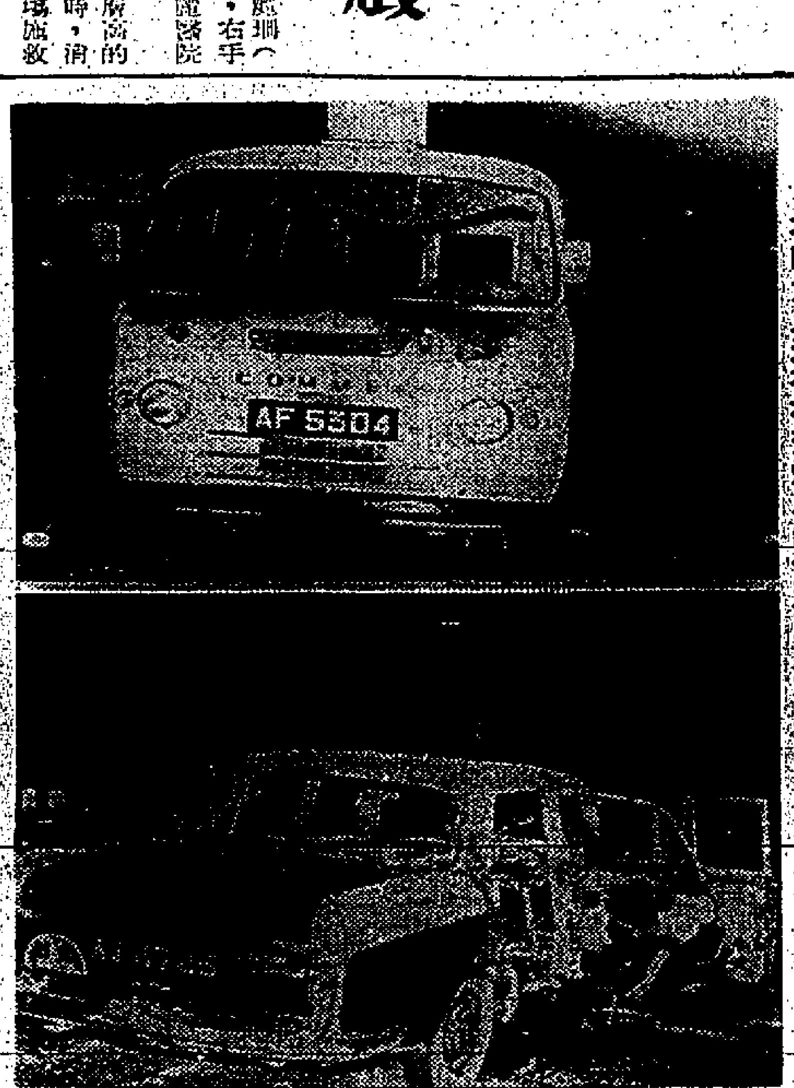
便衣警探於下午十時卅分，在九龍城渡海小輪碼頭拘捕三名華籍男子，這三名男子被發現張貼煽動性標語而被捕。警方在他們身中搜出違法武器。

又政府新聞處消息：昨晚十時五十分發生一宗爆炸。這相信是一個土製炸彈被投入筲箕灣警署的廣場而引起，沒有人受傷亦沒有造成損失。

替人墮胎案罪名成立
男被告入獄年半
女子簽保守行爲

【本報訊】兩名男女被控爲一婦人墮胎案，昨在高等法院刑庭審訊終結，陪審員經退席四十分鐘研討判案後，出庭向法官回報，一致認定被告男子李士源，及被告女子梁儀新之控罪成立。法官乃判被告李士源入獄十八個月；被告女子梁儀新則判簽保一千元，守行爲兩年。案中另一男子李浩標前日經法官裁定無須答辯省釋，故昨日續訊時，本案祗有兩名被告，即男子李士源，卅一歲，女子梁儀新，二十歲。兩被控於本年四月廿五日，在九龍地區，爲女子蕭秀英墮胎。被告均否認控罪，延余叔韶大律師代表辯護。

本案由高院副按察司李福善主審，檢察官嘉爾傳玉控，陪審員團由五男二女組成。李福善法官昨綜合証供，陪審員退席研討判案後，由首席陪審員起立向法官謂：七名陪審員一致認定兩名被告之墮胎控罪成立，惟希望對於被告女子梁儀新，給與自新機會，從輕發落。



在旺角上海街被焚燬之的士及九人車

玩爆炸品無異自尋死路
自炸受傷男子
右手將要割去

【本報訊】三名男子去週因爆炸而致受傷，其中一名可能須將右手由腕部以下全部割去，另兩人則已因受傷而施行斷指的手術。

該三名傷者爲唐浩平，廿九歲，莫祥，四十二歲及梁建中，卅二歲。他們均因右手受傷而在伊利沙伯醫院內留醫，警方已對他們提出起訴處分，罪名爲引起爆炸而有做成生命危險及財物損毀的可能。

三人傷勢的嚴重程度雖然不一，但醫生已分別通知他們，由於此次受傷的關係，他們的右手將難生永告殘廢，今後全無運用靈活的希望。

其中兩人已接受手術，若干手指已因傷割去，另一人傷勢較爲嚴重，因此可能需將右手由手腕以下全部割去。

爆炸品是危險物品，偶一失慎，可使人終生殘廢，歡喜玩火的人不免爲火灼傷，上述三人的遭遇足可爲一般人的警惕。

又訊：兩名尙在醫院留醫之男子，涉嫌投擲爆炸品，昨在北九龍裁判署提堂，由于被告尙在醫院，暫不能取答辯。

首宗：被告梁建中，卅二歲，無職業，住長寧街某號B座三樓。被控於七月廿四日，在九龍地區引起爆炸，可能危及生命及財產。

次宗：被告莫祥，四十二歲，無職業，居無定所。被控于七月廿二日在九龍地區，犯同上罪。

軍火專家檢查一個未爆炸之土製炸彈

左派分子居心狠毒
引食水入污渠
蓄意虛耗食水

【本報訊】現已有不少的證據，證明本港左派分子蓄意浪費食水，以圖在精神上打擊本港的居民。

警方前晚在突擊搜查九龍砵蘭街摩托車業職工會九龍分會的時候，發現該座四層樓宇的三樓及四樓，全少有五條水喉頭是全部打開，其餘的水喉頭的食水，中有兩條水喉附有膠管，可是食水却是引入廚房內樓宇窗外的污水渠，則是引入沒有蓋着的儲水池內，任令食水流去。

一名警方人員見此情形，認爲事實是極端惡劣，他事後向人說，共黨分子此種行爲的卑鄙可恥實非筆墨所可以形容。

在此四日一次供水期內，共黨分子竟然蓄意耗費寶貴的食水，他們居心的狠毒可想而見，全港市民倘聽知有此種情形，應毫不猶豫地向有關當局報告。

港澳水翼船
聯同減票價

【本報訊】據悉：經營航行港澳間飛翼船之港澳飛翼船有限公司，爲方便往澳遊客起見，決由本星期六起，票價有所調整，即每逢星期六由港往澳及星期日下午二時後返港之票價，仍收舊價外，其他日期減收單價（即大型飛翼船每位廿元，中型飛翼船每位十五元），（即大型飛翼船每位十元，中型飛翼船每位八元），往返香港公衆假期票價則另訂。

又據水翼公司消息：該公司決定由本星期起，縮減每日收取廿元，十元特價票日期，而將現行每逢星期日下午由港往澳與及星期一由澳返港收取廿元，十元特價票減至如平日一樣，只收十元票價，至於每逢公衆假期或特別節日票價，則將另訂。

天氣與潮水

今日天氣預測：吹微風，大部份時間爲南風，天色繼續晴朗及酷熱，下午最高氣溫預料達卅三度。

昨日氣溫最高爲攝氏卅三．一度，最低攝氏廿五．八度。

今晨零時氣溫爲攝氏廿九度。

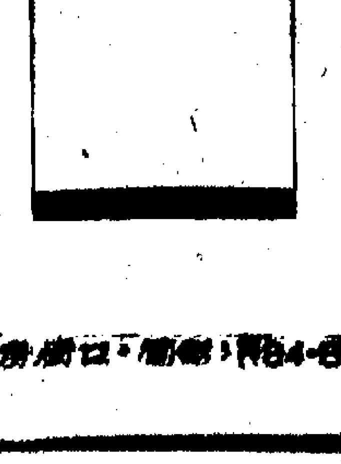
高潮：凌晨二時五十四分　下午一時零六分

低潮：上午七時廿五分　下午八時廿分

惠刊登本報廣告者請電七三零七零八

奇異雪柜最傑出的優点…
…是全世界最可靠的雪柜而售價并不高於普通牌子

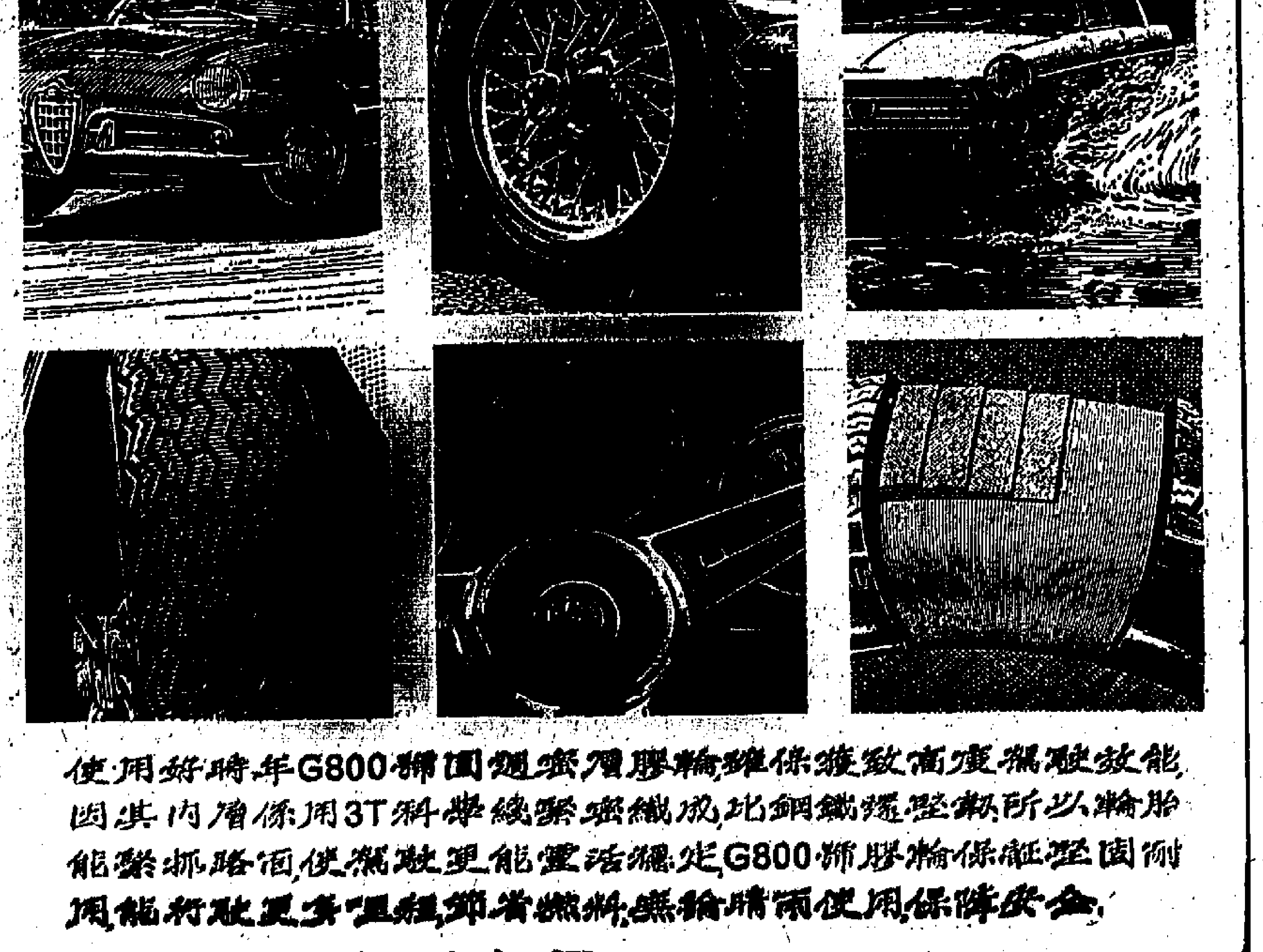
其他優点甚多如抽屜型冷藏格，脚踏式門掣，最新設計之肉類雞蛋芝士冷藏格，無霜冰格等等，難以盡錄，最好還是請貴客親臨參觀，陳列室備有各種較小型雪柜，容量由 4.6 至 8.7 立方呎均備任由選擇，奇異雪柜特別耐用，簡直毋須修理，但如須稍加檢查，本公司特備無線電通訊工程專車，載同專門技師隨時迅速應召，忠誠服務，欲知奇異雪柜一切優点，敬請光臨參觀。



GENERAL ELECTRIC U.S.A.

香港維安行有限公司：香港德輔道中8-10號．電話：H23-8081，九龍旺角彌敦道……電話：K84-6696.

GOODYEAR
好時年
最新G800鋼圈週密層膠輪
使駕駛效果達最高峯



使用好時年G800鋼圈週密層膠輪，確保獲致高度駕駛效能，因其內層係用3T斜學線緊密織成，比鋼鐵還堅韌，所以輪胎能緊抓路面，使駕駛更能靈活穩定，G800鋼膠輪係能堅固耐用，能於駕駛更安全，且節省燃料，無論晴雨使用，保障安全。

總代理：聯興有限公司

左派暴徒絕望掙扎喪盡天良
用計時彈傷殘無辜市民
在電車總站爆炸傷九人
暴徒首次用强力炸彈警方已予注意

【本報訊】屈地街電車總站的乘客候車處，昨日上午發生爆炸，九名候車者被炸傷。警方有理由相信，這又是左派暴徒的恐怖手段。

爆炸發生於昨日上午十時廿五分左右，據目擊者謂：當時有一名男子負傷後，曾企圖往附近報警，他由電車總站奔至三四碼外的朝光街始不支倒地，後由途人報警將他送入醫院救治。警方聞訊後派出大隊防暴隊及救傷車前往現場展開救援工作，除將九名傷者送入醫院救治外，並派出軍火專家前往現場展開調查，據初步估計，此次爆炸性的物件，可能是一顆計時炸彈。因爲據目擊者謂當時並無發覺有任何物件投擲往現場。此次乃是左派暴徒首次使用威力强大的計時炸彈去進行搗亂，列下警方亦爲重視。

九名受傷者的姓名：㈠卓允莊，卅九歲。㈡許行時，廿五歲。㈢梁文道，四十六歲。㈣王雅廷，十二歲。㈤楊中興，五十歲。㈥陳秀英，廿三歲，女。㈦鄭燕芬，十六歲，女。㈧卓允燕，十五歲。㈨黃諾材，五十二歲。

港府新聞處稱：本港左派份子在絕望掙扎，破壞香港的秩序及安定的不法行爲中，現竟不擇手段，企圖殺害及殘傷無辜學生。

昨日上午十時十五分在屈地街電車總站發生一次爆炸，在輪候乘車的人羣中，有九人受傷，而其中三人爲學生。

該項爆炸相信是藏在一個稻草人中的一枚炸彈爆發，該稻草人是放在候車人羣附近的欄杆。事前並沒有人觸動這個稻草人。

受傷的三名學生，一男兩女，該男學生年僅十一歲，兩女學生一爲十五歲，一爲十六歲，均已被送入瑪麗醫院，另有三名被炸傷的成人亦送醫院。

該三名男女學生的傷在腿部，但那些受傷的人除腿部受傷外，頭部及臀部亦受傷。

警方發言人昨日譴責這種爆炸事件是很狼心的，這些殘狠的人們竟不分皂白，傷及無辜，實爲人類所不齒！

警方人員在屈地街電車總站爆炸現場檢視炸彈的碎片。

中央市場外交通燈柱
出現稻草人疑是炸彈
由專家拆除一場虛驚

又訊：在屈地街的電車站的稻草人，爆炸傷九人後，昨上午十一時許，中環中央市場外的交通燈柱上，又發現有同樣的稻草人，但經軍火專家拆下後，証實裡面並無爆炸物。

由於懷疑該稻草人內藏有爆炸品，故由警方軍火專家希路，親自到場拆除，現場附近，警方派人停止交通，以免危險。

懸掛於交通燈柱的稻草人，高約兩英呎，外以白布包裹，上插有三支八吋大的白布小旗！其中兩支用紙書有「米」字。

稻草上有一支四尺長的小竹支撐，用繩綑紮於靠近中央市場轉角公廁外的紅綠燈上，附近的人說它很早就出現，但警方在上午十一時才接到報告。

爲慎重起見，警方軍火專家希路，穿上了避彈衣，站於一部大卡車上，設法將其解拆。一時卅分，解拆工作完成，將稻草人打開，發現並無爆炸品，僅得舊招紙而已。一時卅五分後，警方已告收除，交通旋即恢復。

圖爲軍火專家希路拆除疑藏有炸彈的稻草人。

被控非法集會等五項罪名
五金工會捕廿九名男女
均强詞狡辯不承認控罪

【本報訊】被控非法集會、阻差辦公及明知藏有非法武器，而不報警等五項罪名的筲箕灣道左派五金工會內捕獲之廿九名被告五金工人，在自辯時供否認對該會藏有非法武器是知悄。

此案昨控辯雙方証供已完畢，法官論押候本月卅一日下午二時半宣判。

在控方證人証供完畢後，各被告均分別爲在犯人內（按即不須宣誓及接受主控法官盤問）作自辯。他們千篇一律地，大都是這樣辯說：他們是該會會員，該會原是經過註冊立案的合法團體，內設有飯堂，他們都是在該飯堂搭食，當日午間正在會內用膳，聞爆炸聲，發現門墻炸開，跟着警察衝入，將他們拘捕，事前有些人祇聽到警察叫二樓住客開窗及撤退，他們不見會內有武器，被人對員所供，搜出武器如利尖水喉鐵放在檯上，是不確實。有一被告則說：他們是五金工人，三角利鏟原是他們的工具，不是武器。第廿三被告辯說：他原不是該會會員居住及工作地點都是在觀塘，那天因到該會找尋友人擬聯同到石澳游水，不料却遇警至而被捕。第廿八被告女子更說：她祖任該會飯堂炊事，她這樣說：係人都要食飯喫，唔通煮飯會有罪？

此案被告廿九名，包括廿三男六女，計㈠男子，林威，四十二歲，筲箕灣道大中針廠工人；㈡羅合通，廿二歲，柴灣邊興鋼廠工人；㈢劉永銀，廿二歲，大中針廠工人；㈣吳瑞南，廿三歲；㈤蔡榮光，廿八歲，太古船塢工人；㈥陳達康，廿二歲，電器散工；㈦蔡維寬，廿二歲，油麻地鋼廠工人；㈧周伯勝，十九歲，牛頭角鋼盟五金廠工人；㈨胡玄新，廿歲，觀塘田化石礦場燒銲工；㈩溫鳳姿，女，廿二歲，筲箕灣道一九二號二樓港九五金工會分會保姆；⑪林玉鄉，女，廿歲，職業同上；⑫杜炎，女，十八歲，失業；⑬黃愛蓮，十九歲，失業；⑭盧興，卅四歲，德輔道西石島鋼窗五金公司工人；⑮黃森，廿一歲，鐵工；⑯黃浙泓，廿三歲，環球膠廠工人；⑰陳振强，廿一歲，太古船塢打磨學徒；⑱陳景雄，卅二歲，牛頭角鋼盟五金工人；⑲姚金湖，廿一歲，牛頭角鋼盟五金工人；⑳秦雲保，廿四歲，太古船塢散工；㉑余東，卅二歲，大中針廠工人；㉒黃錫祺，廿三歲，前資源五金廠工人；㉓周珠明，廿五歲，觀塘聯邦綑絲廠工人；㉔何壽莉，廿五歲，協興五金廠工人；㉕吳兆遠，廿四歲，聯邦綑絲廠工人；㉖林觀德，廿一歲，大中針廠工人；㉗黃仲，廿八歲，鋼窗工人；㉘黎錦彩，女，四十一歲，廚婦，乃首被告之妻；㉙魏寧聯，女，卅六歲，鈕帶家庭女工。同被控（1）於七月十六日在本港筲箕灣道一九二號三樓非法集會；（2）同時同地阻碍警察執行職務；（3）同時同地身爲恐怖性集會一份；（4）同時同地明知他人藏有非法武器而不即向警方舉報；（5）同時同地與非法藏械之人爲伍。案由中央裁判署法官審訊，政府檢察官衛國士主控。

本報昨續收一批自由勞工福利金

用果敢行動粉碎左派搗亂分子「大罷工」的自由勞工，獲得市民熱烈支持。本報昨(廿六)日續收到「自由勞工福利基金」共三十元，連同日前捐款，本報已收到「自由勞工福利基金」共二萬一千七百九十三元。本報已於日前將二萬一千四百零八元送交「港九各界響應正義工友福利金委員會」。現本報仍存款項三百八十五元，留待下次送交。

捐助「自由勞工福利基金」現正掀起熱潮，工團、學校、社團紛紛發起捐募運動。有很多市民更盼望政府、大銀行、商行支持此一運動。

本報昨(廿六)日收到自由勞工福利基金捐款讀者姓名如下：彭女士十元，旺角一居民廿元。

又：本報同時收到李寄泉君捐助「殉職警員」港幣五百八十元零五仙。

旺角一居民並附來信如下：

工商日報執事先生台鑒：

我是居民一份子，身受目前市面各種混亂不安的影响，犯到左派所挖之罷工罷市，與人民爲敵，而幸賴一些肯爲人民服務的工人堅守立場，站穩崗位，水電及公共交通得以維持，鄙人謹向正義爲人民的工人致以無上的敬意。弟恐深水埗大南街××號五樓工會有人開會，希望政府徹底消滅此等搗亂分子，並希望大衆有錢出錢，有力出力，使到正義爲人民服務的工人得到精神及福利支持，發揚光大，早日恢復市面繁榮及安定，並祝撰安。

太古糖廠福利部
十男子被控
首四人獲釋
其餘各人阻差罪今宣判

【本報訊】軍警圍搜筲箕灣道太古糖廠工人福利部拘捕的十男子，昨續在中央裁判署審訊，被告首四名被告因証據不足，當庭釋放，其餘第五至第十被告亦只須對阻差辦公罪答辯，法官將其餘四項罪名撤銷，聆取全部証供後，法官將案押候今日上午宣判。

十名被告陳子容、沈志英、張卓森、謝錦威、楊潤理、黃遜狄、陳洪發、鄭吳、伍俊文、黃文森，原來被控五項罪名：㈠本月十六日，在筲箕灣道一八八號太古糖廠工人福利會非法集會；㈡指五、六、七、八、九、十等被告，同時同地阻碍艾與士帮辦執行任務；㈢同時同地，參加恐嚇性集會；㈣明知藏有非法武器，不向警方報案；㈤同日同地，與藏非法武器之人爲伴。昨日法官撤銷第一、三、四、及第五等四項罪名。

女子被刧
失款六百元

【本報訊】一女子在梯間被刧匪搶去手袋，損失現款約六百元，並被歹人推跌受傷，後送往醫院敷藥。

該女子名蕭靜文，年約五十餘歲。

據悉：昨日下午六時許，失主行經銅鑼灣東街二十三號二樓與三樓梯間時，突被一男子推跌，並强搶手袋，內有港幣三百餘元，新加坡紙一百元，美金二十元及一本支票簿。該男子事後逃去無踪，警方經已展開偵查。

馮秉芬議員主持
保良局攝影賽頒獎

【本報訊】馮秉芬議員將於本月卅一日下午六時在希爾頓酒店亞洲畫廊，頒發獎品與保良局攝影比賽的優勝者。

此項比賽旨在選擇優良圖片，用作保良局告期日宣傳招貼。

大會堂圖書館陳列
縮影菲林閱讀機

【本報訊】一部價值約港幣三千二百元及供閱讀古籍珍貴刊物的縮影菲林閱讀機，現陳列在大會堂高座六樓圖書館內，並於明天上午十時至下午五時公開讓市民參觀。

該閱讀機是特別爲方便閱讀一些稀有或絕版的古籍、刊物和報章的底片而設。可放大至廿四倍閱讀時有如觀看幻燈片。

據稱：大會堂現存的菲林縮影本，中文版約有一千零六十三卷，英文版約有七百卷。其中有北平國立圖書館中國古籍珍本的縮影菲林約一千卷，購自美國國會圖書館的。其他縮影菲林，計有英文版的倫敦泰晤士報、香港新聞報、及在本港、北京、天津及廣州刊行而現已停刊的早期英文報紙。此等縮影菲林，業經分類及計劃進行搜集和擴充中。

女青會明舉行
家庭聯歡會

【本報訊】基督教女青年會定於明日下午二時半在麥當奴道一號總會所舉行仲夏季家庭聯歡會，由家庭婦女部與會員部聯合主辦，內容有：魔術，歌唱等；並請名木偶戲專家王曉到場表演「皆大歡喜」，歡迎各國友携同兒女參加歡叙，茶點費每位一元。

失事泰航機生還者
日籍空姐昨返大坂

【本報訊】從國泰航空公司日籍空中小姐上杉清子，已於昨日下午四時十分乘泰航機離港返回大坂。

上杉清子，現年廿六歲，是上月卅日泰航班機頭落慘劇發生時，獲救生還者之一。該次機慘劇，造成廿四死，五十六傷，是戰後民航機失事最嚴重的一次。

與太古船塢暴動有關，由警方下令通緝之吳來福。

兩名前徙置事務處雇員涉嫌刑事恐嚇罪仍被警方通緝：(上)余譚興，四十四歲；(下)曹芳，四十二歲。

兩名前中華煤氣公司雇員涉嫌刑事恐嚇罪仍被警方通緝：(上)伍宜，四十八歲；(下)陳世，五十歲。

兩暴徒潛入廣東道警察宿舍
刺傷兩警圖奪佩槍
一名被捕一名漏網

【本報訊】兩名暴徒昨凌晨進入油蔴地廣東道警察宿舍，以三角銼襲擊兩名當值的警員，企圖奪取佩槍，但警員負傷後仍奮勇抵抗，結果反將其中一人捕獲。

這宗襲擊企圖奪槍的事件發生於昨日凌晨三時左右，當時警察宿舍已關上鐵門，近門口處的警衛室則有兩名警員當值看守。兩名暴徒出現後，分別撲向兩警員，企圖奪取他們的佩槍，但兩警員負傷勇抗，結果將一人拘捕，另一人則被逃去。

受傷的兩警員，一被刺中胸部，傷勢較重，另一名則輕傷。被捕的男子約廿歲，自認是紗廠工人，已被扣押於警署接受偵訊。據說兩暴徒相信是爬牆進入警察宿舍的。

荷里活道滙豐銀行
昨晨再遭暴徒放火

【本報訊】荷里活道一三三號滙豐銀行分行，昨晨再次被暴徒放火，幸瞬即被救熄，祇損及門窗。

暴徒是于凌晨四時許向該銀行放火的，據說：當時有四名十餘歲的暴徒向該行門口淋火水然後點火焚燒。當火着時，附近即有人發覺，並通知警方。警方及消防車到場時，放火的暴徒已逃去。

該行被暴徒放火，這次是第二次，第一次發生于上週末，損失亦不大。

涉嫌於五月六日在新蒲崗人造膠花廠前暴動現被警方通緝之九名男子。由上至下(一)王華都(二)吳炳明(三)林貴容(四)張金亮(五)梁貫發(六)賴漢林(七)曾倫容(八)蕭劍輝(九)麥明。

勿要靠天

患哮喘者，祗冀天晴而自愈，此種靠天辦法，貽誤病機不淺。凡患哮喘，欲免久而難治者，務宜速服

唐拾義除根哮喘丸 此丸乃唐老醫師數十年之經驗良方，哮喘患者服之，立收順氣寬胸，消痰定喘之效，初服見功，根服除根，人定勝天，此丸有焉，哮喘患者，其勿延誤也可！

每瓶六服二元五角　港九各藥店均有售

香港文咸東街唐拾義藥廠發行

利時牌 雪拒六款

嘉美洋行有限公司　香港富大厦115室　電話：H222579

總代理：亞百利有限公司

22

用美國新發明藥物

清除難看之皮膚

面部及身體之皮膚病最爲難看，如患上濕疹、面疱、紅斑、腳癬等，用「尼克舒利」皮膚膏，能於數分鐘內停止痕癢，撲滅細菌，爲治療之本，使皮膚柔滑清潔平滑。請即到藥房購取「尼克舒利」皮膚膏，使皮膚回復健康。（2）

惠刊廣告　請撥電話：七〇三七〇八

VIBRO

承造科學井工程

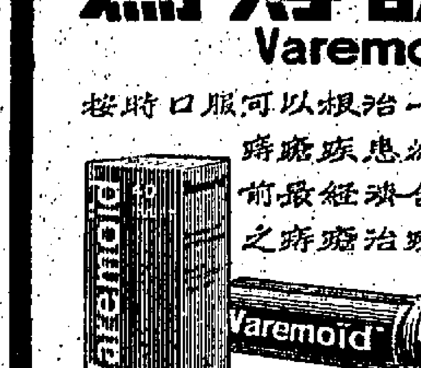
惠保(香港)有限公司爲適應各界充分利用地下水源之需求承造科學井工程，費用從廉，有意者請函寄香港太子行四二二室本公司或撥電話二二六一七一——三接洽是荷

惠保(香港)有限公司

內服有效　治療一切痔瘡瘻患特效藥

為痔謀 Varemoid

按時口服可以根治一切痔瘡瘻患爲目前最新經濟合算之療痔治療法



各大藥房均售

總代理：德邑(中國)有限公司

申請入英籍啓事

楊天晛 YOUNG TIN HONG 現住香港北角書局街一至三五號十一樓P座現向港督申請入英籍如有任何人獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

申請入英籍啓事

鄧家經 (TANG KAR KING, PAUL) 又名 (PAUL TANG) 現住香港九龍紅磡祥成大廈廿六號三樓現向港督申請入英籍如有任何人士獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

申請入英籍啓事

伍樹南 (PHILIP S.N. NG) 商人現住香港九龍佐敦道廿六號五樓現向港督申請入英籍若有任何人獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

申請入英籍啓事

何淑蘭 (HO SHOK NAN) 又名何淑蘭 (ROSA HO SHUK NAN) 現住香港九龍紅磡漆咸道二百八十三號四樓現向港督申請入英籍若有任何人獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

申請入英籍啓事

鄭光宇 (CHENG KWONG YUE) 又名鄭光宇 (JOSEPH CHENG KWONG YUE) 現住香港九龍紅磡漆咸道四百七十八號六樓前座現向港督申請入英籍若有任何人獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

澳門德明中學結束啓事

本人於一九六六年前校長鄧□退休後接辦本校瞬經一載，惟自去年澳門發生事件後，環境突變，本人已感難以維持，雖仍勉强支持，更有失本校創辦之本旨，迫得定自本年七月底本學期結束時至今日起暫行停辦，一俟環境許可再圖恢復，除分呈澳門政府教育當局及有關機關外，特發報聲明以後無論任何人等均不得假借本校名義活動，以淆亂社會視聽，特此鄭重聲明。

校長陳博然謹啓

舖位招租

茲有舖位一間面積三千餘方呎位於九龍大坑西民興樓有意承租者請到香港德輔道中歷山大廈六一二室查詢

香港房屋協會商店招租啓事

本會既尼地城觀龍樓現有舖位八間出租。其中六間每間面積爲四百五十三方呎，包括居住閣位，月租三百至三百四十五元，並須另付差餉。兩間未備有居住閣位每間面積爲二百四十四方呎，月租二百一十及二百四十五元，並須另付差餉。上述舖位均不適宜開辦肉食公司，或宰及販賣鮮魚。申請表格備於一九六七年八月三日前向香港郵箱八四五號本會協會處索取，並須付有貼上郵票並寫明申請人姓名地址之信封一個。

承銀主命賣重物業出投

啓者拍賣人蘇沙拍賣行有限公司定期於一九六七年七月二十七日（即星期四日）下午三時起在香港雪廠街七十七號廣大厦土庫其拍賣房內將下開物業當衆出投 計開

此物業坐落鰂魚涌在田土廳註冊爲筲箕灣海旁地段第三號B字分段第四號B字分段之二百八十二份之一連同上蓋伸展之地及筲箕灣道十五至三十一號及英皇道一〇一至一〇八號即興祥大廈位於太祥街七號及筲箕灣道之興祥大廈第八樓B室有此物業係憑一九一〇年四月二十八日由已故英皇喬治五世與 THE TAI KOO DOCK YARD AND ENGINEERING CO. OF HONG KONG LTD. 之官批管業批期七十五年由一九〇六年十二月二十四日起計期滿可續七十五年及政府伸展常額第六七五二號此項物業係依據一分開契約於田土廳註冊爲四二九七二四號而指明筲箕灣海旁地段第三號B字分段之二百八十二份之一亦有筲箕灣海傍地段第四號B字分段之二百八十二份之一欲知此物業詳情每年地稅爲一百〇一元〇二仙及本物業面積約爲[illegible]呎尺作律師布律師行或拍賣人蘇沙拍賣行有限公司查詢便知

香港一千九百六十七年七月二十六日

賣主律師布律師行　拍賣人蘇沙拍賣行有限公司 同啓

徵聘記者

本報擬聘請記者，中英文中學畢業，能聽能講流利英語，而中文寫作能力具佳者爲合，祇限男性，年齡以不超過卅五歲爲原則。應徵者須附作品寄本報採訪部收，信封上請註明應徵記者字樣。

承業主命賣重物業招標出售

啓者：茲承業主命招標出售下開貴重物業：

該物業係座落九龍在田土廳登記爲九龍內地段六〇六〇號A段之一分之全部土地連同上蓋建築物即馬頭圍道一一二號該物業係憑一份批管七十五年由一九四八年十月五日起計期滿可續七十五年

該物業共有三層地下月租五百七十元二樓月租二百六十九元三樓月租[illegible]

該地段面積約九〇四方呎每年地稅四十二元四十七元

招標截止日期爲一九六七年八月十一日

該物業之細則由香港律師行及投標之地價條款可向下開律師索取

業主代表律師黃達勳律師行

亦安人壽大廈五〇一室

一九六七年七月廿一日

承業主命賣重物業招標出售

啓者：茲承業主命招標出售下開貴重物業：

該物業係座落九龍城道四十九號該物業係憑一份批管期七十五年由一九四七年七月廿八日起計期滿可續七十五年

地下月租六百五十元二樓月租二百四十二元三樓月租二百三十一元

該地段面積約一千方呎每年地稅四十元招標截止日期爲一九六七年八月十一日該物業之細則由律師行及投標之地價條款可向下開律師索取

業主代表律師黃達勳律師行

亦安人壽大廈五〇一室

一九六七年七月廿一日

東華三院小學招商承造學生用課文簿

本院小學五所學生約萬人下學年學生用毛邊文簿（中國紙）現擬全部招商承造必須在九月四日前造妥並分送港九各屬校如有意承造者請於七月廿五日前到香港普仁街東華三院學務部取閱章程詳細價單用火漆封固於七月廿八日前投東華三院學務部定期七月廿九日正午十二時啓票

此佈

東華三院主席兼校監廖烈武

一九六七年七月十五日

華人永遠墳場管理委員會招標公告

本會現招標承建建築墳場及道路工程投標者請由一九六七年七月二十八日至八月一日向香港於仁大廈九樓八三八室黃振輝建築師樓索取投標表格及詳細說明書等。

投標書必須用信封封密並在信封面註明「投標」字樣於一九六七年八月九日下午五時前送遞香港德輔道中一四一號國際大廈十樓華民政務司署轉交華人永遠墳場管理委員會義務秘書收逾時者不接納。

凡投標者必須爲工務司署所編訂之承建商表册第四至第五組內所載准建屋宇及道路工程之承建商或會爲華人永遠墳場營造工程每宗工程均超逾壹百萬元價值經在合約之內訂明者方得投標。

無論價值最廉之投標或其他任何投標本會均可自由棄取並有權對任何投標予以全部或局部之接納特此公告

義務秘書黃廣文

一九六七年七月廿七日

瑞芬氏 註冊商標

經中英美政府註册化驗無毒發給証明

萬春無毒保證

男性專用强身妙藥

廣嗣藥露

本固蘋外理代總行藥民卓

皇后道東廿四號二樓 電話：七二二三八二

天星小輪公司宣佈 紅磡綫決暫不復航

【本報訊】天星小輪有限公司昨日宣佈：天星小輪紅磡綫目前將不復航。該公司經詳細考慮，並經與政府當局磋商之後，作此決定。

據該公司發言人說：天星小輪紅磡綫，係經政府方面的請求，而於一九六五年三月開航，目的在於減輕尖沙咀碼頭的擠擁。但自紅磡綫於香港發生騷擾而告停航後，發現紅磡綫的停航對尖沙咀擠擁情形的影響並無如預期的那大。事實上，在上下班的時間，碼頭上的擠擁情形，並無因而有所加劇。其次，紅磡綫的交通，有賴於巴士的輸送，而巴士交通一時難復原狀，因此，在上下班的時間，紅磡綫即使作部份的復航，對疏散九龍方面[illegible]羣衆，顯然亦難望有多大幫助。

交通顧問委員會於上年三月對天星小輪提出一個利潤管制辦法，建議天星小輪的收入，在未扣除專用費與稅款之前，照投資產總值百分之十四至十八的利率。但天星小輪上年的收入，僅達百分之六點八的利率，尚不到該委員會所提最低利率的一半。今年上半年，天星小輪所獲未扣除專用費與稅款的利潤，爲三十二萬八千元，約等於百分之四點六的利率（一九六六年同期的利潤爲四十七萬五千元）。

該發言人說：天星小輪公司與交通管理處處長，對天星小輪繼續所定利率水準的各項補救辦法，雙方已於今年初取得協議。此中顯示紅磡綫倘予繼續通航，將需要慎重考慮從速加價的問題。

該公司並宣佈：本年度每股暫定派息四角，以往四年每年每股暫定派息均爲八角五分。

小童羣益會辦 暑期康樂中心

【本報訊】香港小童羣益會本年舉辦之兒童康樂活動「暑期康樂中心」，已於日前開始，並分別在港九各區十三間官立小學舉行，報名參加該項活動的兒童異常踴躍，年齡由八歲至十六歲，目前每個中心之收容額均已超逾。

該中心現在開始，至八月廿五日結束，分五期舉行，每期五天。據悉，一切活動均免費，包括旅行等。

各中心之活動節目包括有：㈠集體小組，如集體遊戲、唱歌、舞蹈、戲劇等。㈡個人與小組作業，如美術手工等。㈢自由活動，如球類、棋類、閱讀圖畫等。㈣戶外活動。在每期第五天舉辦，參觀各大機構及旅行等。㈤電影晚會及魔術表演等，每星期舉行一次。

小童羣益會純係爲貧苦兒童服務之社會福利機構，現時已開辦有一百八十間兒童會，十六所手工訓練室，十三間兒童圖書館。兒童會會員超過一萬餘名，圖書館每月閱讀人數亦平均超過十三萬。此外，該會於每年暑期均特別爲放暑假的兒童舉辦各項有意義之康樂活動，今年舉辦暑期康樂中心更比往年增加一倍，其他項目有「閱讀比賽」、美術班、游泳訓練班、音樂、體育班等。

副輔政司祁達 主持學警結業

【本報訊】副輔政司祁達，將於後日上午九時卅分，在香港仔警察學校接受新警員結業操敬禮。參加結業操警員計一百七十九名，其中女警佔八名。是日，同時操演者有警員八十名，女警四名。結業操由高級警察官員指揮，屆時警察樂隊將在場演奏。

「爲我們服務的人」節目 今晚播出訪問 本港消防人員

港台訪問員張康妮正在向六位消防人員訪問。

【本報訊】香港電台中文台定今晚九時，繼續播出「爲我們服務的人」節目。這次是訪問爲市民服務的本港消防人員。

該節目由黃蘇主持，前日由訪問員張康妮前往東區消防訓練學校訪問，被訪問者，計有該校校長、隊長、救火船主、指揮控制室人員及救傷車司機等。據該校校長表示，中國參加消防工作者並未因此次騷動事件影響而減少。反之，參加工作者比前更踴躍。救傷車司機並發表感言，說及在工作中付過艱辛經歷，其實救護人員是負責搶救傷者，無分派別，即使受傷者是暴徒，亦一視同人予以急救，而暴徒竟向救傷車襲擊，可說是滅絕人性。

這個節目此後逢星期一、四晚上九時播出，請聽衆留意收聽。

警方昨再搜查 上水土產公司

【本報訊】警方昨晨八時再搜新界上水新興街十七號的忠信土產公司，檢搜出炸彈頭一個、用大酸包裝藏之玻璃空瓶、爆竹一大包及標語等物，全部帶返警署查究。

警方昨晨往搜查時，並未遇抵抗，警方亦未拘捕可疑人物，現該土產公司，由警方派出巴基斯坦籍警察一隊駐守，不准閒人進入。

該土產公司前晚被搜查時使用鐵鈎抵抗，並向警方投石及玻璃瓶，但經催淚彈之發射，同時該公司老闆及其兩女兒亦被拘捕，稍後又有三人在店外被捕。據說：被捕的老闆及兩女兒已被落案。

人事登記流動隊 在九龍及新界 工作時間公佈

【本報訊】人事登記處處長宣稱：該處將由本月卅一日起，至下月十九日止，派遣流動登記隊往九龍長沙灣邨及蘇屋邨，同時由今日起，至下月十五日止，派遣另一流動登記隊到新界錦田及新田鄉事委員會、深井村公所辦事處及荃灣雅麗珊郡主社區服務中心，爲六歲至十七歲的兒童辦理登記，及爲十七歲以上的人士換領成人身份證。

凡年齡在六歲至十七歲間的兒童前持有香港出世紙或有效的護照者，無須隨同其家長或監護人前往辦理登記。凡未有出世紙或護照者，則應親自前往辦理登記。凡家長或監護人爲兒童辦理登記身份證時，其夫婦雙方的身份證，應同時呈交查閱。

年齡已屆十七歲的人士，而持有兒童身份證者，除應將該證繳還註銷外，並應將家長或監護人夫婦雙方的身份證，於登記時同時呈交，或持有香港出生紙者，亦應前往登記領取成人身份證。凡未有上述任何證件者，須前往香港或九龍人事登記處辦理登記。

該流動登記隊辦公時間如下：

九龍區：一、長沙灣邨：由本月卅一日至下月十二日止。二、蘇屋邨：由下月十四日至十九日止。

新界區：一、錦田鄉事委員會：由今日至本月廿九日止。二、新田鄉事委員會：由本月卅一日至下月二日止。三、深井村公所辦事處：由下月三日至五日止。四、荃灣雅麗珊郡主社區服務中心：由下月八日至十五日止。

在九龍區工作的登記隊，其辦公時間爲週日由上午九時至下午四時半止，星期六則由上午九時半至下午十二時半止。

在新界區工作的登記隊，其辦公時間爲週日由上午十時至下午四時止，星期六則由上午十時至正午十二時止。

香港工業學院開辦「基本設計」課程

【本報訊】香港工業學院將於九月十一日開辦「基本設計」夜班，修業期限爲兩年，每星期上課兩晚，以英語授課。入學資格爲修滿英中五年級或同等學歷，學費爲全年港幣六十元。投考該夜班者需用的申請書爲ED40Q（P），可直接向該學院索取。如用函索者，須附有填妥收信人姓名、地址及郵票的信封一個，並須在信封面寫明所需申請書的類別，即ED40Q（P）。填妥的申請書，須於下月十一日前寄回工業學院。報名新生須參加該學院的入學試及口試，考試日期另行直接通告。

中國藝術院 暑期招生

【本報訊】九龍中國藝術院，係名畫家李[illegible]石、李汝匡二氏所主持，該校設有中國畫、西洋畫、廣告畫等三科，每科分設速成班及專修班，專科一年、二年制畢業，速成班六個月畢業。該校學員畢業後，均發給畢業證書，各學員需要就業者，可由校方協助，尤以學習油畫及廣告畫，工作出路更多。本年暑假，該院特設暑期研究班，以期廣收愛好美術青年。本學期，每科招收新生二十名，自八月一日起開始報名，八月一日開課。地點：九龍彌敦道二四二號立信大廈十二樓。電話：六四二四七。

港口業務繁忙 一日內廿艘船開出

【本報訊】港務處昨發表：迄昨午爲止的過去廿四小時內，由港口開出的船隻共二十艘，其中十艘上有中國籍船員。在離港的船隻中，有一艘爲共黨船，是南海一三三號，開往黃埔。

迄昨中午止，港內船隻共九十一艘，其中三十一艘正起卸貨物。港內駁船工作如常。

由廣州來港的貨船及澳門客輪亦如常來往。依時離港的船隻，有一艘爲荷蘭籍船，上有十五名油頭籍船員不允續約，由海員招募處招募十五名廣府籍船員補充。昨有二百四十八名海員向招募處報到，迄至現時止，有六十八名已招募。另一艘英國籍貨輪「MERYN ELIN ABETH」號，現時在港內修理的，已由海員招募處代爲招募全體新海員。另一艘英國貨輪昨晚十時依時離港。

尚有港聞 刊第十頁

今日播音電視節目

本網刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台

中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。

六時卅分，時代曲。七時十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及國際現況報導。卅分，咪前展覽「左寶貴死難記──振雄」。四十五分，本週農產品市價，音樂。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，公衆活動及特別報告。十五分，空中問答。卅五分，粵曲「呂布與貂蟬」。五十分，綜藝價格報導。五十八分，天氣報告。九時，國語、潮語新聞，特別報告。廿分，歌星選唱。卅分，兒童天地採訪「電解還原的故事」。十時，點唱節目。四十五分，故事「寧戚與朋」。五十八分，天氣報告。十一時十五分，粵語新聞，粵曲「小丑情淚」。卅分，時代曲。十二時，本地及外來牛牛及生豬批發價格報告，粵曲「賈寶玉夜雨訪晴雯」。卅分，漁民天氣預告，時代曲。四十五分，粵語新聞。一時，空中問答。十五分，粵語新聞，特別報告。廿八分，天氣報告。卅分，時事實錄，時代曲。二時，國語新聞，特別報告。十分，京曲「釣金龜」。卅分，粵曲「錢塘蘇小小」。五十五分，天氣報告。三時，粵語新聞。四時卅分，時代曲。五時，世界名著「三劍客」，音樂。卅分，家庭採訪節目「電解還原的故事」。五十五分，鮮魚批發市價報告。五十八分，天氣報告。六時，粵語、國語、潮語、客語新聞及特別報告。廿分，詩聲詞韻。卅分，一週政事提要。七時，漁民一週。卅分，報告及音樂小曲。四十五分，時事實錄。八時，新聞報告，音樂。十五分，粵曲。卅分，喜劇「夜夜此時聽」。五十八分，天氣報告。九時，爲我們服務的人。卅分，藝術歌曲。四十三分，漁民天氣預告。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。十時，廣播劇「病妹日記」。卅分，粵語新聞。四十分，時代曲。十一時，醉人的音樂。卅分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時，廣播完畢。

商業第一台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。

六時卅分，時代曲。七時，轉播新聞，滑稽雜誌。十五分，天氣報告，時代曲。四十五分，天氣預測。五十分，座右銘。八時，轉播港台新聞。十分，天氣報告。十五分，時代曲。卅分，歐西曲。九時，新聞報導，天氣報告，街市行情。卅分，時代曲點唱。十時，南音「西遊記」。卅分，婦女生活。十一時，報導東南亞各地天氣。十五分，轉播港台新聞。十五分，時代曲。卅分，小說「巧鳳奇緣」。十二時，港九時事，說說說婚。卅分，小說「一代佳人」。一時，時代曲。十五分，轉播港台新聞，天氣報告，報導東南亞各地天氣。卅分，電影故事。二時，小說「發婚記」。卅分，時代曲。三時，轉播港台新聞，粵曲㈠鏡花緣之贈衣，㈡紫釵記之拾釵驚魂，㈣穆柯寨。四時，天氣報告，時代曲。卅分，跳舞女曲。五時，粵曲㈠游龍戲鳳，㈡閨不歸之別妻。六時，轉播港台新聞。五分，港九時事，天氣。卅分，小說「横財一百萬」。七時，時代曲。十五分，諷刺喜劇「欲罷不能」。卅分，時代曲。八時，轉播港台新聞。十分，小說「鎖匙圈」。四十五分，時代曲。九時，新聞報導，小說「人性枷鎖」。卅分，時代曲。四十五分，粵曲「七月落薇花」。十時，天氣報告，港九時事。四十五分，時代曲。十一時，天文台報告，浮生掠影。卅分，電影故事「少女的心」。十二時，天氣報告，播音完畢。

商業第二台

波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。

六時卅分，時代曲。七時，轉播新聞，輕鬆音樂。十分，天氣報告。卅分，寫正字讀正音。四十五分，天氣預測，時代曲。八時，轉播港台新聞。十分，天氣及漁民天氣報告。十五分，說「節目」。九時，報告新聞，天氣報告，時代曲。十一時，天氣報告，粵曲㈠，粵曲㈡。卅分，時代曲。十二時，小說「似水柔情」。卅分，證券交易所股市行情報導，時代曲點唱。一時十五分，轉播港台新聞，港九時事，天氣報告。

麗的金台

七時，進行曲，節目報告，音樂，天氣預測。十五分，藝術歌曲。卅分，京劇「臨頭遇上」。八時卅分，新聞報導，天氣報告。九時，今日事。十五分，街市行情。卅分，潮曲「狄青大鬧萬花樓」。十時卅分，客語民間故事「山中王國」。十一時，福建歌曲。卅分，電影歌曲。十二時，國樂。十五分，英語教授。卅分，新聞報導。一時，小說「鬼黑三傑」。卅分，京劇「戰徐州」。二時，雜曲「啼笑因緣」。卅分，滬劇「雷雨」。三時，雜曲「評劇花爲媒」。卅分，潮曲「火燒臨江樓」。五時，小說「劍膽琴心錄」，金價及中文電視節目報告。卅分，藝術歌曲。六時，越劇「梁祝」。卅分，潮曲「姑嫂島」。七時，社會服務，報告教育台明日節目。十五分，小小廣播劇「生活的信心」。卅二分，星期夜話。八時，潮語戲劇化小說「罪惡的戀情」。九時，國語戲劇化小說「功名誤」。十時，戲曲介紹「彈詞下扶梯」。十一時，評話「俠義英雄傳」。卅分，小說「諜影歌聲」。十二時，新聞報導，天氣預測，體育消息及明日節目報告。十五分，國樂。十二時卅分，完播曲。

麗的銀台

六時廿八分，麗的呼聲進行。卅分，時代曲及特別報告。七時十分，天氣預測，節目報告。十五分，時代曲。卅分，口琴。八時，新聞、天氣及節目報告。十五分，金石良言「知人者智」。卅分，粵曲。九時卅分，街市行情。卅五分，廣東音樂。十時，婦女信箱。十五分，錄轉港台：空中問答。卅分，粵曲。十一時，故事「貓天師」。十五分，轉播港台新聞。卅五分，粵語流行曲。十二時，新聞報導。一時，天氣報告。卅分，小說。二時，粵曲。十五分，時代曲。三時，轉播港台新聞。五分，人間世「傷心淚」。四時，電影歌曲「風還巢」。卅分，專曲點唱。四十五分，喜事重重，金台及中文電視節目報告。五時，兒童小說「動物園的秘密」。六時，轉播港台新聞。卅分，故事「虎爪王馬飛龍」。七時，小說「血劍冰刀」。八時，小說「強娘屆」。九時，故事「勸頭巾」，粵曲「包公尋國母」。十時，小說「碧血芳魂」。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，希望在人間。四十五分，鏡的故事「不義之財」。五十分，時代曲。五十七分，轉播港台新聞。十二時，完播曲。

中文電視

下午五時五十三分，節目簡報。五十五分，新聞。六時，學以致用。卅分，錦美襟鏡。七時，玉面金剛片集。八時，世界新聞。十五分，戲劇欣賞。九時，日新月異。卅分，粵語長片「醉丁山」。十一時七分，最後新聞及新聞簡報。十二分，閉幕。

交通版

法國郵船 華亞貨輪抵港 泊九龍倉碼頭卸貨卅日開日本 越南客輪明日到埠廿九赴日本

【本報訊】法國郵船公司旗下貨輪華亞號，由歐洲載運貨物前來遠東各埠，今（廿八）日凌晨抵香港。該輪在港停留兩日，寄泊九龍倉碼頭卸貨物，擬定本月卅日離港，續程開往日本。該公司另艘客輪越南號（VIETNAM）亦於明（廿八）日由歐洲開抵香港，照預定航期，將寄泊九龍倉碼頭，卸落貨後，擬定翌（廿九）日離港，繼續赴日本。

加航舉辦比賽 泛美沈氏獲冠 獎品機票現金入場券

加拿大太平洋航空公司與加拿大國家航空公司最近聯合舉辦一項比賽，經於前晚揭曉，優勝者爲泛美航空公司沈忠信，獲獎來回滿地可機票兩張，現金一千二百元及一九六七年世界博覽會入場券兩張。沈氏對此次獲獎至爲欣喜，將於八月間偕妹同往滿地可遊覽。其他五名獲入圍獎者爲泛美公司關道樹、印航公司余少植、北歐公司蔡德興、澳航公司羅[illegible]。

加航公司東南亞區經理胡德萬頒獎與沈忠信。

兩旅行團 先後來港遊覽

美國人士東方旅行團，一行三十八人，於本月十六日乘日航班機從東京飛抵香港，作爲期五天的遊覽，該團在港暢遊後，經離港返檀香山。又國際研究協會會員東方觀光團，一行廿六人，於本月十九日乘搭菲航班機從馬尼剌飛抵，三天，然後乘英航公司班機離港。

怡和董事 李茲赴泰

怡和洋行董事李茲，已於前（廿五）日乘瑞航班機離港赴曼谷。

世界旅行團 暢遊加拿大 均輝主辦

均輝有限公司主辦的本年度環遊世界旅行團，現正在北美洲暢遊中，並參觀加拿大蒙特里爾舉行的世界博覽會。該團在蒙特里爾參觀後，將乘班機赴歐洲各國旅行。均輝公司稱，各團員均精神飽滿，暢遊甚歡。

世界旅行團團員在加拿大蒙特里爾世界博覽會前留影。

截信時間

今（廿七）日（星期四）

空郵

地區	信件	包裹
日本	中午	上午九時
南越、以色列、法國	中午	上午十一時
泰國、寮國、新加坡	中午	上午十一時
馬來西亞、沙巴	下午一時	正午
台灣、南韓	下午一時	正午
緬甸、荷蘭、比利時、丹麥、德國、瑞士、意大利、挪威、瑞典	下午二時	下午一時
威爾	下午二時	下午一時
美國、中南北美洲、關島	下午二時	下午一時
約但、巴林、敘利亞、科威特、賽浦路斯	下午三時	下午二時
菲律賓	下午四時	下午三時
澳洲、紐西蘭、非洲、南非	下午六時	下午五時
英國、敘利亞、黎巴嫩、約但	下午六時	下午五時
美國東岸	下午六時	下午五時

平郵

地區	信件	包裹
澳洲	下午五時	下午四時
夏威夷、日本	下午五時	下午四時
柬埔寨、南越	下午五時	下午四時
非洲	下午五時	下午四時

明（廿八）日（星期五）

空郵

地區	信件	包裹
西澳洲	上午九時	上午九時
柬埔寨	上午十時	上午十時
沙巴	上午十時	上午九時
泰國、柬埔寨、加拿大	上午十一時	上午十時
巴西	上午十一時	上午十時
菲律賓	正午	上午十一時
台灣、日本	下午一時	正午
沖繩島	下午二時	下午一時
美國、中南北美洲、夏威夷	下午二時	下午一時
泰國、巴基斯坦、巴林、科威特、荷蘭、比利時、挪威、丹麥、法國、意大利、瑞典、尼日利亞、非洲、英國	下午二時	下午一時
希臘、沙地阿剌伯、埃及、約旦	下午二時	下午一時
馬來西亞、新加坡、印尼	下午五時	下午四時
澳洲、紐西蘭	下午六時	下午五時
伊朗、伊拉克	下午六時	下午五時
印度	下午六時	下午五時
南越	下午六時	下午五時

平郵

地區	信件	包裹
美國、中南美洲	正午	下午五時
錫蘭、西印度、西巴基斯坦	下午五時	上午十一時
馬來西亞、新加坡	上午十時	下午五時

新型客郵「越南」（T/S VIETNAM）（時速廿一海哩）

直往神戶，橫濱

準七月廿八日落貨，廿九日下午開行

貨客搭船附貨，請移玉敝公司人貨部洽辦。於仁大廈一二三室 電話：二三七三四

香港法國郵船公司

刊登廣告：請電七三〇七〇八接洽

大陸澳門截信時間

澳門 空郵：上午十時、下午二時正、下午六時正；包裹正午。

中國大陸 平郵：上午七時、下午六時；週末信件下午一時；週末包裹下午六時。

今日來往班機

到港班機（星期四）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	三藩市東京	中午十二時卅分
泛美	倫敦印度泰越	下午三時五十分
泛美	三藩市東京	下午九時卅分
西北	西雅圖東京	下午九時十五分
英航	倫敦印度曼谷	下午三時卅五分
英航	三藩市東京	下午四時五分
英航	倫敦羅馬仰光	下午七時四十分
國泰	東京大阪台北	下午三時
國泰	金邊西貢	下午三時十分
國泰	星洲曼谷	下午三時卅分
國泰	東京台北	下午七時十分
國泰	大阪	下午十一時一刻
國泰	馬尼剌	下午十一時卅分
加航	溫哥華東京	下午八時五十五分
澳航	雪梨	下午六時廿五分
澳航	倫敦印度	下午七時
澳航	雪梨馬尼剌	下午九時五分
民航	台北	上午十時廿分
民航	台北	下午二時廿分
中航	台北	下午七時十分
德航	西德印度曼谷	下午四時
法航	東京	下午二時卅分
義航	東京	下午三時
日航	東京	下午一時
日航	東京大阪台北	下午三時三刻
日航	東京	下午三時五十分
日航	倫敦印度曼谷	下午五時五分
瑞航	瑞士曼谷	下午九時廿五分
菲航	馬尼剌	下午七時三刻
泰航	馬尼剌	下午一時卅五分
泰航	曼谷	下午三時卅五分
泰航	東京大阪台北	下午四時五分
泰航	星洲曼谷	下午九時五十五分
印航	東京	下午五時卅分
印尼	耶加達曼谷	下午五時卅五分
馬航	台北	中午十二時十分
馬航	星洲	下午四時三十分
東航	金邊	下午七時五十分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午五時一刻
泛美	東京三藩市	下午五時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時
西北	東京西雅圖	上午九時十五分
英航	東京	下午五時
英航	曼谷倫敦	下午五時一刻
英航	達爾文雪梨	下午九時
國泰	金邊西貢	上午八時卅分
國泰	台北東京	上午九時
國泰	大阪	下午三時五十五分
國泰	曼谷星洲	下午四時
國泰	台北大阪東京	下午四時一刻
國泰	馬尼剌	下午七時五十五分
德航	東京	下午四時三刻
澳航	馬尼剌雪梨	下午八時
澳航	印度倫敦	下午十時
民航	台北沖繩東京	上午十一時
民航	曼谷	下午四時廿分
中航	台北	下午七時五十分
法航	越泰印巴歐	下午三時卅分
義航	泰印馬羅馬	下午三時三刻
菲航	馬尼剌	下午八時三刻
日航	台北大阪東京	上午十時
日航	曼谷星洲印尼	下午一時五十五分
日航	台北大阪東京	下午三時卅五分
日航	東京美國	下午三時三刻
日航	東京	下午六時
泰航	馬尼剌	上午九時
泰航	曼谷	下午三時十分
泰航	台北大阪東京	下午四時十分
泰航	曼谷	下午四時四十分
泰航	台北	下午十時廿五分
寰航	永珍	上午十一時
印航	東京	上午八時三刻
印航	曼谷印度	下午六時十分
印尼	曼谷	下午六時卅分
馬航	新加坡	中午十二時五十[illegible]
馬航	台北	下午五時十分

出入口輪船預告

（中文船名）	（船類）	（英文船名）	（何埠來）	（到港）	（離港）	（往何埠）	（所屬公司）
浩生	貨船	HOSANG			廿八	山打根	怡和
東豪	貨船	EASTERN ARGOSY			廿九	澳洲	怡和
東美	貨船	EARSTERN MAID			廿八	日本	怡和
斯伊丹第	貨船	C. E. DANT			廿八	美國	怡和
東遊	貨船	EASTIRN ROVER			廿八	星洲印度	怡和
天星	貨船	STAR ALCYONE			廿八	日本	福來
大蘭桃	貨船	TARANTEL			廿八	美國	多利順
約翰尼斯堡城	貨船	C. JOHANNESBURG			三十	歐洲	銀行
寶利華利	貨船	BONNEVILLE	加拿大	廿七	卅一	美國	銀行
華亞	貨船	VAR			三十	日本	法郵
娜拉	貨船	NARA	歐洲	廿八	廿九	日本	太平
普樂總統	貨船	PRES. POLK	美國	廿八	廿八	日本美國	總統
天津	貨船	TIENTSIN	日本釜山	廿八	四日	澳洲	太古
越南	貨船	VIETNAM	歐洲	廿八	廿九	日本	法郵
曜星	貨船	STAR ALDEBARAN	日本	廿八	廿九	星洲印度	福來
冊露美士	貨船	PROMETHEUS	歐洲	廿八	二日	歐洲	太古
海寶	客船	HALL BORD	日本	廿八	廿九	曼谷	多利順
愛美士吉	貨船	AMERSKERK	歐洲	廿九	廿九	日本	渣華
海明	貨船	HAIMENG	上海	廿九	三十	山打根	多利順
士打利奧	貨船	STR. RIO	日本	廿九	一日	非洲	渣華
馬來怡美利	貨船	BRADEVERETT	日本	廿九	三十	星洲印度	福來
加提根些亞	貨船	CARDIGANSHIRE	歐洲	廿九	卅一	華北	怡和
北海道	客船	HOKKAIDO	日本	廿九	三十	歐洲	太平
柏拉天奴	貨船	PALATINO	日本	廿九	卅一	歐洲	天祥
菲律賓館	貨船	PHILIPPINES	馬尼剌	廿九	卅一	沖繩日本美國	[illegible]輪
亞瑞利士	貨船	ATREUS	歐洲	廿九			太古
麥家安	貨船	MACHAON	日本	廿九	三十	歐洲	太古
佐治安順	貨船	GEORGE ANSOW	澳洲	廿九	一日	日台關澳	怡和
愛蓮馬士基	貨船	ELLEN MSK	波斯灣	廿九	三十	日本	捷成
昌島丸	貨船	MASASHIMA MARU	日本	廿九	三十	美國	太平
菲律賓	貨船	PHILIPPINES	馬尼剌	廿九	卅一	日本美國	美邦
安慶	客船	ANKING	基隆	廿九	卅一	基隆	太古
偉伯奇馬士基	貨船	VIBEKE MSK	日本	三十	廿八	印尼	捷成
廣西	貨船	KWANGSI	日本	三十	二日	紐西蘭	太古
士打順達	貨船	STR. SOENDA	日本	三十	一日	非洲	渣華
亞堅利士	貨船	ASCANIUS	馬尼剌	三十	卅一	美國	太古
杜堅拉	貨船	TUGELA	日本	三十	卅一	歐洲	太平
愛利萬尼亞	貨船	ALEMANNIA	日本	三十	卅一	歐洲	捷成
浙江	貨船	CHEKIANG	日本	三十	三日	紐西蘭	太古
芬蘭	貨船	FERNLAND	美國	三十	七日	溫哥華	多利順
羅斯福總統	客船	PRES. ROOSEVELT	美國	卅一	二日	日本美國	總統
杜邦馬士基	貨船	TOBIAS MSK	美國	卅一	一日	美國	捷成
會津丸	貨船	AIZU MARU	日本	卅一	一日	美國加拿大	日郵
芝萬擔	貨船	TJIBANTJET	非洲星洲	卅一	二日	日本	渣華
波爾西亞	貨船	BORUSSIA	歐洲	八月一日	二日	日本	捷成
芬景	貨船	FERNVIEW	美國	一日	三日	美國	多利順

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
天星（貨）	STAR ALCYONE	新加坡	福來	A卅一	晚間
大蘭桃（貨）	TARANTEL	美國	多利順	A卅二	上午
約翰尼斯堡城（貨）	C.JOHANNESBURG	日本	銀行	九龍倉碼頭	下午十時
華亞（貨）	VAR	歐洲	法郵	九龍倉碼頭	晚

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
利基騎訊（貨）	KRISTIN BAKKE	星洲印澳洲	捷行	A廿一	下午九時
烈打馬士基（貨）	RITA MSK	美國	捷成	九龍倉碼頭	下午二時
亞羅西亞（貨）	AROSIA	歐洲	[illegible]	[illegible]	[illegible]

足球總會今舉行大選

華會決定爭取乙丙組代表席位

可能杯葛畢得利原則上不提名

【本報訊】足球總會今天召開週年同人大會進行改選，預料會長李福樹、副會長霍英東、高旭、嘉利亞中校，及主席梁兆綿，將可分別蟬聯。

足總週年同人大會，今日下午六時，在中環告羅士打酒家舉行。議程如下：㈠追認上期議案。㈡通過執委會及核數師財政報告及全年工作報告。㈢選出職員：（甲）會長，（乙）副會長三人，（丙）主席，（丁）推選六位乙丙組代表。㈣推選核數師。

會長一職，李福樹榮膺席位，未可動搖。非華人與華人副會長，將由高旭與嘉利亞中校分別當選。至於華人副會長，較早之前盛傳有變動，有人擬推華人足球聯會會長張錦添出任此職，可是張錦添認為過去一年來，霍英東任足總副會長，表現良好，對本港足運貢獻頗多，應宜蟬聯下去。另一方面霍英東將於下月返港，更未曾表示不願擔任足總副會長職務。因此，足總華人副會長職，恐非彼莫屬。

主席職位，近數年來都有競選場面出現，本屆會不會例外呢，尚難預料。前此，莫慶有出而競選之說，但莫慶矢口否認其事，並聲言全力支持梁兆綿，繼續任足總主席。莫慶又指出，過去一屆，梁兆綿的表現，有部份人不滿意者，完全是被一些「惡勢力」包圍有以致之。至於野心勃勃的畢得利，最近，有人欲提名渠出而競選足總主席，但胡氏本人對此並未表示熱衷。[illegible]故未有足總主席一職，梁兆綿將不難蟬聯。

不過六員乙丙組代表席位，可能有激烈角逐。[illegible]、城克六人，有多少人能蟬聯，實有疑問。由於畢得利的作風，[illegible]乙丙組代表人選，[illegible]三人爲候選人，[illegible]能揭曉了。

今天足總同人大會[illegible]（是屆預備組聯賽[illegible]）[illegible]。

亞盃賽是否用新例

尚待今日各隊

領隊會議決定

【台北航訊】國際足球協會裁判小組委員會有鑒於，本屆亞洲杯足球東區預賽，是否採用國際足球協會最近公佈的新規則，他沒有意見，他認爲新規則的公佈[illegible]，將於廿七日下午二時在第一飯店舉行。

商有德爲馬來西亞籍的亞洲足球協會的秘書，這次是應中華全國足球委員會邀請的貴賓之一，他於廿五日下午五時三十刻從吉隆坡飛抵台北，中華全國足球委員會委員兼亞洲杯東區賽總幹事陳茂榮[illegible]亞洲足球協會訓會[illegible]球場獻[illegible]。

[illegible]

越南兩裁判 今日飛台

【本報訊】擔任第四屆亞洲盃東區足球預賽裁判的越南「國際球証」阮廷福及阮文安兩人，經于昨日離港飛台。

網球團體聯賽 九木初報捷 擊敗中游隊

【本報訊】網總聯賽義務秘書胡法光，發佈了一週來的網球團體聯賽戰果，包括各組比賽十場，其中值得注目的是以網球稱著的中游甲組，被九木所擊敗，戰果是五比四。這場比賽是由九木作主場的，而且亦是九木在本屆聯賽中第一次獲得勝仗。

戰錄一週戰訊如下：

（男子甲組）南華勝三獅，六比三。九木勝中游，五比四。

（男子乙組）市政B勝西洋（栗樹），中游勝市政A，七比二。南華勝九木，六比三。

（男丙第三分組）市政勝九龍仔，五比四。

（男丁第一分組）三獅A勝市政，六比三。

大東勝港大，八比一。三獅B勝空軍（栗樹）。

（混合乙組）九木A勝婦遊，六比三。

南華會女子 排球訓練班 定今晨開課

南華會女子排球訓練班，定於今晨八時至九時半，在加山南華場舉行開課，以後每逢星期二、四及星期六舉行操練，如有興趣者，今日仍可報名參加。會方已聘定馮偉強、黃亮夫、周義人、陳耀武、雷禮義等五人，擔任教練。

東區預賽球証後，隨同赴吉隆坡，爲獸迪卡足球邀請賽執法。

馬公爵分段有高速

陶樂駿

馬經

馬公爵是六五年度馬，本季在第五班出賽六次，勝一哩頭馬，其餘四次走回季席，演出亦達水準。

在新馬階段，前速敏快，先向短途進取，有兩段敏銳的前速，以後多時無顯著進步，後力稍弱，本季初期出賽四七場次五化郎，走回季席，負於和平萬歲、美輝，無特殊的衝勁，再出七二場次六化郎四十碼，前兩段可以爭先，直路上的衝勁仍不甚強，負於英偉王子、美輝，再獲季席，繼而又出八八場次一哩，賽前操練手法較動，狀態亦冒升，欲留頭門後，前三段失落過多，末段衝上，不及天才與藍圖的後勁，又獲季席，在季末時期出爭一五九場次一哩，下山已領出，末段的氣力仍強，好地時速一分四十三秒正，勝火花兩馬位，其後出賽一八〇場次六化郎四十碼。

跑過先體弱進展緩

跑過先是六六年度馬，在新馬階段，僅有第一段的快速，第二段勉強維持，第三段勤弱，故無若何功績，本季初期在A班三段勤弱，負於飛達，先得，走回季席，初編第五班，進步甚微，後操以培養體力，到季末時期，突襲一哩，節節爭先，最後百碼勁弱，被藍圖越過，地好時速一分四十四秒二負於藍圖四馬位，但此賽出馬少，本身的時速亦要超過一分四十五秒，實力仍屬有限，拼後狀態無穩進，再出擅長的五化郎，亦無法爭先，不能上名。

前胸狹窄，無長途氣質，估計僅爲中班質素，短途有兩段高速，宜突襲短途，目前的班次有些吃虧，雖然可望進步，而材料有限，不宜看高。

再度季席，負於藍圖、小飛俠。

腳法靈巧，起步快，段速均勻，步窄而可以支持四段，路程以六化郎四十碼至一哩最佳，論質素可以站穩第五班，多時與馬，本季初勝頭馬，今後宜輕磅僥倖進攝，但無超級之感，不宜過份重視。

巴富街運動場 隆重舉行開幕

由史丹頓主持典禮

【本報訊】市政局轄下的巴富街運動場，昨由英皇御准賽馬會總裁署理主席史丹頓，主持開幕典禮。

該運動場位於何文田區巴富街對出的石鼓街，由英皇御准賽馬會捐款興建，耗資約港幣七十萬元。

場內設有硬地小型足球場一個，籃球場兩個，排球場一個，配有各項設備的跑道一條，另外還有一個草地足球場，茶水亭，及服務室等，全場面積約四·八英畝，此乃市區康樂設備計劃之一。

開幕儀式包括燃點炮，及將一幅紀念香港賽馬會慷慨捐助之扁額予以揭幕，並由香港小型足球總會編排小型足球表演賽助慶。

巴富街運動場，業已開放，[illegible]可在鋼羅湖宗訓。此外，[illegible]

學生泳賽 圓滿結束

【本報訊】第四屆華人學生個人泳賽，昨夕在港府泳池展開卅個項目爭霸，男甲（十六歲以上）呂柏堅演出較優，七秒四）和二百公尺背泳（七個人四式泳皇座。

男乙（十四至十五歲組）亞運選手王敏超包辦四項，即五十公尺蝶泳，泗卅一秒五。比其本人過去演出進步。

男丙（十三歲以下）小將陳鑑邦，他在五十公尺自由式泗卅秒九，與五十公尺蝶泳泗卅三秒三，均超水準佳作。

女子各組成績平平，每組僅三、四名泳員參加，場面極形冷落。

昨夕泳聯會副會長楊興銓、湯恩佳均臨場觀賽，並主持頒獎。

星辰表盃柔道賽

由卅一日開始

大會裁判聘定

星辰表盃公開柔道比賽，今屆由南華會主辦，而由日本星辰表廠贊助。參加的隊伍，共有十九個單位，及二百餘人參加，比賽已經排定於卅一日，八月二日，四日及六日，每晚七時，在南華場舉行。一切籌備工作，都已安排妥當，賽會並於昨晚在南華會召開會議，聽取各隊參加代表的意見，並即席推選出柔道前輩蔡德培、郭有義、麥希超、馮毅、黃倫等五位任裁判。

賽會收到各會報名的名單中，得悉實力最強者，當推南華及九龍青年會兩個單位，而此次參加此項公開柔道比賽的好手，據說最有技術者，爲右雅打、楊炳系、馮毅等，到時將有精彩的演出。

體育

港默賽球員 今繼續集訓

【本報訊】出席默迪卡足球邀請賽的香港代表隊球員，今日下午五時半至七時半，在南華球場舉行第二次集訓。

香港默迪卡賽代表隊球員，暫定于本月廿九日廿七及廿九日三天在[illegible]

上次球場集訓，昨天據教練黎兆榮指出，此三天集訓，自然不夠，但目前本港球場不少已封閉養草，南華商借球場困難，場地頗成問題。最近足總已進行商借鋼鑼灣球場應用，倘能借[illegible]

青年盃水球賽 南華今戰中青

【本報訊】華沐聯會主辦的首屆華人青年盃水球賽，今午六時半，在港府池上演首場賽事，南華出戰中青。

青年盃水球賽，南南華、中青兩隊參加。雙方陣容錄後：

（南華）呂植堅、吳澤基、簡錦超、楊東圖、林鏡忠、黃勵光、梁世基、梁世强、余德欽

（中青）陳熙奎、何銘良、麥年豐、陳錦康、溫德有

美機器鑄造公司主催

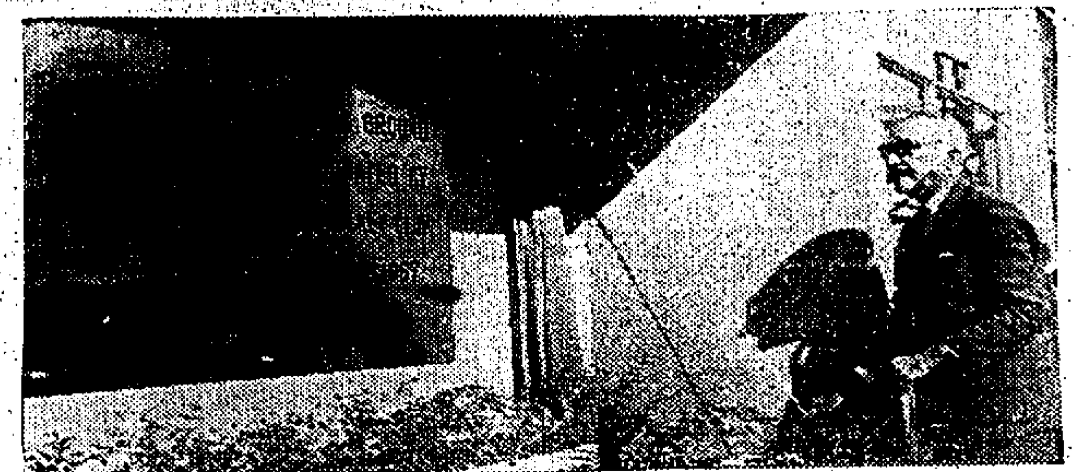
美保齡球王到港

今晚在南華場演出

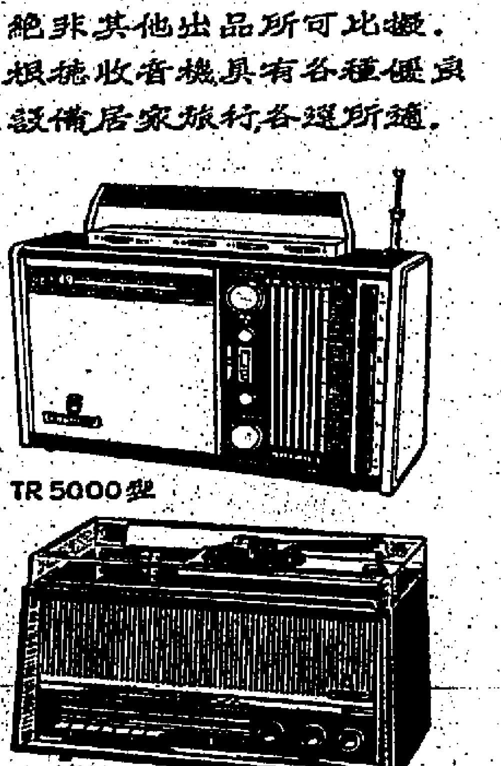
今天下午三時五十分，泛美航空公司第二班機，將帶來一份美國保齡球王「狄克萊伯」。但是由狄克萊伯，是一個被長的年青美國人，但是由於保齡球在世界各地十分風行（本港也不例外），他在美國有三千九百萬各種年齡的球迷，瘋狂地崇拜，欽羨他的球藝。無論他在何處演出，觀看的人總是擠得水洩不通。

此次美國保齡球王的訪港，由美國機器鑄造公司主催，他將在今晚八時三十分，在南華保齡球場和本港的挑戰者比賽，然後作短暫的保齡球教導，並回答有關球藝的問題。

「狄克萊伯」今日到港時，將在啟德機場貴賓室與本港記者談話，但是明天，他就要和他的一家乘搭澳航機，去澳洲訪問。



不論是根德座枱機，或是原子粒手提機都是最高技術的產品其收聽效果之優良，絕非其他出品所可比擬。根德收音機具有各種優良設備居家旅行各選所適。



「根德」收音機 声名震遐邇

音色優美悅耳·款式豪華名貴

JARDINES 總代理：怡和有限公司

GRUNDIG

請至本公司陳列室或各大無線電器材商店參觀根德出品

也學日本的訓練方法

美國女排球隊 技術比前大進

【美新處特稿】凡看過一九六四年東京奧林匹克運動會日本女子排球隊演出的人，都稱這一個隊伍是「魔女排球隊」，而說她們的教練大松是一個「殘酷而不顧人道的人」。

當然，若無大松的嚴格教練法，日本女子排球隊決不會有今日的地位。

美國洛杉磯有一位教練名爲哈蘭·柯漢，他自一九六四年起，即實行嚴格訓練一個美國女子排球隊。上屆奧林匹克運動會中，日本隊曾勝美國隊，成績爲十五比一、十五比五、十五比二。柯氏認爲這是奇恥大辱，於是他情願放棄教員的職位，而將其時間去訓練美國女子排球隊。

倘若你在洛杉磯，你也許會看到領銜頭：女隊員戴上護膝或護腕，臉色很紅，頭髮蓬亂：二十呎外立着一位教練，全將排球擲在她的頭上，肩際及兩肩之上；而這位女隊員又必須以手指推回給他，如是者三分鐘，她方離開，換上另一個女隊員……。顯然，她們已筋疲力竭了，他拍拍她們的肩膊，說：「明天這時候再來。」

柯氏已將大松的著作「追隨我」譯成英文。大松在書中說：「我的鍛鍊方法的嚴厲，使旁觀者吃驚，她們苦訓到天明，已不止一次……」

柯氏認爲美國女子具有強健的體格，若採用日本的哲學去及苦練，他相信總有一天學能勝日本。

這批女隊員都是來自加州南部的，每天勤練三四小時，每星期五天，學習排球的各種技巧，如擲門，發球，擋球，甚至於「日本式的滾救危球」。果然，在最近一次世界排球賽中，美國奪獲亞軍，以十五比十二，十五比零，十五比八僅敗於日本。第一局曾有十一比十一，十二比十二的緊張場面。

於是，美國奧林匹克委員會，指定柯氏擔任泛美運動會的女子排球教練。

人人信賴三菱

現在 美孚新邨 已決定安裝56部 三菱牌升降機

爲使美孚新邨的居住環境更趨現代化……美孚新邨建築工程不論在裝修及外型建築方面均配合最新式最現代化的設計不但如此第一期的十四座花園洋房還特別選用著名的三菱牌升降機。三菱牌升降機採用直流變速電動機升降速度爲每分鐘三百呎每部載重量達一仟五百磅並保証最快速最妥當的服務。

因此……美孚新邨已列入港島各已安裝有三菱牌升降機或自動電梯的著名各大厦的行列中。

三菱電機株式會社

總代理：菱電工程有限公司 香港恒昌大厦五〇五室 電話：H842046

正式計時

亞米茄

汎美運動大會

加拿大溫尼柏市

一九六七年七月廿二日至八月七日

上圖是一幀記錄速度照片。表跑起步一刹那間突如閃電般的迅速動作，由亞米茄[illegible]計時記錄器當場攝錄出來。其中一名選手起步後之最初兩米突跑程僅歷時88／100秒。唯有採用具有最高性能的精密計時儀器，方能將競賽成績予以精確記錄。所以絕大多數具有國際性的重要體育競賽，都採用亞米茄爲計時之最高標準。

[illegible]

亞米茄——1968年奧林匹克世運大會之正式計時工作者

亞米茄—世界精密計時之先導

港九市面畸形現象
街邊小販大肆活動
商店生意頗受影響
大陸貨亦魚目混珠在街邊擺賣
當局開始清理小販將可復常態

【本報訊】港九市面漸復平常，香港門市包括飲食業及娛樂事業在內，已有逐步回升之態，尤以街邊小販最爲活躍，舉凡：洋雜、布疋、成衣（包括恤衣）毛巾、生果、鞋襪、冷飲、熟食、寫條、雜貨及家庭用具，都有擺賣，港九各繁盛商業區每一街道兩旁，這些小販擁擠，有如鼠棋佈，觸目皆是，比較未騷動前多出三倍，且有不少屬無牌小販，大抵因警察巡邏隊及小販管理隊，近來集中力量，應付騷動事件，維持大局，對於小販管理比平時較爲鬆弛所致。由於小販大增，且大多數都在店舖門前擺賣，而該項小販擺檔，因毋須付出租金，「皮費」特輕，所售之貨，其價較廉，頗能吸引顧客，所以對於商店生意，影響頗大，尤以百貨生意最受影響，近來港九各大百貨公司紛紛業行特別大減價，把積存的夏季貨品割價平沽，也與此有關，治安當局有見於此，現以港九局勢已漸趨平定，爲漸維持社會秩序，及利便各行商業經營，由昨日起已開始派出小販管理隊，消除小販任意擺賣，並先從港島中區德輔道中一帶着手，對於無牌擺賣之小販，實行依法拘捕，預料不久將可回復常態。

至於大陸「國貨」公司，因已成爲中人勿近地帶，顧客特別寥落，其業務早已一落千丈，近來除作進一步提早收市外，街邊小販擺賣之布疋、成服及洋雜，亦有不少是由大陸公司推出者，事實上由大陸運到之貨品，已不受市民歡迎，除了在街邊擺賣，魚目混珠外亦很難推銷，據說有等大陸「國貨公司」，因虧蝕太大，已乏力繼續支持下去，所以暫試進入新貨，以便隨時收檔。

美鈔市況軟順
金價止跌回硬

【本報訊】K金市城呆，美鈔價未因銀籌縮而淨升，反告下跌，外圍金價較低（見下文），外國鈔幣縮手，金商存貨，及外來貨有增加，硬貨存量，有如積水難消，銷路不振，加以銀根見緊，門市商局刺激，仍被散家好友所漠視。

K金收盤二七一・一二五（乙式），隨過二七一（六月六日見過二七一）九九後之新低價），部份撓家盆進，最高升回二七一・五——二七一・三七五，出市收市價二七一・五，半息，上牌現貨交收三百兩，易水十三元。

倫敦轉讓價二七八五九（縮），皆老士二七八五八（縮），倫敦金價乙式二五二司令・八〇。

六便士，曼谷金價三九五八（乙式），貝魯特金價三五・四〇（乙式），瑞士金價三五・一八五（跌），歐洲金價三五・一九五（跌）。

美鈔五・八一——二五——五・八一——二五——五・八〇——二五，電滙五・八六二五——五・八〇二五，加五・八〇——二五，期鈔單按五・三八七五（升）。

日元一五二・六二五，期貨價乙式，半息，午市按一五三・六二五，未紙期現貨均按一・三四。

大旗五・八一二五——五・八一，曾旗五・八〇二五——五・九七五。

期鈔單按五・七九七五（跌），半息，午按五・八〇。

外電報導，十個國家商討紙黃金，須作進一步之樂觀，本週將在巴黎再行洽談，並在九月間向世界的熱內盧舉行之國際貨幣基金會正式提出，十國財長，行將於八月廿六日，先在倫敦舉行會商一次云云。

K金午市頭盤二七一・六二五，尾盤二七一・七五，最高二七一・七五。

經緯聯合投資 聯合基金行情

美國投資基金 四〇・三九美元
信託投資基金 一五・六一美元
信託發展基金 三二・四〇美元

副食品供應充裕
昨市無大變動
瓜菜生猪新界有大量運到
大陸貨亦從水陸路源源來

【本報訊】港深鐵路工人與「紅衛公」武鬥，以致火車開行班次減少，前日且曾一度中斷，昨日未有火車開到香港，迨經昨（廿六）日子告恢復。昨日上午十時半，有七卡火車由華界開到香港，其中一卡滿載鮮飲食品，據說下午續有鮮貨卡車開來，但仍比平時銳減。

記者調查所得：大陸糧食，從火車運來雖然減少，且曾一度中斷，但由輪船及公路車運港，反爲增多，而新界方面又有大量瓜菜及生猪供應，故對於本港糧食，並無影響，猪菜更因存貨豐厚，又逢天氣炎熱，淡季一到，其市並未因大陸猪一時流到而起變化，淡水魚、瓜菜、鹹火魚、雞鴨、蛋及三鳥，昨日供應亦多，市價與平時無大差異，如：鯇魚零售價每斤仍沽二元八，大魚每斤二元六，白菜每斤六角，絲瓜六角，節瓜五角，青白豆角每斤八角。

港麵粉局部調低後
競爭更佔優勢
新牌子有採九十天放賬

【本報訊】據麵粉商消息：港廠麵粉局部牌價調低後，在本港市場競爭更加處於絕對優勢，一般大戶用家對於港廠麵粉的品質及牌子信譽，有很深刻的認識，因此其他陌生的麵粉祗有向普通用家推銷貨對象，放賬期間延長至九十天，但放賬容易收賬難，很多明眼人士知道今後放賬過多，將會惡到尾大不掉，因爲最近大幾陷陌生牌子麵粉的用家，是麵粉行已經停止放賬的。還有一點就是湖南產品麥麩的銷路問題，現時有些廠家的幼白麥糠每担雖然降低至廿一元五毫，仍乏大手買家。

麵粉商又指陳：港廠出產的麵粉，不但品質優於一切，成本亦比較減輕，因爲訂購很多種麥將，在麥將搭配方面，是別家麵粉廠做不到的，因此現在港廠售出的麵粉仍然有合理利潤，但別家就要低過成本售出。事實上，市場競爭是優勝劣敗，不容僥倖。

昨日行情，加拿大麥製五十磅庄泉冠每包十八元七毫，金像十七元六毫，金輪十八元三毫，鐵塔十五元七毫，火車十七元六毫，紅單車十四元三毫，黑人十四元。美國麥製五十磅庄玫瑰花十四元八毫，三多十二元，一百磅庄三多廿三元。澳洲麥製五十磅庄玫瑰花十二元八毫，一百五十磅庄鶴廿三元。

米市冷淡
交投稀疏

【本報訊】昨日米市，依然冷淡，除了大陸米成出兩家外，泰國米雖有一家按價，但亦少成盤，全日成交僅得千餘包，其價跌後挫企。計：大陸天字絲苗每担成九十九元三，上海米每担九十六元三，泰國齊地圖齊大米按九十二元半，齊地圖新大米八十九元三，紅地圖新大米八十六元七。

製衣廠補給增
布疋做勢暢好

【本報訊】昨（廿六）日布疋行市，交投暢好，雖說南洋莊客落行尚疏，但漂染廠及製衣廠補給依然活躍。

由於製衣廠外銷出口付運，猶正邁入高潮，各廠趕貨相當忙碌，需料亦較前增加，故日來向市場補給現貨及近期貨，亦轉活躍，同時漂染廠加工布料供應製衣廠需用，亦告增加，雖然庄客落行較靜，但因製衣廠及漂染廠的需求，各貨交投顯見暢活。

最近，因進口布疋來存均疏，本港布廠現貨應供亦緊短，故行上各貨，成價穩好。港產六八×六八扣布每疋二九六元，八〇×四六斜布每碼成一元三角三分，九六×四八成一元二角五分。

進口布來存均疏，七二×六九每疋爲二九元三一元，八四×四八（卅七吋半封）斜布成三元五角及三元。日本特頭綸棉紡，市亦暢活，四千號帝人每碼成一元八角三分，一千號美人魚成一元八角二分，雜色貨成二元及二元零五分。

加拿大瑞士滙
牌價均見調整

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日加大拿大及瑞士滙均見調整，計調整後之新滙率，前者比前略高，後者改低，至於倫敦美元告羅士牌價，昨亦略微調升。

加拿大元電滙賣出價由一八・五六二五加元改爲一八・五三一二五加元，買入價亦由一八・四三七五加元改爲一八・八一二五加元，即每百港元均較前少〇・〇三一二五加元。

瑞士法郎電滙賣出價由七四・三一二五瑞士法郎改爲七四・三七五瑞士法郎，買入價亦由七五・三一二五瑞士法郎改爲七五・三七五瑞士法郎，即每百港元均較前多兌〇・〇六二五瑞士法郎。

倫敦美元告羅士賣出價由二・七八六〇美元改爲二・七八五九美元，買入價亦由二・七八六二美元改爲二・七八六一美元，即每英鎊均較前少兌〇・〇〇〇一美元。

大陸棉織品停輸出
港棉系工業更活躍
一般工廠淡月提早結束

【本報訊】據棉系工業業內人士消息：本港棉紡織及製衣工業今年淡月結束的時間比去年提早，現在紗廠與布廠開工生産漸告忙碌，製衣廠與針織廠毛巾廠亦有很大量的新訂單支持開工，主要原因是中共棉織品停止經本港輸出，同時所傳直接輸出品，亦因爲交貨誤期而不經香港轉口的棉織品，歐洲、澳洲、加拿大等客商透過本港訂購的中共棉織品，已經全部取消訂單，轉向本港訂購，即輸往印尼的中共棉製成品，亦很多，對本港棉系工業威脅是很大的，現在中共棉織品已經停止由本港轉口，本港市場銷售，中共棉織品已停止，這樣：本港棉織品面對的威脅暫告解除，如果這種局面繼續下去，將可增加三分之一，鎖事量擴關現在中共內部的混亂已經日益擴大，有利於本港棉系工業的發展。

港九各織布廠與製衣廠工業的產品，今年下半年本港棉系工業入訂單，逐漸積增加，如此一來，本港廠家接織品亦因爲取銷訂單而改爲輸出本港棉織品，而貨定了。

（註：上段部份字跡模糊）

星膠市轉暢
成價升半仙

【本報訊】星洲樹膠市，做勢甫靜又動，基於海外買家臨場批吸，昨日貨銷商亦有補進，各貨市交易氣氛暢旺，一號煙膠成價均告飈升，每磅拔上六角一仙半，比前挺升半仙。

股市牛皮微順 成一二三萬元

【本報訊】昨日股票市週三僅得半天買賣，交投仍相當活躍，成交達一百一十三萬元，行情部份小回，但大勢仍穩。茲將各股交收情形，表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	一三四・〇〇	一三四・〇〇	一三四・〇〇	一、〇九三
（英倫註記）	一三五・〇〇	一三五・〇〇	一三五・〇〇	二四〇
九龍燈	一三・六〇	一三・八〇	一三・六〇	一〇、四〇〇
香港燈	一八・五〇	一八・七〇	一八・五〇	三、四〇〇
電話	一八・八〇	一八・九〇	一八・八〇	六、七一二
會德豐	七・九五	七・九五	七・九五	七、〇〇〇
太古船塢	一四・四〇	一四・五〇	一四・四〇	一、二〇〇
置地	三〇・〇〇	三〇・〇〇	二九・九〇	七、八〇〇
油蔴地小輪	三一・七五	三一・七五	三一・七五	六〇〇
煤氣	一〇・三〇	一〇・三〇	一〇・三〇	二、〇〇〇
電車	一〇・〇〇	一〇・〇〇	一〇・〇〇	三、五六二
和記	七・一〇	七・一〇	七・一〇	三、〇〇〇
九龍倉	一一・九〇	一一・九〇	一一・九〇	一、六〇〇
怡和	九・九五	九・九五	九・九五	五、九一六
青洲英坭	一四・〇〇	一四・二〇	一四・〇〇	二、八五〇
牛奶	三〇・二五	三〇・二五	三〇・二五	一、〇〇〇
屈臣氏	三七・〇〇	三七・〇〇	三七・〇〇	二〇〇
遠東	一〇・〇〇	一〇・〇〇	九・八〇	一、六五二
信託	〇・九八	〇・九八	〇・九八	一〇、〇〇〇
港啤	二一・〇〇	二一・〇〇	二一・〇〇	四〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

砂糖市不同走勢
上貨價格穩定
下貨價格較低

【本報訊】砂糖市就有一種特殊的走勢，砂糖價格是上等品質的砂糖價格穩定，下等品質的砂糖價格低軟，造成上等品質的白砂糖與下等品質的白砂糖價格相差很大，每担相差八元至十元，這是最近三年所僅見的。

據熟行人士指陳：中共砂糖最近大遭價降，供給熱門行停止台灣買砂糖，寧取太古砂糖的上價，而不照中共砂糖價，的是一個行反對因此中共砂糖商，最近幾天，完全沒有買家。最低砂糖的價格，是太古幼砂每担比中共砂糖低五元至七元，但砂糖市不會影響太古幼砂糖的銷路，因爲品質不同之故。

昨日市場成交的砂糖，轉多，太古XA粗砂每担以廿六元五毫成出二十噸，SG小包庄幼砂每担以卅元成出二十噸，日本幼砂每担以廿九元五毫成交貨五十噸，東德幼砂每担以廿四元成出二百噸，開是轉銷星洲的。台灣特砂每担拔折卅四元，台灣赤砂每担拔折廿八元。

本港金鈔外幣行情表

民國五六年七月廿六日

（九四五K金）	
開市	271.125
收市	271.750
最高	271.750
最低	271.000
（期 鈔）	
開市	5.7975
收市	5.80
最高	5.80
最低	5.7975
（現 鈔）	
[illegible]	5.81
[illegible]	5.7975
（日 本 紙）	
開市	152.625
收市	153.00
最高	153.00
最低	153.00
（泰 紙）	
開市	1.34
收市	1.34
最高	1.34
最低	1.34

（美 紙）	
最高	5.8125
最低	5.81
（滙 美 單）	
最高	5.8625
最低	5.8025
（雜 幣）	
加拿大（大）	5.40
加拿大（細）	5.40
大坡紙	1.861
細坡紙	1.857
[illegible]（百計元）	58.00
[illegible]	.98
人民幣（大）	1.60
人民幣（細）	1.60
正鎊	16.16
澳洲元	6.41
埃及鎊	6.00
台幣（千）	143.50
西冷嘜（百）	48.00
仰光紙（百）	80.00
泰國紙（百）	27.50
西貢紙（千）	37.50
新法郎（百）	118.00
瑞士紙（百）	138.00

工商界

Style and Quality Underwear

HING'S®
FEATURING
• EXTRA COMFORT
• EXTRA STRENGTH
• FULLY COMBED COTTON

興士牌 新型內衣・適體耐用 紗質最靚・橡根柔韌
百利恒織造廠 電話：860286・861218

誰想平平庸庸？

記得那還是G.K.CHESTERTON寫的：世界上最難做的事情就是要剛好「平庸」。
這會是眞的。
但在我們這一行裡，誰要它？
平庸的服務？平庸的設備？平庸的職員？
那閣下可就快破產的了。
因爲人家投資是想賺錢的。在他們的財力許可之下，盡量將他們的金錢去作投資的——他們當得起去冒險，因此他們也就追求報償了。
依我們所知道的，總沒有人要一個平庸的經紀呀！
對平庸的幫助也同樣沒有人要的。
因此，在每廿五名求職人中，我們祗挑出一人送進我們的訓練學校裡去——使他（們）去接受我們這一行業中被認爲最艱難辛苦的課程。
就是爲了這個緣故，我們每年要花四百多萬美金元來維持我們組織覺得是投資業界中一個最大及最好的「研究所」。
就是爲了這個緣故我們「美林公司」的十四名市場經紀分別派在「紐約証券交易所」，駐守適當的攤位，每人祗負責經營一百二十五種股票的買賣，使到他們對那些股票的市道有深確的認識。（另有六名的市場經紀是派駐在「美國股票交易所」服務的。）
就是爲了這個緣故，在同業中我們是第一家實行在股票市場內做的所有櫃面的買賣從不收取超過相等於「紐約証券交易所」的起碼佣金，——而這正是基於經營股票買賣者的市價應得的佣金呀。
也就是爲了這個緣故，我們首創使用電子計算機——不斷地力求改良和改善怎樣去加速客戶的定單以及我們的覆實，更爲了我們客戶的利益的增進我們各部門作業的效率。
我們尤其希望我們的客戶名單中不久就要包括着 閣下了！

本廣告內所載有關於調查研究，交割滙戶帶買賣手續，均由[illegible]美林證券公司辦理。但可委託香港美林證券公司承辦。

MERRILL LYNCH, PIERCE, FENNER & SMITH INTERNATIONAL LTD.
美國美林證券公司
東南亞總辦事處：香港太子行 電話H二二一一二九五
東南亞區副總裁：白添樹

「勝家」驚人大減價！
清沽日限，品用庭家件餘百八
＊四折起發售
存貨無多，售完即止
切勿執輸！

SINGER* DIVERSIFIED・WORLDWIDE
標商冊註司公家勝*

在下列勝家公司發售：
● 香港大道中59號A
● 香港北角英皇道367號
● 九龍彌敦道220號A
● 九龍土瓜灣道5號
歡迎光臨附近之勝家公司詢問詳細

皇后 璇宮 皇都
今早起映
皇后：12點半「劍膽琴心」 史超域格蘭加主演
璇宮：12點半「劍膽琴心」 史超域格蘭加主演
皇都：12點三「偷龍轉鳳」 柯德莉夏萍主演
票價：一元正・一元七・二元四

[illegible]
粵劇：司馬相如 演員：[illegible]

歐西肉禪
表演迷人艷舞
中片 初入情場 芳艷芬・羅劍郎主演
西片 滑艇浴血戰 【七彩片】 白士格尼主演
保齡場 射擊場 射箭場 歡舞場 魔術技 首目奕棋 歌壇 益智機遊

本港新聞

學校畢業典禮彙誌

九龍禮賢學校

[illegible]

聖美德書院

[illegible]

黃煥發中小學

[illegible]

聖伯多祿書院

[illegible]

龍總英文中學

[illegible]

西灣村公立學校

[illegible]

培中英文書院 詩歌朗誦團 淺水灣海浴

[illegible]

本港出生率已下降 家庭計劃仍須推行

【本報訊】[illegible]

大同中學優待正義工友子弟

撥出半費學額百名

【本報訊】九龍大同中學校長[illegible]

台灣旅行社舉辦赴台工商考察團

【本報訊】[illegible]

雅麗珊中心主辦荃灣區粵曲比賽

【本報訊】[illegible]

高速英語講座 由岑卓雲主講

[illegible]

釋囚協助會籌款義映「英雄本色」

該片由謝賢嘉玲主演

【本報訊】[illegible]

大夏校友會理監事會議

【本報訊】[illegible]

美國運通銀行台北分行明日開業

【本報訊】美國運通銀行[illegible]

美國運通銀行台北分行經理阿塞瑙爾特（上）及協理普思斯特（下）

香港紗廠工友金牌贈送商台

【本報訊】[illegible]

尚有戲院廣告刊第十一頁

壽同 交通最便利 節目最豐富

神風特攻隊 兒心碎母心
天女散花 鳳還巢
彩鳳雲嬋 江氏什技魔術
一點靈犀 女子歌壇 科學美人
淡水泳池 人生一樂也

奪命神槍活命錢
後居西鎗犀巨片 來上部戰利片
全部七彩
孟甘利·穆活
越演越精彩 最犀利傑作
麗聲 皇后 皇都 不日獻映
ONE SILVER DOLLAR

寶光 今天仍映
海底擒兇
永華 今天選映
海蜂英烈傳
樂華 紅粉冤情 敢死兵團殲滅戰 神俠鬧江南 鐵膽英雄

東樂東方 今天全港首輪獻映
歐洲武俠巨星 安東尼史提芬 領銜主演
槍戰利害 大開殺戒 職業槍手 連環殲賊 敵無噍類矣！
遊神槍俠伏霸
"A FEW DOLLARS MORE FOR DJANGO"
全部特藝七彩 氣氛緊張 炸藥充滿火藥味 槍戰殘忍巨片！

麗都 麗華 倫敦 仙樂 金映 金國 特別貢獻
六院明天
思春
ARCH of CHASTITY
稀有鏡頭 國語中國獨多片
艾黎 柯俊雄 李行
難分是人性是肉慾

本屆亞洲影展 大滿特滿
獨臂刀
本片出類拔萃 武俠片王
民樂 京華 英金 國賓 樂都
王羽 潘迎紫 焦姣 黃宗迅 張佩山 田豐 主演
監製 邵仁枚 導演 張徹
空手道 對拭其技 鐵沙掌 當場出彩
ONE-ARMED SWORDSMAN
SHAW SCOPE

東城 十二點半早場 喋血凌霄閣 亞倫狄龍主演

東尼寇蒂斯 歌蒂卡汀妮 亞蒂朗 莎朗泰 參加演出
美翠七彩 透視大銀幕
艷侶迷春
美女翻沙灘 凌空大演斗斛曲 大會！
"don't make waves" make love
利舞台 樂宮 下期獻映

利舞台·樂宮
今天四場 映期無多
羅勃偉漢 大衛麥卡林
空手道殺人王
THE KARATE KILLERS
美翠七彩
下期 艷侶迷春
再生緣 春江花月夜

東樂
今天盛大獻映
安東尼史提芬 主演
槍戰不停 大開殺戒
遊神槍俠伏霸
下手絕不留情！
遊俠連環殲霸！
DJANGO
金枝玉葉 倫龍轉鳳

麗華·麗都·倫敦·仙樂
最後今天。
艾黎 武家麒 傅碧輝 葛小寶 主演
全景濶幕 瑰麗七彩
情鎖
明天獻映 思春 艾黎 柯俊雄 主演 全部七彩濶幕

東城·快樂
連滿第二十天映！
戰爭片王
巴黎戰火
IS PARIS BURNING?
激烈！悲壯！偉大！

新華·豪華
開心之菓！娛樂佳餚
彼得斯拉
AFTER THE FOX
大盜九尾狐
第四週獻映

麗聲·皇后·皇都
第二十天
特務飛龍
FLINT
勇破魔女窟
占士高賓 主演
七彩巨片
奪命神鎗活命錢

總統·大華·皇宮
狂滿第三週映五場
驚天動地真正戰爭特務片王
洛赫遜 佐治畢柏
火海忠魂
TOBRUK
三英戰七雄

樂聲·新聲·國華
非同凡響
快鎗手江湖殲霸
ARIZONA COLT
全部七彩

港九首輪影院聯合廣告

花草蟲魚

虞美人草

黃雪峯

虞美人草，葉大而花小，產自歐羅巴洲，不知何時傳入中國。「麗春花」、「賽牡丹」和「錦被花」，都是它的別名。所以，這種花的絢麗嬌媚，是無可否認的。

每當我讀到「虞美人」這三個字，我便想起：爲什麽這兒沒有虞美人草？爲什麽沒有這種美艷的花卉？

虞美人草的花朶，細長的花梗，十分婀娜；似有些兒古代深閨美女的神味。然而它，狼藉而生的葉子，恍如羽毛般的葉子，十分粗大；這樣，就減少它不少的嫵媚氣。

當虞美人含苞待放的日子，它的花苞向下垂，彷彿含有一點兒生氣。可是，虞美人花開了，每株就改觀過來。那時，紅的、白的、紫的、黃的，或是有雜色的花兒怒放了；於是，朶朶花兒全是向上、挺直；然而並不見得呆拙、板滯。

花容嬌媚、枝態萬千的虞美人，欣賞過後，是使人難捨難忘的。這種瀟灑脫俗的名花，當着微風拂過時候，每朶花兒就翻風飛舞，彷彿有如彩色紛披的蝶羽。試想！那是多麽的可愛，多麽的迷人！

虞美人草和古代的「虞姬」、「虞美人曲」是分不開的；詩人也說過：「織縷歌聲舞不休，楚宮猶記舊風流；相傳曾奏爲虞曲，腸斷秋江萬古愁。」關於虞姬與楚項羽變變的故事，至今尚令人黯然不已。據傳說虞美人曲者，益州記有載：「雅州出虞美人草，唱虞美人曲，則隨風而舞，且應拍者。」又酉陽雜俎舒知許齋閒云：「虞美人草，若人作虞美人曲，枝葉皆動，他曲不然……」對着虞美人草奏以虞美人曲，它就翩翩的舞起來；這是何等奇異的說法呀！那「虞美人曲」，我相信是非常美妙的了，但却使人不可理解。

歐羅巴洲，是虞美人的故鄉。不知何時傳入我國，相信起碼在明代以前，因爲本草綱目已有談及它了。

「麗春花」，是虞美人草另一個美名；它又有：「賽牡丹」和「錦被花」這樣燦爛的別號，所以，這種花兒的絢麗嫵媚，是無可否認的；祇可惜此間的人們無緣得覩吧。它的多彩多樣，游默齋花譜已指出：「紫二品：深者黯青，淺者微黃，白亦二品：葉大者微碧，若新粉之色。」[illegible]依此看來，除色的外圍白色的細紋；或花的內裏殷黃；這可使包括黃色的在內了，因爲沒有談到有黃色的虞美人是理。粉紅色的虞美人，它不是一般的庸脂俗粉，是比凡花美十倍的。

虞美人是罌粟科的植物，爲一年或越年生的草本。高約一、二尺；夏日在莖端各生一帶，一般的虞美人花是單瓣，然葉鳥有毛，葉爲羽狀分裂或全裂，分生。不久，藍當開花結實，結成如壺狀的蒴果。但也有重瓣的，重瓣比單瓣更爲絢爛可愛。

「罌子粟」，是虞美人的「姊姊」，她和虞美人是一模一樣，祇是這位姊姊的身材較大，同時她底花容有三色——紅、白、粉紅。不過，那種花兒也是非常艷麗的，它除了以上的色調之外，還有白質紅邊，這麽別緻的花相。所有的罌粟花，是與虞美人同樣的令人樂于欣賞。

風裡的落花

雨亭

小蘭當時呆了半晌，眼睛濕潤了。

「謝謝你！」她感激地說。

她又丟了擲花，可別把蘭花摘回來！

再張開眼睛，已都是差不多八點了。他要趕着去學校，今天有第一節課，他不能再賴在床上不起。

他打着呵欠，伸伸懶腰說：「小蘭，我今天要吃火腿蛋，三文治給我拿一挑。」他彷彿記起，可是四圍一看，却不見小蘭。

「咦，她還沒有回來？」他彷彿記起，整個早上，都沒有她的影子。

他覺得有點不尋常，轉身走向鏡前，就看見壓在粉盒下面的信。

忽然有一陣不祥的感覺。「她走了？」他想着匆匆拆開，手不住地抖動着。

「叔濟：我們都做了一場夢，到今天我才徹底覺醒了。你實在不應該娶我，我不配做你的妻子，正如你母親說的：不是他們阻撓我們，是這個社會在反對我們結合。叔濟，我愛你，你也知道我愛你有多深的，我不忍心斷送你的前途，我不忍心你的道德人格有玷，所以我決定了離開你，願[illegible]小姐是個好女子，[illegible]比較好的教育，我是個沒有用處的女孩子，[illegible]了。他跟着你會受到[illegible]

你一定會愛他的，[illegible]樣愛他。

還有一件事要囑託的：請你替我照顧爸爸，我暫時還不能決定到那裡去，沒有辦法帶着他一起走，勸他不要傷心，他已經爲我們傷心得太多了。

祝你們幸福愉快

小蘭」

看完了信，他的第一個衝動就是去找媽媽，他相信是她逼小蘭走的。

他很後悔，爲什麽昨晚自己會睡得那樣熟，連她走了都不曉得。他爲什麽祇顧自己發脾氣，爲什麽不想到小蘭的痛苦呢？（完）

荒謬的愛情

上官文武

五四：作風大膽的女人

「她以前是花都舞廳的紅小姐，半年前跟一個大亨同居，最近，我就聽聞人家說，她[illegible]錢與他，而她又欠下人家許多錢，可能受此刺激，跳樓自殺亦未可料……。」

「她以前是花都舞廳的[illegible]道了這事，顯不肯再給[illegible]」

時常去賭博，輸了幾十萬塊錢，那大亨可能知[illegible]萬一果真沒有做好，歇一會兒吧。」

「其實，我很累了……」

挽着巴碧的腰肢走下斜坡，心情顯得很沉重，因爲他覺得莉莉這種死了，太不值得，不過，他同心一想，像莉莉這樣也會走上這條路子的，因爲他從報章上看到的頹太不自愛的人，實在太多了，太多了，路很斜，巴碧走得喘着氣，說：

剃刀邊緣

英·毛姆著

[illegible]環境，產生了奇奇怪怪的幻象。」

「許力法師說，人世原僅一瞬，斷續地說：惟有『無盡』能給你『永恒的幸福』。」

「許力法師說，一個美好，但是一無能使一，美的花，到了生命結束的時候，那末，這些都更一美好，的時候，的美麗的東西，短暫的，但是永久的東西，一朵花，到了凋謝的時候不能欣賞，那是使一的更」

「許力法師說，『人間沒有美麗的永久的事，只要求永久，是傻想。』」

「在一個美的，的河裏洗足，洗到一樣的清凉。」

「許力大師說的很好，可是幫能算是人生之真諦的話。然而說來說去，不失爲一樁引人入勝的禮物。」

但仍得不到的，是另一回事。他所求的是生命，許力大法師是他崇敬的人，但深思明辨，好學不倦，誰能說他不是學者呢？

拉里並不自承爲學者，但深感之許，拉里自己也沒有信心，說他已超凡入聖，旁人又根據什麽來相信他的道行呢？我把直覺的判斷對他解釋：

「依我看來，那不過是個眼作用，因心中幻想，加上靜寂的環境，產生了奇奇怪怪的幻象。」

可能關發了生命意義，那些佛家的偈語，未必使拉里滿足。

拉里的生存態度，生命力強，佛家所謂衆生痛苦，並不能顯示他求生的意念。他這麽說道：

「我要活下去，我要活得有意義，令人氣餒，能使令人氣餒。」

「無論各式的人生，都願意活下去，不管怎樣痛苦，怎樣悲哀，我只要是生命，便甘願接受而不厭。」

「我要生生不息，生命之後還有生命，生命之後更有生命，這樣才能滿足我的熱情，我的活力，和我的好奇心。」

的想法，佛家倡導慕生，拉里的思想，不是西方人的批評他『執着』。（二〇）

假如今一年修成之後，來不到世間，正人一一直想——

人龍

信托蔣晴中譯

二一、信套並無指紋

葛立德幫辦想：這個自動要來死者之禮拜的人，是否是一顆良心未泯的，是否心職罪的表現呢？是否有大貢獻，而來死者前來一個？是否死者滿求諒解呢？當然，他要欺人常是因爲死了。

「你可有什麽意見麽？」葛幫辦問。

「這是一個不慣用筆的人所寫的字。」衛倫說：「而且，係在匆忙和混亂之下寫成。」

「對了。」葛立德說：「我的想法和你一樣。」

葛幫辦有着一個指紋，他叫另一個警員，把信套拿去給指紋專家研究。這就是晚餐的時候，葛立德約衛倫一起外出吃晚餐。葛立德是一位較有的警官，因爲他接受了衛倫的意見。

[illegible]

「這也不見得會有結果呀。」衛倫說：「明知是徒勞無益，不過還是有點輕鬆而已。」

「無論怎樣，我一定要找到他。」葛立德說：「因爲我看來，這是有頭緒的結果。死者可能是那個的事，兇殺的事，」衛倫說：「這是死者可能是多，有不少人都是可能的經驗的。」

[illegible]

葛立德說：「你這說法，也不失爲一種合理的推測，」

研究那個附有鈔票的信套的字跡。於是，他找衛倫一齊到他的辦公室，共同

爾特蒙納 特寫

市聲

於是，他倆坐在路旁，面對着維多利亞港。

巴碧從手袋中取出一根香煙來，抽着抽着，突然地，發出怨聲說：

「嗯，莉莉眞是害人不淺！……」

「莉莉害人？」萬里愕然的問。

巴碧說：「今晚我的手氣好極了，如果不是聽她跳樓，我可以贏下去，贏更多的錢……。」

「你今晚贏了多少？」

「總有一萬多元。」巴碧沉思了一會說：「這數目不算少了。」

「這有什麽用呢？」巴碧說：「我們這班人，說來也令人討厭。有時，窮到一二百元也沒有，有時，一二萬元也看不在眼內……」

「她這邊說邊打開手袋，取了一叠鈔票塞在萬里的衣袋裏說：「我本來想送些東西給你，但不曉得你喜歡什麽。」「還是由你自己選擇吧。」

「我這個人很奇怪的，把我的錢東西給人，對方拒絕，便覺得不開心。」萬里覺得不便拒絕，一度對方客氣：「別客氣，萬里……」

「說，道得堅欽的，」萬里說。巴碧說：「巴碧，謝謝你。」巴碧側過頭來，笑了一笑。

他倆在半山吃宵夜，巴碧說：「你說……」

「哈哈……」巴碧笑了一陣，才說：「人們以爲我們是一對，你們以爲我們是什麽關係？」

「你們知道我們是什麽關係？」

「不想回家？」萬里問：「不想回家，我們回家的情侶。」

巴碧說：「我覺得這個人不願回家，還有什麽？」

巴碧風騷地大笑。她的大膽作風，使萬里大大吃驚。他害怕這是巴碧有意的挑逗。忙把話題扯開。

發酬通告

七月份上半月稿酬，請各文友即日起在辦公時間到本社收取爲荷。

[illegible]等位上人客很疏，可以說，所有舞客，多是從夜總會回來的。女和舞客，或是從夜總會回來的。

孤芳

夏雨平

「她認爲男人生來像雄雞一樣，應該有多妻的傾向，就是强壯勇敢的雄雞，她的配偶愈多。因此她容忍她的丈夫在這方面得到滿足，但却有一個附帶的條件。」

「什麽條件？」

「他祇能和舞女、妓女、歌女這些歡場女子往來，却不能同一般女子談戀愛。」

「她的見解眞新明。」

「我猶表十分反對她的說法，但現在似乎覺得她的理論也有可取的地方，因爲大多數的男人，就算你處處管束，他還是要尋找這路花，與其你被他蒙在鼓裏，不如做個傻瓜，總不及你採取主動。」

「你不見得聰明些！」

「一定有你表姊的氣魄。」

「事實上我已經表現過了。」

「你能就那夾晚上的事，向孫小姐表示一點歉意嗎？」

她睜大眼睛，說道：「爲什麼要我向她表示歉意呢？應該由她向我表示歉意才對！」

「那麽，你們繼續往來？」

「誰向誰表示歉意都行，我的意思是讓你們繼續往來，她不是那麽刁蠻，她不是那種器量很小的女人。」

「我知道你的意思，」王清說：「不過我得警告你，我要把繩握在我自己的手上。」

「我想我們祇是正常的交往。」「且看在正常到什麽程度吧！」

三十六、

第二天，我一離辦公室，就撥了個電話給蔚芳。

「蔚芳，爲什麼這麽久都沒有消息呢？」

「你怎麽又找到我呢？你不是存心把我忘記嗎？」

「這是一時的氣話，我不會把你忘記的。」我說：「這十多天來，我無時無刻不在想念你。」

「你說的是眞話嗎？」

「當然是眞話。」

「既然這樣，爲什麼到現在才打電話給我？」

「因爲事情太忙。」

「那末你對我也不過如此。」

「既然這樣，爲什麼不打電話給我？」

我感到我的話說得並不高明，事實上我不是爲了事忙，而是不能答應她的要求。我想了一下，說道：「你知道我是多麼想念你嗎？」

「你爲什麽嘆氣？」

我向她嘆口氣。

「你知道我的處境的。」

「我完全知道，所以我不打電話給你。」

「你能出來同我見面嗎？」

「你也該知道我的處境。」

「我們彼此諒解就是了。」（三〇）

半靜寂地帶

丹尼

由於廣州「軍」「兵」武鬥，局面混亂，因此廣州已無火車開港，以往每日運港數達四五十卡的貨物，全部無法到港。

毛帮們手，爲什麽不趁勢撈一撈呢？造謠報紙，爲什麽不趁勢說「大陸斷絕對港供應」呢？

×　×　×

一個七十老翁，兩個拘去六十五歲老關及其少女二人。造謠報紙大標題稱：「三父女英勇還擊，防暴隊被打得落花流水」。

×　×　×

一個七十老翁，兩個多歲的少女，能夠把一個防暴隊員打得落花流水，創造武俠片綱劇家也想不出這樣的荒誕故事呀。

×　×　×

法國聲方抨擊女子穿短裙，認爲係引致姦案之源。但官方指出：露孔低胸婆比短裙更能誘人犯罪。

穿長旗袍到法國去，必大受歡迎了。

西湖之墓

「所謂借問吳興蘇小小，在西湖之西冷」，爲南宋時代吳興人，「蘇小小，錢塘人，錢塘蘇小是鄉親」，也，「蘇小小，錢塘名妓也，前者紹興才人，後者遍古佛以終，蘇小小之所謂借問蘇小之墓也。」民國初年，余姚菱角之上，獨以蘇小墓爲名。

[illegible]

西湖蘇小小之墓，紀念此人，蘇小小，錢塘人，古者名妓，迨後浙人士建墓，以紀念之……

風流猶似大蘇無？一爲南宋時代吳興人……

[illegible]

因似湖泗間紀文達公的所著閱微草堂筆記有云：乾嘉年間，江浙之風盛行，有人於西湖得一卷，詩云：

[illegible]

知也。祭文云：「歡來不得去，歡去不得來，」……

[illegible]

瘟君夢

岳騫著

第八回　號令自中樞 强奴壓主　推埋呼舊侶 惡少稱尊

機器工會創設於清末，會員衆多，是廣州工人中的有力團體，負責人馬超俊是一個純粹國民黨員，因此機器工會與面共產黨人揮不進去，譚平山、馮菊坡自不甘心，從民國十年起，就千方百計想把機器工會奪到手，所用的辦法仍不外拉攏、分化。中間有一段時期，譚平山與馮菊坡硬天一定要到馬超俊的住所，徵詢意見，都說自己是國民黨人，對共產黨面目認識不清，當時廣州情形越是中下級的國民黨人對共產黨面目認識得越清楚，所以無論譚平山、馮菊坡的誘惑，他是一概置之不理。

譚平山因人眼見從馬超俊方面無法下手，於是改變方針，直接向工人打主意，每日派到機器工會，看見工人就陪笑臉，打招呼，見到機器工會幹部，更大施拉攏。不過機器工會幹部都是國民黨員，平日見到共產黨發生聯系，但譚、馮兩人前來拜訪，工會也不能拒絕，唯一應付之道，祇有嚴加防範，不論共產黨人用什麼手段，使其得逞。各分部更把共產黨的陰謀，分化情況秘密呈報上級，要求嚴加防範。

直到十月底，機器工會的工人始終打不進機器工會，不肯干休，仍在千方百計想辦法滲透。到了十月底，機器工會舉辦工人補習學校，共產黨又認爲機會來了，準備派人打進補習學校教書。

可是由於過去多次被拒，共產黨也了解機器工會不易對付，若毛遂自薦必然要遭到拒絕。於是就經了一個大彎子，由陳獨秀寫信給廖仲愷，請他向人介紹譚平山與馮菊坡到機器工會工人補習夜校當義務教師。

本來有人願到工人夜校當義務教師，大家自然求之不得，可是機器工會幹部對譚平山、馮菊坡兩人已有認識，此時見他們人說了這麼大的氣力活動一名夜校義務教師，覺得實在難解，因此發生疑惑。但由於介紹人地位太高，不能不接受，祇得聘請兩人任教。

譚平山與馮菊坡到了夜校任教，根本就不講課，專向工人灌輸馬克思學說及工人的應有地位，指出根據馬克思學說，工人應是社會的主宰，目前工人却受到資本家的剝削，所以工人要起來打倒資本家。

這套理論並未引起工人的興趣，反而使大家感到奇怪，不知譚、馮兩人講課的是甚麼，當時就有人提出詢問，常揚說生了作用。

「馮菊坡講課更離奇，他也不講課本，專攻擊夜校不滿，說機器工會的設備簡陋，這樣的工會根本就不是替工人謀福利，而是爲害工人，因此工人必須革命，才能符合工人的利益。」

工人聽了覺得更離譜，下課後就向上級報告，機器工會幹部當即召開緊急會議，決定將譚平山與馮菊坡兩人解聘，不准再到機器工會夜校來教書。（四〇）

娛樂廣告

百樂門　今天四場　11點四　兩點半　五點半　八點八
第十五屆金像獎　仙樂飄飄處處聞　茱莉安德絲代表作　七彩片中文上字幕

麗斯　今天五場仍映　早場12點　兩點半　五點正　七點半　九點正　時間放映　獨俠湖霸　行江伏　奇連士伊活又驚傑一人作　氣緊戰利事　奇槍屎故出

東方　今天首輪獻映　兩點半　五點　七點　九點三　武俠巨片　安東尼史提芬主演　遊神伏　俠槍霸　全部七彩片中文上字幕

新世界　金華　明天聯映　即預售戲票　片上中文　法國七大物描寫　梅麗德大膽演出　華倫天尼合演　惹火香情　刺激到映挑逗狂熱行一瘋　然自到同

國寶　新蒲崗遊樂場側　本安最新裝設冷氣　保證觀衆舒適享受　今天特別選映　聯合公司出品　打鬥巨片　特科門特片　彩藝學智務　鐵金剛大戰毒手指　辛康納利主演　降毒頭　今午　龍虎雄　七彩中文

利舞臺　今明二十點半早場　美高梅超凡入聖十大名片　薛尼波達伊莉莎白夏嬰　再生緣　A PATCH OF BLUE

新華・豪華　下期　巨獻聯美公司映片　特麗七彩　男歡女愛　徹底的描寫：人生的愛　人生的情　人生的慾　人生的性　入微的刻劃　够大胆　康城影展最佳影片　金禾獎　美國影藝學院最佳外國影片　金像獎　A MAN AND A WOMAN

娛樂　十二點半早場　環球出品香港七彩喜劇　花都喜相逢　東尼寇蒂斯・姬莉絲汀・芙蘿嘉主演　中文上片

荷李活　十二點半早場　環球特選七彩喜劇　春風得意龍虎鳳　雅倫狄龍・馬田主演

兩院每天早場選映優秀西片
早場：娛樂12點半「花都喜相逢」「荷李活12點半「玉面女煞星」
金門10點半「滿天飛」12點半「鐵血恩仇錄」新都10點半「亂世桃花逐流」「亞洲10點半「步步驚心」。

金門　新都　明星　亞洲　六院　旺場　少年十五二十時　THAT TENDER AGE　SHAW SCOPE
邵氏出品　巨片七彩歌舞寫實名片　邵逸夫監製　陶秦編導　秦萍・何莉莉・金峰・陳鴻烈・喬莊・潘迎紫・井莉・高寶樹主演　眞光明天入加　有歌有舞　寫情寫慾　青年男女必看之片

娛樂　每日三場　時間一點正　五點正　九點正　香艷浪漫俏皮七彩歌舞巨片　舞風流　THE SWINGER　安瑪嘉烈　東尼法蘭蘇莎主演
兩部巨片一場映完
明天獻映　槍戰傳奇七彩巨片　史提夫麥昆・蘇珊貝茜主演　萬里殲仇　NEVADA SMITH　亡命之徒大殺之人放火　淘金之人　引起匪徒報仇　先映　後映

全線爆棚　太平　環球　國都　好世界　城南　新華　美都　麗宮　樂宮　新馬仔　鄧碧雲　高魯泉　朱由　蕭錦　楊業安　飛哥跌落坑渠　麗士公司超級大笑片・保証你狂笑一百分鐘！

紐約・大世界・麗宮　狂今滿天早請　十二點半加映早場世界　海陸空全軍對手　雄千里追蹤日本鬼子　獸王尋子記　七彩

國際　九龍城　今天選映　SAIR WIND TO JAVA　火山寶戰　佛利梅樂

斷腸玫瑰　**俊人發達記**　**十二大盜**　**黑龍黨**　**空中女殺手**

分類廣告

許德醫毒　專醫男女

男性寶　專治男人虛弱　不強　固元氣精補腦　保証即晚見功　謝金石

肛痛丹　中醫江少卿

尿病

洪冠洲

狐臭

尚有分類廣告刊登第十一頁

尚有戲院廣告刊登在第九頁及第十頁

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣 每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處

㈠中環利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二二三八
㈡灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東泉臨時處近太子道口）
㈣油蔴地上海街三一九號老寶公司。
㈤九龍城周生生金行（太子道四三三號）。
㈥香山道周生生金行（青山道三二六號）。
㈦油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道二二一號）。
㈧旺角周生生金行（上海街六三三至六三五號）。
㈨深水埗周生生金行（大埔道五十三號）。
㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。
⑪新蒲崗周生生金行（爵祿街九十九至一〇一號）。
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。
⑭元朗康莊市場青山街六號仁愛診所。

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶收據到本報廣告部領取，或到灣仔分域街本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

仔 灣
1737 1779 1790 1906 1968 2002 2003 2004 2005 2007 2009 2011 2012 2013 2014 2015 2016 2017 2018 2020

租售

土瓜灣
高息舖位售樓出售
接洽處：中環怡和大廈146號室
電話：230589

高息舖平賣

唐樓廉售

遷價就賣

商業舖位

商業住宅

石屋平賣

工廠平售

新樓租售

新樓出售

承業大廈 東城戲院對面 兩面單邊
承業公司 一統樓業
近中環 搭車易 無雜居 管理善 租金平 有雜費

招租（香港）

全層租售

公主台
九龍窩打老道山文福道21—23
高尚花園洋樓
分層出售 即買即住 餘額無多 欲購從速
洽購處電話 881291、807287、866626

出國急售

水足房售

（九龍）

商住單人房 招西人女工

夜校廉租

旺舖招租

旺舖平租

理想住宿

中環旺舖

商業樓宇廉租

全樓廉租

五大廳房

自由閣平頂

寫字樓

石屎唐樓

美輪平租

招生

寶鴨寄宿

美容院讓

士多出讓

九龍深水埗

電單車讓

舖平租

餐廳招頂

唐樓廉讓

托兒廉讓

出讓

梗房招租

租售均可

文苑樓平租

舖位平租

擇任小大廠房平租
長東道1155——1161由3200尺起至13000
新寧道265——277面積2800尺
租電話：891346

學校

高級無綫電視 職業訓練暑假速成班
三個月畢業包括405～625及彩色電視系統，全部實用技術。開課：八月十日 時間：下午七時半開始。章程及報名：灣仔高士打道140號地下電話725974

大華電專
招早午晚班男女新生：（1）無綫電工程科：本科一年畢業以全材訓練為目的（2）晶體管專科：本班全部工廠新式儀器裝備，理論與實驗並重。訓練四月勝任原子粒廠技師八月四日開課彌敦道241—243號七樓（佐敦道口）

香港商科語言學院 廣告畫裝飾班
招第二屆新生 電話：八五八四四零
六个月完成職業班介紹職業
旺角亞皆老街607號新興大廈三樓302座（大人對面）

九龍分校 日文 導正
教育司註冊第一一一號

聯合無綫電專科學校
招生
科目：一、無綫電及電視工程專科 二、無綫電技術科 三、晶體管專修班 四、H.I—F.I專修班
開課：八月四日 報名：即日開始星期日照常
校址：彌敦道722號三樓（彌敦道與旺角道交界）

宿招生寄

招寄宿生

60元寄宿 奉送校服

招寄宿生 每月48元
教會主辦經已八年，自置男女生宿舍，管教嚴格，設備完善，是宿生之最佳學府，三歲起收（保姆格外照顧其生活）歡迎參觀。
報名九龍大埔道51至53號五樓愛泉學校內 北河街169至171號聯工子女學校 電話864219

天主教學校寄宿
耶穌聖心學校招寄宿生
由傳教士舍監護士教師 照料生活 指導功課
校址 旺角花園街120—130A二樓
電話K693235 六九三二三五

招宿生

寄宿

寄宿 黃金戲院側
電話872868
美利堅中學附小幼稚
佔地萬尺，四面單邊，男女宿舍專師管理，膳宿學雜，九十八元

福利寄宿

招寄宿生

振寰中學

香港補習 夜學校

會語 國文英文打字 語珠拼音算

香港婦女學校 補習

欲想出國謀生、祇要你有專門技能
哥林比亞工程學校 無綫電實物函授
本校特設本科協助各界人仕利用空餘時間迅速學到門專技術並與畢業文憑每月學費15元學生直接携帶學校談論之實習器材即時回校上課當本印刷精美簡明易讀校址在九龍保安道22至26號近荔山道仙樂戲院索取章程請撥電話864989（本校設備規模宏大歡迎到校參觀）

九龍商業管理學校招生
港九規模最宏偉之成人業餘課餘日夜學校
即招八月份暑期班（分上午班，下午班，夜班）
（1）珠算全科班：徹底破除舊式死記口訣之困難，採用新法授課，易學易明。
（2）文員打字全科：全部新機，英國必文教師，標準手法，實用課程，包學包畢業。
（3）英語會話速成班：英婦會話班。分字母級，初，中，高級。人人可學，句句實用。
（4）英文拼音班：專攻鍾氏國際音標，一月速成，保證能拼讀任何英文字。
（5）英文會計簿記（6）中文會計簿記（7）出入口文員班（8）日文、法文班（9）必文速記（10）商業信札（11）西班牙文（12）國語德文（13）英文文法（14）香港稅法
校址：旺角彌敦道564號3—4樓 招生部電話：880171

冷氣教舞
（元五）
牛女舞聯 價學書新

室內設計繪圖

英·德·法·日·國語·拼音·西班牙文·珠算·商科·留學·打字
以上各科均由各該國名教授授課，修畢各科頒發畢業證書外，另備考L.C.C.及·PETMAN·A.I.A·文憑試。本校校舍為港九規模最大而資好學府·立案·香港商科語言學院·全校冷氣·TEL·858440招早午晚新班·人人可讀

小學 幼稚 寄宿

會計速成

超齡不用愁

香港法文專科學校 商業管理學校
九龍尖沙咀加連威老道十二號二樓 TEL.645656
日夜校 招新生 插班生
日文·英婦會話·法文·英文文法·商科·速記打字·簿記·商業信札

函授 英文

哈佛商科學院
英皇道390號亞洲大廈三樓 北角電車總站斜對面702608
速記 簿記 珠算 日文 英文 打字

出入口全科

香港商科語言學院
英文拼音·日文·德文·信札
英婦會話·法文·國語·簿記
西班牙文·打字·珠算·文法
TOEFL班

金銀業貿易場學校招生
政府津貼
上午班新制小二至小五
下午班新制小一至小五
考期：八月一日
校址：銅鑼灣連道十二號【保良局右鄰】

國際
工程科 電報科 電晶管 專修班 招日夜 各班醫

上午授課 另義九龍 三百號 華豐大廈 十五樓A座
個別教授

翰苑
書法專修

暑假速成班 每月三十元

藝林裁剪

四、法語初級班

三、新數班

二、會考班

一、中英文中學 香港中大 通達補習班

香港大學

字典 音標 北角 授課

海天游泳班

英語發音學
九龍尖沙咀加連威老道十二號二樓 電話：六四五六五六

法文
教育司署立案

徵聘

兼善升中

特聘 經驗補習

新界補習

經驗補習

家庭補習

經驗補習

家庭教師

家長留意

專門報稅 做數

女晚間兼職

速成補習

家庭補習

行街待聘

徵求

擇偶良機

誠徵伴侶

誠徵女友

徵婚啟事

良友婚姻介紹服務社

徵誼姐妹

誠徵件侶

徵義父母

徵女筆友

聘請

伙頭什工

聘女教師

英文教員

誠聘教師

聘女教師

聘女教師

酒吧請女

電器學徒

高薪急聘

美國加拿大英國聘請和申請入境應注意事項
聘請：一、護士·洗熨·婦女·家庭工人·褓姆·管家·工廠工人·木工·水喉工·電工·油漆工·打字員·會計員·文員·醫生·護士·藥劑師·化驗師·工程師·機械技工·各種技術人員

美國加拿大英國聘請
有專門技術人員
1.電工、機器、技工、月薪美金
2.酒店、廚師、侍役、售貨員
3.家務、傭工、女護、保姆
4.雜工、姐妹、園藝

特點：
凡在本公司登記者可得本公司免費代理申請護照及赴加拿大或美國等之入境證

南美入境

聘請教師

領長壽金

啟事

徵聘教員

聘請教師

聘夜教師

聘請教師

誠聘教師

聘男女教師

誠聘教師

夜校教師

聘請教員

找職業嗎

招請車縫
名貴女裝用品

聘機械員

美國高用新僱

遺失 領帛金

遺失印鑑

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失啟事

遺失聲明

頂讓聲明

領帛金

領帛金

領帛金

領帛金

領帛金

領帛金

友聯公司

影印

影印 大小圖則 文件五毫

昌記裝修

代辦往 日本 馬來 星加坡 泰國 台灣 越南 美國 巴西 柬埔寨 加拿大

實賣 修理 打字機 計數機 收銀機

打字機

商業

尋人啟事

蘇慧珠女

嚴素娟女士

尋訪

遺失啟事

清潔你的飲用水
防疫 過濾寶

各國留學 緯安旅行社

風水

大華珠寶號

十足金條 行情正確 黃白金飾 鑽石玉器

賣平大機字打
新舊名廠手提及座枱打字機平賣並有修理
九龍彌敦道717號（八樓）十樓（近旺角道口城士貨車場樓上）

瑞香園 代寄貯貨
四四八八七二

影印

影印 油印

萬能角鋼 百葉窗簾

萬能角鋼
貨架床 堅固 美觀 松木 貨
九三號華麗 公司 六六六七五八

專門運水

搬運

校服

小價打字機

小販作音

供應水缸及水箱批大

井喉開水無
專通喉塞廣大 分戶水錶 清井理
電話：K889237 K884212
誠興水喉公司

冷氣機修理

萬豐旅運公司
香港大道中137號廣安銀行608室
專代中華民國觀光 台灣山入境証

油印 影印

廠商請注意